

**GUX BHAI'M KAI'CHDHAM
 ÑI'OOK NA BHAAN TU A'GA GUCH
 XOI'KAM NAT TU UA'NAK GU
 JUAN**

*Nat maa'nkam jup jum duuk ya' oilhimik guch
 Xoi'kam na ja'xbui'p jir gø'kam na gu Dios*

¹ Bijik dir jumai pux jai'ch na ja'xbui'p jir gø'kam na gu Dios, nam gook dit maap pum kekeøe. Ba'gui'mi' dhir bha ja'k jup jich mattu'n na jax jir tu'm kam gu Dios.

² Gui' mit ba' gook dit bap duu gu Dios dhi oi'ñga'n,

³ gam biix na ji'k tu' ya'x chu jai'ch. Nix chu' kux jai'ch ya' dhi oi'ñga'n bhaan nat cham gui'p duu, na mit gu' pu gook dit maa'n ñi'ook xip duuk jup tu duu biix.

⁴ Gu jumai jir di' piix gui' na ja maak gu ii'mda' nam ki'n dudua biix gu ja'tkam. Jir di' piix ip nam ki'n jix chu maax kir ji bi'ya', na gu' gui' na ii'mda' tu maak joidham gø' tanoor.

⁵ Sia tu tonni'ñ mu ja'p ja bui gu ja'tkam nam jix chu tukgam kir jup tu'ii', ba' cham ji'xdha' tu saa' gux chukgam dhi' na joidham gø' tanoor.

⁶ Ba' pu kai'ñkam piix bha joot gu Dios maa'n gu maa'nkam Juan tiigim,

⁷ na sap ba' ya ja'p ba ja mattuda' gu ja'tkam na jax jir tu'm kam gui' na joidham gø' tanoor, nam sap ba' cham xijaichdha' no't ya' ba ai, dai nam ba ti ji'ñdha' buiñor biix ja jujur ki'n.

8 Ku gu' gu Juan cham tu'r jupaabkamu'n ji, gu' ja'pji nat jax dhuuk pix bhaan matgir ji nat bam ai na pai' dhuuk nai' ji chu a'aga' gui' na joidham ge' tanoor.

9 Nat ba' biipi' xi chu mattuda gu Juan nat ba' moo mi' dhir dilh nai'p ji chu a'ga' gui' na joidham ge' tanoor, nam ba'x chu maax kir ji bi'ya' gu ja'tkam.

10 Gu' ji na mit gu' cham kiigalh gu ja'tkam nat ya' ti'i ba ai maaxik maa'nkam yup jum duuk, na mit gu' cham xim gaa ja jujur am bhaan nam iam ba machia' git na dhi' pix jir di' gui' nat yup duu dhi oi'ñga'n gio na ji'k tu'x chu jai'ch bhaan.

11 Ya' ti'i ai ja bui gu Israel kam ja'tkam nam pai' saak ti' jiigil'ñdha' buiñor guch Gi'kora'. Pu cham kiigalh jamit, tu' pix ilh jamit ja jaaxmakar.

12 Ji'ma'n siamri ti' ji'ñ jamit buiñor nam ji'k joidham kee' na jax tu a'ga. Daipui' ba'x joi'ndak xi ja aagi'ñ nam cham tu' mai' ka suulhgix, nam gu' sap bar maamra'n gu Dios.

13 Ku gu' na pui' ji' ja titda nam bar maamra'n, cham tu' jax kai'ñkam yup ja titda ji na jax gu jaroi' no' mit ba xim ja joojoi gook dit maa'n gu tiyaa nam maap oi'ñchai mikkat ba ja tigia' gu a'aalh nam ja maamar jum tiiti'nda', gu' ja'pji no't jaroi' ba ti' ji'ñ buiñor gui' na joidham ge' tanoor na ba'r maraa'n ka' gu Dios.

14 Na gu' maaxik ya' xi oilhimik gui' na joidham ge' tanoor maa'nkam yup jum duuk. Jir di' pix gu jumai na ja'xbui'p jir ge'kam na guch Gi'kora'. Aach jai' dhit jix bhai'x maat, nach gu' biima'n oipimik na ji'x juugit ya' oilhimik. Jix bhai' tiigik jachich na cham tu'r ja'ppix maa'nkam, nat gu'

cham ji'xkat iatda' tu a'gimik, dai na joidham jix
chu joi'gi'nda' piꝝ.

¹⁵ Pu dhi' piꝝ niidhat yup kai'ch gu Juan jan'o' nap
ja ti̥t̥da gu ja'tkam:

—Gu'jani nañ aagit yup kai'ch nat muni ba ai,
nañ yup jam ti̥t̥da bo na jumai bha jim gatuuk
dir na giilhim jir ge'kam, na pu ni ji'x kuñ jir
jupaabkamu'n. Na gu' gui' bijik dir pux jai'ch, sia
kuñ gu' aañ ti̥ir biipi' kam pa' gu ya' maaxik.

Ja'pni bo na ja ti̥t̥da.

¹⁶ Jir silihkam dho na giilhim jir ge'kam, pui' ku
ba' giilhim jir jix bhai'kam gio nax chu joi'gi'n.
Jaiñ na gu' aach nach ji'k ba ti̥ ji̥igi'ñ buiñor,
gammiji piꝝ jix bhai' ba tu tatda' na gu'ch a'm ti
niidhim.

¹⁷ No' chakui ya' aaya' git, chakui machia' ich
git na jax ja'k jix bhaai' nach dhuuji jir jix bhab-
hai'kam ka' gam nach jix chu joi'gi'nda'. Nach
gu' cham maatit keeket na jax kai'ñkam yup jum
kai'chdha' mi u'uan ta'm nat pai' tu ua'nak gu Moi-
sees, daipu' na jax ja'k jix aa' guch Gi'kora' nach
chui'ñgida' nach ba' siamri pux maatit pa' keeket'.
Jano' ji na pai' dhuuk maaxik ya' xi oilhimik guch
Xoi'kam na chich ba' bhai' ji maat na bach aagi'ñ.

¹⁸ No' chakui jich aagi'ñdha' git, pu chakui
machia' ich git. Gu' ji nat gu' siamri xich joi'ndak
bhai' xich guguuxdharak, sia ku ja'xbui'p jir
ge'kam na guch Gi'kora', na gu' diilh gu Dios cham
ji'xkat ya' pai'm maaxdha' maaxik nach git iam
jup ba machia' na jax jir tu'm kam.

Gu Juan ja'tkam bopkondam na ba ja mattuda'

*gu ja'tkam na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lk. 3:15-17)*

¹⁹ Ba' gu Judea kam ja'tkam nam bhammi oi'ñka' Jerusaleen, mu ja joot jamit ji'kchi gui' nam mu ja'p jir ge'gérkam ka' chichiop nam pai' tu daanda', gio jai' gui' nam jir bopxi'iñ gu Lebii nam jir tutpilh ka', nam sap tikkapu' gu Juan ja'tkam bopkondam nar tu'p tu'm da'. Ba' gui' mu eek jup ba tikkam am, jup titda am:

—Aach ja'pnich chiidak bhach joot jamit gu ge'gérkam nap sap jich aagi'ñdha' nap jir tu'p tu'm da' na pich ba' ya' pix ba ji kai'ñcha nap ja bopkon gu ja'tkam cham jum ilhdham.

²⁰ Ba' gui' cham jax ji chi'ik jup xi ja aagi'ñ, jup ja titda:

—Dho gu' aañ pur cham tu' ji moo gux matgam. Cham tu' na pim jax jum aa'nda' nañ aañ jir di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jootsa' guch Gi'kora' jix dhaam dir.

²¹ Ba' giop xi chikka am jix bhai' pix na sap ba' ja aagi'ñdha', jup titda am:

—Ja'p moo gux gi'm jir tu'p tu'm da' ap jiñ jaduuñ? ¿Ka' aap aar di' gu Eliiyas gui' na saak bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora' nat saak biix tukga'n binkam baidhak jix dhaam ja'k?

Ba' gu Juan jup ja titda:

—Cham tu'r di' iñ, jir jumai iñ ji aañ.

Ba' gio bhai'p ji chikka mit, jup titda am:

—¿Ka' aap aar di' gui' na saak jai'chdhilhia' gatuuk na bhaankamu'n jup tu a'ga' guch Gi'kora' ja'p na jax gu bijik dir kam?

Ba'p ja titda:

—Chaam. Jir jumai iñ ji matgam.

22 Gio mit moop ka xi chikka, jup titda am:

—Gi no'p moop xich aagi'ñ jiñ jaduuñ nap jir tu'p tu'm da', nach ba' ja aagi'ñdha' gui' na mit bhach joot nap cham tu' ja'p pix ya' pui' tu bua.

23 Ba' gui'p ja titda:

—Aañi' dhor di' gui' na saak mu ja'p gampix jix chu gak kir ba tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam nat jax tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora', nap ja titdaidha' bo saak: "Gor jix kii' bim duuñ na pim mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' guch Gi'kora'. Bam aajim na pai' dhuuk bha jim. Ja'p ji buusnia' na pim jix bhai' ba ti kii'mpiga' mi' na pai' bhiiya'."

24 Ba' gui' na mit mu ja joot gu ge'gérkam nam pariseos jum tiiti'nda',

25 jup titda am ip gio gu Juan:

—Ja'pnich ba' tiip kai'chit jiñ jaduuñ nap jich aagi'ñdha' na jax jir jum duukam nap ba' ja bopkon suudai' ki'n dhi ja'tkam, nap pui' saak cham jir di' guch Xoi'kam, ni gu Eliiyas, nix chu' gu jumai na saak jai'chdhilhia'.

26 Ba'p ja titda gu Juan:

—Dho gu' dhi' cham pik tu'm a'ga ji nañ ya' tu bopkon dhi suudai' ki'n, matgam jumai ya' oiri ji na pim aapi'm chakui maat nar ge'kam. Gu' dhi' nañ ya' pui' tu bua na pim bhaan pix machia' ji.

27 Pu kani git na gu' bhai' ka jim gatuuk dir, sia ku gu' gu xib cham pai'm mamxi'ñ. Ku gu' aañ cham tu'r jupaabkamu'n ji nañ iam tu' suuska'n jup ba kookoxdha' git, sia kuñ gu' tiir biipi' kam pa' gu ya' maaxik.

28 Ja'pni tum duu mummu mia'n Betaanria ja'pni dhîr ja'k xia'lhbui na pai' bhiix gu Jordaan Ak, na pai' oirit ka ja bopkon gu ja'tkam gu Juan.

*Gu Jesuus nach a'mkam mukia' sia ku ja'xbui'p
jir g 'kam na gu Dios*

29 Ba' buimgidhak mi' ba ai gu Jesuus na pai' ja bopkon suudai' ki'n gu ja'tkam gu Juan. Ba' nat ba t i gu Juan na mui' ba jim gu Jesuus, yup ja titda gu ja'tkam:

—Dhi'ñir di' na muni dhîr bhai' ba jim gui' nat Dios bha joot nach a'mkam mukia' biix na ji'k ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n, na ba' pu'ñi dhuuji tu namkix ka'guch ua'tulhdhara'. Dhi' pui' ji buusan na jax maa'n gux kii' kasnir, na gu'm makgarta' gatuuk.

30 Dhi' piix aagit yup kai'ch iñ takaab nañ yup jam titda bo: "Jumai bha jim ji matgam gatuuk dir na giilhim jix io'm jir g 'kam, cham tu' pui' na aañ, na pu ni ji'x kuñ jir jupaabkamu'n, na gu' gui' bijik dir pux jai'ch, sia kuñ gu' aañ t ir biipi' kam pa' gu ya' maaxik."

31 Aañ pui' chakuip maatit jia na jax ba' moo tu'm jir di', pui' ku ñich ba' moo xiñ jotma'n na ñich bha ja bopkonam gu Israel kam ja'tkam, na ba' mi' dhîr pu'ñi ba matgilhia' na jax chu'm jir di'.

32 Jix bhai' moo xi ja aagi'ñ, yup ja titda:

—Jix maatit jañ moop jam titda, na ñich gu' t i gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' nat bhammini dhîr bhai' ji ch m jix dhaam ja'p tu'm na gioda', bhai' ba' nai' jim tajaa bhaan.

³³ Dhi' ñich ba' bhaan ba maat na dhi'r di', na gu'p jiñ chitda gui' nat bhañ joot nañ ya' ja bopkona' gu ja'tkam: "Gu jaroi' na bhaan timnii gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' bhai' jim tajaana', dhi'r di' ka' gui' na ja tajaañdha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gu ja'tkam. Ba' ja'p ji buusnia' na ja bopkona' suudai' ki'n."

³⁴ Xib jañ dho gi ba' moo bax maat ji na dhi'r di', ba' aañ ya' pu jam titda, na dhi' Dios jir Maraa'n.

Gui' nam biipi' ba kaichgida' gu Jesuus

³⁵ Ba' buimgidhak na gio mup ba oiri gu Juan ja biim gook gui' nam kaichu',

³⁶ ba tii gu Jesuus na gama ja'k ja'p ba jimchu'. Ba'p ja titda gui' nam kaichu':

—Dhi'r di' na muni ja'p ba jim gui' nañ jam aagi'ñ takaab na ja'p ji buusan na maa'n gux kii' kasnir nat Dios bha joot nam matgarta' gatuuk jich a'mkam.

³⁷ Ba' gu gook ja'tkam nam kaichu' gu Juan, pu mijí xi oi mit gatuuk dir gu Jesuus na mit jax kai na pu'ñi ji' kai'ch gu Juan.

³⁸ Ba' nammi gama ja'k na ba jimchu' gu Jesuus, ba ja tii nam gatuuk dir mu oi'ñ gook gu ja'tkam, ba'p ja titda:

—¿Tu' pim gaagim jiñ jaaduñ?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Chaam tu'. Ya' chich piñ bham tikkam nap pai' kioñ jaduuñ.

³⁹ Ba' gu Jesuus Jup ja titda:

—Dho mummuni. Pu kani gor maik na pim ba' ti tigia'.

Ba' gui'p ma oi mit mu kia'mi'ñ gu Jesuus. Mi'm ba' xi dharaat alhio, na gu' pu pui' ba jurnim, dumaalh pix ba duu na mit mu ai.

40 Gui' ji' gook ja'tkam nam kaichgit gu Juan na mit oi gu Jesuus, Anrees tii' maa'n nar ja'nni'ñ gu Simoon Peegro.

41 Ba' xim jotma'n gu Anrees nat gaagam gu ja'nni'ñ Simoon. Ba' namm'i gama ja'k tiigik ba aagi'ñ, jup titda:

—Ampix maat jachich dho gi ji ba' guch Xoi'kam gui' na saak Dios bha jootsa'. Kani maik jach tii'mpu'.

42 Ba' mui' ba bai'ñchu' gu Anrees gu ja'nni'ñ Simoon mu na pai' kio gu Jesuus na ba' tigia'. Ba' nam jax kia'pix mu ji aajim, jup titda gu Jesuus gu Simoon:

—¡Aa gu' aapi' jip tui'dhi' jia Simoon nap jir maraa'n gu Juan! Xib dir ja'p moo Peegro jup ba tii'ka'. —Peegro ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Jodai.

Gu Jesuus na ba guguuxdha' gu Piliip gio gu Natanail nam ba kaichgida'

43 Ba' buimgidhak ma jii gu Jesuus maa'n kap na pai' Galilea bhaan bipio'. Bhammi pix ji chii gu Piliip na oiri. Ba'p titda:

—Bañ kaichgida' ap jiñ jaduuñ.

44 Gu Piliip jir Betsaida kam nar pai' kam gu Anrees gio gu Peegro.

45 Gu Piliip jup ma gaagam gu Natanail, jummi gama ja'k nat ba tii' jup titda:

—Ampix maat jachich dho gi ji ba' xib gui' na saak bha jimda' jix dhaam dir nat jax tu ua'nak gu

Moisees gio gu jai' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora' nam dhi' aagit yup kai'ch. Gu Jesuus bak jir di', maraa'n gu Josee Nasareet kam.

46 Ba' bhai' ji ñio gu Natanail, yup kai'ch:

—¿Siamri aa chi moo bhai' dhîr yup ba ji buusnia' ja bui gu Nasareet kam ja'tkam gu tu' nar jix kî'p jum duukam?

Ba'p titda gu Piliip:

—Dho na ba'. Kani git maik jach tî'mpu' nap ba'ñ jiigil'ndha'.

47 Ba' nam kia'pix mummu ji aajim, yup ja titda gu Jesuus gui' na mi' ja biim yup tu'ii' kaixdhat gu Natanail:

—Dhiljani nat ya'ni ba ai na tu' silhkam jir Israel kam, na jax chu'm jix kîgalhi'ñ guñ Gi'kora', na cham pai' dhuuk iatda' tu a'ga.

48 Ba' gu Natanail yup kai'ch:

—¿Jax jap ba' duukat moop jix maat jiñ jaduuñ nañ jax jir tu'm kam, nach gu' chakuich mamaat?

Ba' gu Jesuus yup titda:

—Dho nañ gu' aañ pu biipi' dir jum nii'ñ jia nap jax mu daa iigix bita' nat ba' dhi Piliip mu eek bhai'p bam baidhak.

49 Ba'p kai'ch ip gio gu Natanail:

—Xib jañ dho gi bax maat ji nap aap jir di' gu Maraa'n gu Dios jiñ jaduuñ. Tî' nap gu' jax bixchu'x chu matda'. Aap bak ba' ya' bar ge'kam ka' ja bui gu Israel kam ja'tkam.

50 Ba' gu Jesuus yup titda:

—Ku gu' cham tu'r daipu' ji gu xib nañ jax jum titda. Bixchu' ka tigia' ap ji matgam jix bhai'm duukam no'p moo cham oodat xiñ kaichu'. Tî'

nap gu' biiix jum jur ki'n ba ti jiigi'ñ jiñ bui na ñich pui' xim tiñ'n nañ pu biiipi' dir jum nii'ñ nap mu daa iigix bita'.

⁵¹ Ba' mi' dhir yup ja titda gu Jesuus biiix nam ji'k mi'p tu'ii':

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', na kam aajim na pim pai' dhuuk ja tigia' gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' nam bhijimmiñi dhir bhai' ji chiiitmi'nda', silh jiimda' am pai' nañ yup tui'ka' aañ nat bhañ jooot, na gu' cham xiim ka kupio'ka' dhix dhaam.

2

Na bar koi'cham ka' mu Kanaa na pai'm tiimo' maa'n gu maa'nkam

¹ Ba' mi' dhir baik jurni'ñ ki'n dhi' pui', mam tiimo maa'n gu maa'nkam biiima'n gu tiyaa mu Kanaa, na pai' Galilea bhaan bipio' gui' gu dibiir. Ba' biiix mup oiri' gu di'ii'n gu Jesuus

² gio diihl gu Jesuus ja biiim gui' nam kaichu', na mit gu' ja bai nam sap jai' mui' xi jiimda' nam jai' tu jugia'.

³ Ba' ja'xpix nam ka tu kua', mi ja'p jix buam bam aa' am jai' dhit gu ja'tkam nat ba juum gu biiñ. Ba' gu di'ii'n gu Jesuus yup titda palhiip ja'p xi baabuk:

—Cham ka bia' am gu biiñ dhich jaaduñ.

⁴ Ba' gu Jesuus yup titda gu di'ii'n:

—Dho jax jach gi pup duuñ jiñ ñaan, nat gu' chakuim ai na pai' dhuuk daaxix nam machia' dhi jaaduñ nañ jir tu'p tu'm da'.

⁵ Ba' gu di'ii'n gu Jesuus daipu' xi chiidak mu ja'k yup ba ja aa'ñdhim gu koi' bhiadam, yup ja titda:

—Moo pim alh mi' pui' xi chu duñiidha' na ji'k jax jam tiiðaidha' gu'ñiñ chio'ñ.

6 Ba' mi ja'p yup ja bia'ka' am gu oi'ñkam xi-jum maa'n gu gę'gę'r jaja' nar jix mamoik joodai sobkoñxim, na chi gook ka' ba' baik bapai'ñdhakar bhiñ gu suudai' biiñ ji'ma'n, gui' nam bhaan tua'ka' gu suudai' nam ki'n jum ikoimi'ñdha' gammiji nam pai' dhuuk ba ji chu jugia', nam gu' pui' ja'k tu jimda' gu Israel kam ja'tkam.

7 Ba'p ja titda gu Jesuus gu koi' bhiadam:

—Ea gor mi' xi chua' gu suudai' dhi gę'gę'r jaja' ta'm na muni daraa, susdagim moo.

Ba' gui' mi'p xi ja susdui' mit jupaaban.

8 Ba'p ja titda ip gio:

—Xib japim ba' alhi'ch baxbhai mui' xi choi'dhika' gui' na ya' umua'ñdhix na tu ja makia' dhi ja'tkam.

Ba' gui' alhi'ch baxbhak mui'p xi bhiidhak jamit.

9 Ba' na bhai' xi dhi'nka, jir jix kii' biiñ jix o'jo'. Ku gu' pu cham maat ji no'p jir suudai' kat nat biiñ yup jum duu, dai gu bhiadam nam mi' palhbui'ñ nam ba'x maat nar suudai' kat pix, na mit gu' dhi' tu tua gu suudai', pix ji nam gu' am cham jax kai'ch. Ba' nat xi dhiikak nar biiñ, ja'p xi baabuk

10 yup titda gui' na mi'm titmu:

—¿Kux cham aar am kat nach dhi'ñix kii' biiñ biipi' ja toi'dha' git dhi ja'tkam? Gi na gu' pui' ja'k jum bua. No'm jix io'm bax biina' nach ba' gu kuuga'n mui'p ba ja toi'dha' git. Jaiñ nap gu' tii pu bia' bak, xib na pich ba' bhai' ba ji bax.

11 Ba' dhi' nat pu'ñix bhai'm duukam yup tu duu gu Jesuus, bhaan bhai' ji matgir na ja'xbui'p jir gę'kam na guch Gi'kora'. Ba' pu biiñ ja jujur ki'n

ti jii'ñ jamit gui' nam kaichu' na mit tii nat jax tu duu.

12 Ba' mi' dhir ba jii gu Jesuus mu ja'k Kaper-naum ja biim gui' nam kaichu' gam gu jajaa'nni'ñ gio ba' gu di'ñ'n, mi' mit xi juruuñdhak ji'k tanoolh.

*Gu Jesuus na ba ja soo'mchuldha' gu ja'tkam
nam cham mi' tu ga'rada' iurban dir gu gø' chiop
(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lk. 19:45-46)*

13 Ba' na gu' bam aajim nam pai' dhuuk tu piastatda' gu Israel kam ja'tkam bhaan paaskua ta'm nam bhaan ti'ñchoka' jano' nat pai' dhuuk ja palhbui gu Dios na mit bha bubua mu dir Ejipto, mui' ma jii gu Jesuus bhammi Jerusaleen na bhammi ja'k buusaidha' gu bhaan Paaskua ta'm.

14 Ba' nat bhammi øek mui' ji baa bhiji gø' chiop, mijí ja'p pix jiiñak biit am gu bhui'myax ga'radam, gio gu kakasnir ga'radam, gio ba' gu giokda' ga'radam. Gio gui' nam tuumiñ pataasda' mi ja'p pix jax jup daraa am.

15 Ba' gu Jesuus nat jax tirbi maa'n gui' na ki'n tim gib na ja'p tu'm na chipliiñ, ki'n pix cha'tak ja jimchu'n gu bhui'myax ga'radam gio gui' nam kakasnir tu ga'ra. Gio gu tuumiñ pataasdam pu ja ia'lhxichulh gui' nam bhaan ka tua'kat gu ja tuumñi'. Biix ja bubuax mijí ja'k diirap.

16 Gio gu giokda' ga'radam jup ja titda:
—¡Mu pim ja bubuaxdha' diirap dhi giokda!! ¿Jax gi ku pim ba' yiji pu tu duuk na cham tu' pu kai'ñkam ya' tu ba'aak guñ Gi'kora' na bixchu' yiji tum ga'rada'?

17 Ba' gui' nam kaichu' gu Jesuus ba ti'ñcho mit na bak pin pu'ñi tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios mi'

nat pai' tum ua'nak nap jum kai'ch: "Aañ tiix aagat na dai nam ya' dir jum daanda' git piix nap pai' tu chiopi'ñ Gi'kora', cham tu' na biix aixim ya' tum buada!".

18 Ba' gu ge'gérkam Israel kam biix maap jim daagit jup titda am gu Jesuus:

—Eap jix bhai'm duukam xip tu duuñ jich ñii'ñchudat nach ba' moom jiig'iñdha' nap silhkam ge'kam kat ya' pu tu bua.

19 Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Dho kani gor iaraiñ dhi chiop nañ aañ baik tanoolh ki'n giop kíisa'.

20 Ba' gui'p kai'ch am:

—Jii chi gu' moo baik tanoolh ki'n jup ba kii pich dho gi ji! Mui' ja'tkam jam saak ya' tu juanaimik na mit pai' dhuuk kii dhi chiop ku mit gook oo'm daman xijum maa'n oidha' ki'n ka tiimo. Gu' aap diih gi ba', ¿paa duuk japich jup ba tiimo?

21 Gu' na mit gu' pu cham maatit kai kum ba'p titda. Ja'p jum aa' am na silhkam dhi' aa' gu chiop mi' nam pai' dhir tu daan. Gu' gu chiop na aa' gu Jesuus, gu tukga'n ji na aagat jup kai'ch.

22 Sia gui' nam kaichu' pu cham maatit kai mit gu mi' jotmoda'. Mikkat ji nat pai' dhuuk muukik gio duadik jup ba bam na mit ba tiñcho na piñ pu'ñi ja titda nam duñia'. Mi' dhir ba' ba ti jii'ñ jamit na ji'k jax ja titda, na mit gu' ba maat nar pui' nat jax tum ua'nak bijik gu ñio'ki'ñ gu Dios.

Gu Jesuus nax bhai'x mat ka' nam jax jum aa'nda' gu ja'tkam ja jujur am bhaan

23 Ba' janø' na bhammi oiri Jerusaleen gu Jesuus bhaan Paaskua ta'm na bhai'r piasta, mui'

ja'tkam tii xi chi jii'ñ jamit buiñor gu bhai' jotmoda'
nam nii'ñ nat jix bhai' tu duu na tu'r jix bhai'm
duukam.

²⁴ Gu' ji na gu' cham ja jiigi'ñ gu Jesuus, na gu'x
bhai'x maat nam pix jap jum bua.

²⁵ Na gu' giilhim jix bhai'x mat ka' nam jax
jum aa'nda' gu ja'tkam ja jujur am bhaan, cham
jaroi'm aa' na mi' dhir yup aagi'ñdha' nam jax jir
tu'm ka'.

3

Gu Jesuus na ba tu a'gidha' gu Nikodeemo

¹ Maa'n gu maa'nkam Nikodeemo tiigim bhai'
kioka' Jerusaleen, na maadit jir di' ka' gu ja
gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam nam pariseos
jum tiiti'nda'.

² Ba' maa'nnim mui' mam dikoo gu Nikodeemo
nat mui' ma jii tukaa'ñ cha'm mu na pai' tibiap gu
Jesuus. Mummu ba ji buus, ba'p titda:

—Bax maat ich jiñ jaduuñ nat aap Dios bham
joot nap ya' tuch a'gidha' nach jax ja'k mi' pui'
jiimda' na jax jix aa', nach gu' cham pai' jaroi' pui'
niidhat nax bhai' tu bua na tu'r jix bhai'm duukam
no' cham bhaan ti niidhim gu Dios ja'p na jax aap
nap bixchu'x aichu'n nap pu tu duñia'.

³ Ba' gu Jesuus yup titda:

—Tu' silhkam jañ ya' pum tiida', na gu jaroi' no'
cham xim ga'nga na jax ja'k duuji giop maaxilhia',
cham tu' bhaan ti niidhidha' gu Dios.

⁴ Ba'p kai'ch gu Nikodeemo:

—¿Jax gi dhuip kax bhaai' nañ giop maaxilhia'
no'ñ pui' bar gø' maa'nkam? Na gu' cham ka

bhaai' nañ jax dhui ilhi'ch yup jiñ dhui mijí baakii
irban guñ ñaan giop maaxilhia'.

5 Ba'p titda gu Jesuus:

—Tu' sihkam jañ ya' pum tihda', na gu jaroi' no'x aa' na gammijí bhaan ti niidhidha' gu Dios, biipi'm aa' na xim ga'ngada' na jax ja'k duuji tajaañdhix ka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', na ba' mi' dhir ja'p ji buusnia' na ba bakuañix ka' suudai' ki'n.

6 Gu' dhi tuuku' na ya' maaxilhia', ya' pur tuuku' ka' ji. Gu' aañ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ji nañ aagit yup kai'ch, no't bhaan bam tajaa gu jaroi' no' ba ti jii'gi'ñ aañ jiñ bui na ja'p ji buusnia' na giop ba maaxilhia'.

7 ¿Giilhim jix xijaim kai'ch iñ aa panaas kup ba' mi' pui' pup tu'ii'? Matgam biix ja a'm jum aa' ji gu ja'tkam nam giop maaxilhia' no'm moo pui'p ilhiñ'ndha' git nam mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora'.

8 Dhi' ja'p ji buusan jia na jax gu jibiilh nap pu cham mat ka' na pai' dhir bha jibii'rda' sia ku ya'ni ja'p piix kuu, ni nap jix mat ka' na pa ja'k jax jum duñiidha'. Pu'ñip ji buusan gu jaroi' no' ba tajaañdhix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', panaas ku giop ba maaxilhia'.

9 Ba' gio bhai'p ji ñio gu Nikodeemo, yup kai'ch:

—Chaam ji nañ maatit jum këe ni ji'x na jax jir jum duukam nap jax kai'ch jiñ jaduuñ.

10 Ba' gu Jesuus yup titda:

—¿Gi jax jum duu pich jiñ jaduuñ? Nap saak aap maadit jir di' gu ja gë'gërkam tuk gu ja'tkam ya' dhi Israel, na ba' pui' ni ji'x kup jix maatit jiñ këe nañ jax kai'ñkam yup jum titda.

11 Tu' silhkam jañ ya' pum tiida', na aañ biix nañ ji'k jax tu a'ga, niidhix kam yup kai'ch iñ, cham tu' nañ jax aajim piñ nañ pui' tu a'gim. Mui' dhit jam dhox chu maat nañ aañ cham tu' iatda' tu a'ga, gu' ji na gu' aapi'm na pim ji'k jir gø'gørkam ja'p xi dhuukat, ni ji'x ku pim cham jiñ jiig'iñ.

12 Tiñ' na pim gu'p kai'chdha' na pim cham maatit jiñ keé nañ pai' dhuuk tii tu jam a'gi'ñdha' bhaan ji ua'rgidhat gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n. Jax japim ba' duujix maatit yup kaaya' git no'ñ dai gu tu' nar jix dhaam kam bhaan ji ua'rgidhai bhai' ji chu jam a'gidha' git?

13 'Na gu' aañ jix dhaam dir jimatup kai'ch na pai' cham jaroi' ti nii'ñ, dai aañ nañ jir bhammi kam nat ba' bhañ joot guñ Gi'kora'.

14 Jiñ xissapa' am ba' kuruus ta'm ja'p na jax gu ko' gup duñiixim nat uux cha'm sissapak bijik gu Moisees mummu na pai' oilhimik gampix ja biim gu Israel kam ja'tkam.

15 Na ba' gui' nam ji'k ti jiig'iñdha' aañ jiñ bui gammiji ja a'm ba ti niidhidha' guñ Gi'kora', nam ba' cham kam tulhiiña', dai nam ba jimia' jix dhaam ja'k.

Gu Dios nat jix ja joi'gilh gu ja'tkam

16 Na gu' giilhim tiix ja joi'giln gu Dios biix na ji'k gu ja'tkam, pui' kut ba' bha joot gu dai maa'n maraa'n ya' dhi oi'ñga'n, na sap ba' biix gui' nam ji'k ti jiñdha' buiñor, cham tu' kam tulhiiña' am, dai nam ba jimia' jix dhaam ja'k.

17 Cham tu' nat jax kai'ñkam bha joot gu Dios gu maraa'n na ya' øøji ja tulhiiñchuda' gu ja'tkam, gu'

ja'pji na ya' tu ja uañdha' ji gu ja ua'tulhdhara' nam ba' pu'ñi duuji cham kam tulhiiñ'.

18 Na ba' gu jaro'i' no't ba ti jii'n pu'ñi buiñor gu Maraa'n, cham tu' ka tulhiiñchuda' guch Gi'kora'. Gu' ji no't gu' jax dhuuk cham ti jii'n buiñor, dho gi gu' pix am ti'ñchoka' ji na tulhiiñchuda'.

19 Na gu' giilhim jix io'm jum tulhiiñ'a' gu jaro'i' no' cham ti jii'gi'ñ buiñor gui' na joidham ge' tanoor na ya' tii oiri. Ba' xib gui' nam pu cham ti jii'gi'ñ buiñor, giilhim jamit dho ge' bam ua'tulh, na gu' dai nam jix joi'ñ nam biix aixim tu bua na tu'r jix buam jum duukam.

20 Ba' cham kiigalhi'ñ am gui' na joidham ge' tanoor pui' xi chu bua't. Pu cham pai' mi' pai' gu'nguk am ba' taa'ban nam jix xi'irdat, na gu' pu ja tiida' na cham jir am gu pui' nam ji'k jax tu bua.

21 Dai gui' nam ji'k tu' ka'm nii'ñ nam ba' buiñor xip tui'dhi' gui' na joidham ge' tanoor. Dhi' ba' bhaan jix maati' nam mi' pui' jiimchu' na jax jix aa' gu Dios.

Gu Juan na giop ba ja mattuda' gu ja'tkam na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam

22 Ba' mi' dhir na pui' ji' xi chu a'gidhimik gu Nikodeemo, ba jii gu Jesuus ja biim gu noonbi'ñ mummu ja'k maa'n kap na pai'x jai'ch gu suudai' na Judea bhaan bipio' gui' gu dibiir. Mi' mit ba' juruuñ ji'k tanoolh nam ja bopkonda' gu ja'tkam gui' nam ji'k ti jii'ñdhidha' na ji'k jax tu ja a'gi'ñdha'.

23 Gu Juan mummu ja'k Enoon jup ja bopkonda' mia'n na pai' Salim ti tii', na gu' ja'p moo joidham sabaar jup mirda' mummu gu suudai!. Diihl pix ji

aajidha' am ji gu' gu ja'tkam nam xim bopkonak ka', nam gu' ti jiig'iñdha' na ji'k jax tu ja a'gi'ñdha'.

24 Jano' chakui kuu mit gu Juan.

25 Ba' ji'kchi gui' nam cham kaichu' gu Juan ma ja ñiokbuix jamit gui' nam kaichu' gu Juan nam pui' ji kai'chit na pui' ja'k tu daaxix nam mui'kim jum ikoimi'ñ nam pai' dhuuk ba ji chu jugia'. Cham jum aa' nam moop jum bopkona', nam gu' sap maakam tu jim.

26 Mi' pui' xi kai'chimik mummu ja'k maakam Jup ba tu a'gidhim am gu Juan gui' nam kaichu', Jup titda am:

—Gui' nap aa' jano' na bhammi dir oiri baasi'n dir gu Jordaan Ak, gui' bo na pich saak bha ja mattudam gu ja'tkam nar tu'p tu'm da', xib pui'p ba ja bopkon gu ja'tkam. Pui' mui'p ba kaichu' am.

27 Ba'p ja titda gu Juan:

—Dho gu' bhaan ti niidhim ji guch Gi'kora' ku ba'p tu bua, cham tu' na moo ja'p pix na mu pai' pui'p ba tu bua diilh pix na jax ilhii'ñ.

28 ¿Kux cham ti'ñcho pim aa nañ Jup kai'ch janoo': Aañ cham tu'r di' guch Xoi'kam? Matgam aañ bhai' pix jiñ joot ji guch Gi'kora' nañ biipi' kat ya ja'p ba ja mattuda' gu ja'tkam na cham xiim bha jim. Dhi' dhor di' na pim mu pai' aa'.

29 Ba' aañ xib giilhim jix bhai'ñ chaat nat ya' ba ai. Ja'pniñ jix bhai'ñ chaat na jax gu jaroi' na umua'ñdhix ka' na bhaankamu'n tu ja maakda' gu ja'tkam na pai' dhuuk bar bhaan ka' na bam tiiimo' gu biapma' biima'n gu tiyaa.

30 Gu' ba' gu xib aañ pur cham tu' dho kia', nat gu' bam kuugalh na jax tu daaxix kat nañ jax tu ja a'gidhimik gu ja'tkam. Dai ji nam mui' xim

dikoo'ñdha' nam mui' xi kaaya' gui' nar gø'kam nat ya' ba ai. Cham jax bua sia ñich aañ ya' pix ja'p ji bii, nañ gu' aañ cham tu'r jupaabkamu'n.

Gui' nat jix dhaam dir bha jii

31 Gui' nat jix dhaam dir bha jii na giilhim jir gø'kam, biix jix chu maat na jax tu tu'ii' bhammi. Cham tu' pui' na jax gu ja'tkam nam dai gu tu' ya ja'p kam dhi o'iñga'n bhaan jim iatat gø'gørkam jum ilhii'ñdha', gu' gui' ji nat jix dhaam dir bha jii na ba' pui'm tiiti' nar gø'kam.

32 Na gu' biix jix chu maat na ji'k tu' bhammix chu jai'ch jix dhaam nach aach tu' cham maat. Gu' ji nam gu' mui' ja'tkam cham ti jiigi'ñ, nam gu' ja'p jum aa' na pix jap kai'ch,

33 nam gu' cham ti jiigi'ñ na jax kai'ch gu Dios bhaan gu u'uan ta'm na tu ua'ñix. No'm gu' moo ti jiigi'ñdha' git na jax jum kai'ch, matgam ba ti ji'ñdha'm git ji buiñor gui' nat jix dhaam dir bha jii.

34 Nat gu' pu kai'ñkam bha joot gu Dios maakak gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' gø' cham daaxix kam, na ba' ya' bhaankamu'n tu a'ga'!

35 Ba' na gu'x dha'dat jix kiigalhi'ñ guch Gi'kora' gu Maraa'n, biix chu maa na tu' ilhii'ñ. Dai gui' bhaan jup tu tu'ii' gu xib biix nach ji'k tu' cham ilhii'ñ aach.

36 Ba' gu jaroi' na ti ji'ñdha' buiñor gu Maraa'n gu Dios, pu baidhika' jix dhaam ja'k na pai'p tu'ii'. Dai gu jaroi' no' cham ti jiigi'ñ buiñor dho gi gu' cham tu' baidhika' ji, dai na pix am ti'ñchoka' na tulhiiñchuda'.

4

*Gu Jesuus na ba taanda' gu suudai' gu ubii
Samaaria kam*

¹ Ba' ba maat gu Jesuus nam pui' ba tē kēēt gui' nam pariseos jum tiitil'nda' na amuub oiri, sap jup kai'chdha' am gu ja'tkam: "Pui'p ba ja bopkon gu Jesuus gu ja'tkam, dai gui' piix jam ba' mu ja'k ba kaichu' biix, gu Juan mi' piix ja'p ji bi'iim."

² Ku gu' pui' piix ilhii'ñ am ji na gu Jesuus ja bopkon gu ja'tkam, sia ku gu' tii gu noonbi'ñ piix na ja chian.

³ Ba' pui' ma jii gu Jesuus mi' dhir Judea, silh mummu ja'k bhii Galilea.

⁴ Mi' ba' moo buusnichu' na pai' Samaaria ti tii'.

⁵ Ba' mummu ba ai na pai'r kikcham, Sikaar ti tiigim, na Samaaria dibiir bhaan bipio', mia'n nat pai' iimchudak gu dibiir gu Jakob gu maraa'n Josee,

⁶ nat pai' kolhbixdhak gu suudai'. Ba' gu Jesuus jmdat mi ja'p jim jiip na pai' kolhbixdhix gu suudai' na bax magoontu' nat gu' mik ba jii, nat gu' pui'x dhaam ba ji dhuu nat ba' mi' ka bhii.

⁷ Ba' mi' pui' na kam jiipi'ñ gu Jesuus, mi' ba ji buus maa'n gu ubii nat mui' ba bai'gam nar mi' kam Samaaria. Ba' gu Jesuus jup titda:

—No' pich mi' dhir iam alhi'ch bhañ baxbhi gu suudai'ñ jaduuñ na pich kapbhai' ya' ba ai. Mooñ piik ja'p ba tonmoim ji kux ba' pui' aa.

⁸ Gu' na gu' diilh mi'p ka daa gu Jesuus na mit ka tu taanim gu koi' gui' nam kaichu' mu gø' kiicham.

⁹ Ba' nam gu' iam piix cham jum kikiigalhi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam gio gu Samaaria kam, pui'

ku ba'p kai'ch pix gu ubii na tii taan gu suudai' gu Jesuus:

—¿Jax jap ba'm aagit bhai'p bañ chaan gu suudai' nañ jum baxbhidha'? Nap gu' aap jir Israel kam, cham tu'r ya' kam ap Samaaria. Nap gu'x maat nam cham jum kikiigalhi'ñ bo gu Israel kam gio gu ya' oi'ñkam.

10 Ba' gu Jesuus jup titda:

—Aap gu' moo cham jax ji kai'chit alhi'ch xiñ baxbhidha' jiñ jaduuñ, nap gu' cham maat nañ jir tu'p tu'm da' aañ nañ ya'm taan gu suudai', ni kup jix maat na tu'm makia' gu Dios no'p moo soi'm ilhdhai ba taanda' git. Pu kani no' pich aap soi'm ilhdhak jiñ chaa gu suudai', jix kii' ji nañ jum makia' na jax chu'm ki'n jix bhai'ba tum jimda' no' pich ba ii.

11 Ba' gio bhai' ji chu a'ga gu ubii, jup kai'ch:

—¿Tu'p ba' ki'n ilhii'ñ nap baxbha', na gu'r tuukab mijimmi na pai' suu'n dhi suudai'? Téb jum aa' gu tu' nañ ki'n gia'rgidhai mu baasa' gu bai'ñdhakar nañ ba' ba tu bai'gia'. Aap gi ba' nap cham ua' na tu' ki'n, ni nap tu' ka'm baxbha'. ¿Ka' paap gi niidhat jup kai'ch ji gux kii' gu suudai' na pui' ki'n jix bhai'ba tuñ jimda' no' ñich ba ii?

12 Ja'p moo nap pix jap kai'ch dho jia nap ge'kam tii xim ilhii'ñ nap ilhdhat nañ moop bam kaaya', ja'p na jax guch boxii kat Jakob nach kaichgit, gui' nat ya'ch iimchudak dhi suudai' kolhbixdhak. Na gu' gui' ya' tu ba'ii'ndat ja biim gu maamra'n, gam gu sasoiga'n na ya' tu i'chdat. ¿Ka' giilhim ge'kam tu tatda' aa panaas?

13 Ba'p titda gu Jesuus:

—Aa gu' matgam dhi suudai' nap aa' aap, cham tu'm a'ga ji, na gu' dhi' cham tu' am tu ju'ngi'ñ, na gu' ja'xpix giop bax chanoom ka' gu jaro'i' sia kut tii xi ii.

¹⁴ Gu' gu suudai' nañ aañ jax chu'm tu maak, cham tu' ka tanoom ka' ji gu jaro'i' no't ba ii, na gu' gammijí pu bhaan ba ba'punda', na gu' bhaan ba ti níidhidha' guñ Gi'kora' na ba' cham tu' ka tulhiiñchuda', dai na ba baidhika'x dhaam ja'k.

¹⁵ Ba'p kai'ch gu ubii:

—Eap alhi'ch jiñ maak ku gi gu suudai' gu pu chu'm nap pui' tu maak nañ ki'n cham ji'xdha' ka tanoom ka', kat jañ chi iam cham bhai' ka jimmida' nañ bha tu ba'ii'nda' ya'.

¹⁶ Ba'p titda ip gio gu Jesuus:

—Dho eap bai'ñmir gui' nap biima'n daañ jaduuñ. Xib jañ ya' jam niira biix gook.

¹⁷ Ba'p kai'ch gu ubii:

—Jax dhui nañ aañ cham ti biina'. ¿Paañ gi dhir bhai'p baidha'?

Ba' gu Jesuus yup titda:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jiñ jaduuñ nap pui' cham ti biina'.

¹⁸ Na pich gu'x chamaamim mai' ba ja iabu, jumaip pix jix bhai'p ba tiida' gu maa'nkam gio jumai. Gu' ba' dhi' nap xib oi'ñ, cham tu' dhor jum biina'. Jir silhkam dho nap jax kai'ch.

¹⁹ Ba'p kai'ch ip gio gu ubii:

—¿Jax jap duukat jix bhai'x maat jiñ jaduuñ? Aap ji bak bhaankamu'n yup ba tu a'ga jia guch Gi'kora' ja'p na jax saak gu bijik dir kam nam bhaankamu'n tu a'gimik.

20 Gu'p bak bax aa' nach bhammi ja'k tu daanda' Jerusaleen na pai' saak aagix na pim jax ba kai'chdha' aapi'm na pim ji'k jir Israel kam. Gu' ji na gu' aach mi' pui' tu daa'ñchu' nam jax tu jimat guch bopxikat nam bha'ñi dhîr tu daanda' gu'ñi oidha' daam nach pai' dhîr tu daan aach xib.

21 Ba'p titda gu Jesuus:

—Ea nap jix bhai' xiñ kaaya' biix jum jur ki'n jiñ jaduuñ nañ ji'k jax jum tiida'. Kam aajim na pai' dhuuk cham kam aa'nda' na pim dai bhai' dhîr dhi oidha' daam mu daanda' guñ Gi'kora', ni bhammi dîr ja'k Jerusaleen.

22 Aapi'm gu' ja'p jum aa' nar am na pim jax tu daan. Chaam tu'r pui' ji matgam, na pim gu' cham maat no' moop jir di' guñ Gi'kora' na pim daan. Gu' aach matgam jix maat ji, gam na pu'ñi bhai' dhîr buusnia' ja bui gu Israel kam ja'tkam gui' na uana' gu ja ua'tulhdhara' biix na ji'k ja'tkam.

23 Ba' xib ya' bam ai nam pai' dhuuk ampix machia' gu ja'tkam nam jax ja'k biix ja jujur ki'n ba tu daanda' buiñor guñ Gi'kora', na gu' ka ja tajaañdha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na ja guguuxdhatgida' nam gammijî tu daanda' jix dhaam na pai'p tu'ii'.

24 Gu Dios pu cham maax jia, na gu' giilhim jir jix uañ. Ba' biipi'm aa' nam buiñor ti ji'ñdha' gu ja'tkam biix ja jujur ki'n na ba' bhai' ji ja mattuda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam jax ja'k tu daanda'.

25 Ba' gio bhai'p ji ñio gu ubii, jup kai'ch:

—Dho gu' aach ya' pix tii nîira ji guch Xoi'kam na saak bha jimda' na ba' ya' tuch a'gidha' na jax ja'k jix bhai' nach tui'ñgida'.

26 Ba' gu Jesuus jup titda:

—Aañi' dhor di' nañ ya' tum a'gi'ñ.

27 Ba' moo mi'p ba ai mit gui' nam kaichu' na mit ja'k ba suulh mu dir ja'k na mit tu taanpuk gu koi'. Ba' mi' pui' pup tu'ii' am na mit ba tii gu Jesuus na gu ubii biima'n tu a'gichu', ku gu' cham maadit jum guguux ji na moo xi chicka' git nam tu' tu a'ga, na jax tiida' git: “¿Tu'p ba' tikka'n dhi ubii?” Piam na jax tiida' git: “¿Tu' pim ba' tu a'ga?”

28 Ba' pu cham ji chu bai'gik gu ubii pui' mi ja'p xi dhaasak gu bai'ñdhakaru'n pu jii mummu na pai'r kikcham nat ja aa'ñdham gu ja'tkam na ji'k jax titda gu Jesuus, jup ja titdaim:

29 —Muni dhaa maa'n gu maa'nkam na pai' tum ba'ii' na giilhim biix jix bhai'x maat nañ jax jiñ bua't oirida'. ¿Cham aa chir di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jimda'? Pu ka gor maik jach tii'mpu'.

30 Ba' gu ja'tkam mi' oi'ñkam piix chup jum duu mit na mit ba tiigim no' moor silhkam na jax ja titda gu ubii.

31 Gu' ba' gui' nam kaichu' gu Jesuus, mu ja'k tii tu aagi'ñ am gu koi' soi' titdat jup titda am:

—Ya' jai' bi chu ju'ñ jaduuñ. ¿Cham bax bhio' ap?

32 Gu' ji na gu' gu Jesuus jup ja titda piix:

—Aañ matgam bia' ji nañ tu' jugia' na pim aapi'm cham maat jiñ jaaduñ.

33 Ba' mi' pu cham bhaai' nam jax ka tiida' gui' nam kaichu'. Tiim ti tikka' am diih, jup kai'ch am:

—¿Jaroo ba' ya' tu aichulh chi gu koi' dhich jaduuñ ku ba' pui' bia' na tu' jugia'?

34 Gu' ji na gu'x bhai' xi ja aagi'ñ gu Jesuus, jup ja titda:

—Matgam cham ji na tu bhio'moda' no'ñ moo tu' silhkam soi'ñ ilhii'ñ ja'p na jax aañ xib, nañ gu' cham pai' iam piñ am jix bhio', na gu' dai nañ tiix jotma nañ ba tiimo' git nat jax jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora'.

³⁵ Gu'p kai'chdha' am gu ja'tkam na maakob masaa'n ki'n jir o'rabhak ka', gu' ja'pji pu xiib ji na ya' bar bhaan, nat gu' dhi'x bhai' ba kabka. Gu ja'tkam jañ dho ja aagat jup kai'ch na biix ja a'm bam aa' nam kaaya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, cham tu' gu tu' na ya ja'p tim is.

³⁶ Na ba' gu' nam pai' dhuuk ba ti jiñ'ñdha' aañ jiñ bui, no' jaroi' mu ja'p pai' ba tu ja a'gidhim gu ñio'ki'ñ guñ Gi'kora' jiñ a'mkam, jix bhai' bhai' jim ilhdha' am, nam gu' bhai' ji machia' na ja a'm ba ti niidhidha' guñ Gi'kora' na ba' mi' dhir cham tu' ka ja tulhiiñchuda', dai na ba ja baidhika'x dhaam ja'k. Gio gu jaroi' na tu ja a'gi'ñdha', pui'x bhai'p jum taat ka' ja biim. Ba' dhi' iam piñ ja'p ji buusan na jax gu jaroi' no't gø' ti ii nax bhai'm taat ka', gio jai' dhit no'm nii'ñ nax bhai' tu kaibhaim, pui'x bhai'p jum taat ka' am, nam gu' jai' mi' ba tu bagiata'.

³⁷ Pui' nam jax ba kai'chdha' ip ya' gu ja'tkam, na saak sia kut diilh mi' pai' ti ii maadit, ja'p ji buusnia' nam mui' ja'tkam jup jum duñia' na pai' dhuuk bhai' ji chu oraa'.

³⁸ Ba' aañ xib jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim nai' xi jinia' na pim tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam mu ja'p nam pai' tu ja a'gidhimik gu jai' bijik. Na gu'm aa' nam jai' nai'p xi jinia' nam ja guguuxdha' nam ba' piñ moo ba ti jiñ'ñdha' aañ jiñ bui ji'k nam jix aa'nda', na pim ba' pui' ji bubuakia' na gu

bagiatdam.

39 Ba' jai' dhit gu ja'tkam mummu pu ti jii'ñ jamit
buiñor gu Jesuus gu mi' oi'ñkam Samaaria na ba ja
aagi'ñ gu ubii, nap ja titda: "Giilhim bii'x jix bhai'x
maat nañ ji'k jax jiñ bua't oirida'."

40 Ba' ja'xpix mi' ba ai mit na pai'p tu'ii' gu
Jesuus gui' na mit mu tiigim, ba'p titda am na sap
mi' xi juruuñdhak gook tanoolh.

41 Jix io'm mui' ba ti jii'ñ jamit dho gi ji ba' buiñor
nat bhai' ji chu ja a'gi, sia gu jai' bii'x ba ti jii'ñ jamit
gui' nam cham jii'gi'ñdhat gu ubii na tii ja aagi'ñ
biipi' dir na jax titda gu Jesuus.

42 Ba'p titda am gu ubii:

—Xib jach dho gi ba ti jii'gi'ñ ji nar dhi' guch
Xoi'kam na ya' uañchuda' guch ua'tulhdhara'. Ku
gu' cham tu' ji na moo dai aap nap yup jich chitda
na pui'x bhai'x maat nap jax jum buada', ja'pji na
chich diihl ba kai na giilhim joidham xi bua na xi
chu a'ga.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' gu maraa'n gu nobii'ñ
gu ge'kam*

43 Mi' dhir ba' nat mi' xi juruuñdhak Samaaria gu
Jesuus gook tanoolh, giop ba jii mu ja'k Galilea nat
pa ja'k ba jii,

44 sia ku tiix maat nam cham pik kiigalhi'ñ na
jax ba kai'ch, nam saak cham jii'gi'ñdha' gu jaroi'
no'm jir maap jum oi'dhagim, sia kux ja joi'ndat
tii ja aagi'ñ gu ñio'ki'ñ guch Gi'kora'.

45 Ku ba' gu' nat pai' dhuuk mu ai Galilea, siamri
pix ja'x yup ji chi jii'ñ jamit ji gu mi' oi'ñkam, cham
tu' na moo pu ni ji'x, nam gu' biipi' dir pu ba nii'ñ

nam bhammi oipimik Jerusaleen nat jix bhai'm duukam yup tu duu, na gu' ampik biix bhammip oilhimik gu Jesuus na bhai'r piasta kat gu bhaan Paaskua ta'm.

46 Mi' dhir ba' moo nai' ja'p bhii nammi ja'k Kanaa ti tiigim na pai' maa'n na jax Galilea bhaan bipio', nat pai' biipi' dir biiñ yup duu gu suudai'. Ba'x io'm ja'pni ja'k mik na pai' Kapernaum ti tii', mi'x ka'ook gu maraa'n gu nobii'ñ gu gø'kam.

47 Ba' pui' ba ti kai gu nobii'ñ gu gø'kam na gio mi'p ba oiri gu Jesuus Galilea ja'k giisik mu dir ja'k Judea na xi oilhimik. Ba' mui' ma jii nat gaagam mi' na pai' oiri, mi' ji buusnik soi' ba titdaim na sap iam dua'ñdhara' gu maraa'n na ba muukim nax io'm jix ka'ook.

48 Ba'p titda gu Jesuus:

—Jax dhui na pim cham ji'xkat ti jii'ñdha' aañ jiñ bui no'ñ cham jam nii'ñchudat yup tu bua gu tu' nar jix bhai'm duukam.

49 Ba' gu nobii'ñ gu gø'kam yup titda gu Jesuus na pui' ka kai'ch:

—Gi no' pich moom guguux jiñ jaduuñ nach mui' xi jimii muñ ki'aam na cham ba mukia' guñ alhii chuk, na gu'x io'm ba xi bhiichu'.

50 Ba' gu Jesuus yup titda:

—Bax kii' ji matgam gum alhii chuk jiñ jaduuñ. Ja'k jap ba gixa' cham jax jim aagit.

Ba' gui' pu jii ip nat jax pu tii'n gu Jesuus, na gu'x maat na silhkam yup titda, cham tu' na pix jap kai'ch.

51 Ba' buimgidhak na nammii ba jimchu' na iam pix ba aajim mu kia'mi'ñ, mi' ba nam jamit gu diihl

tujuandam tugi'ñ, ba' mi' ba aagi'ñ am nat ba dua
gu maraa'n, jup titda am:

—Bax kii' gum alhii chuk jiñ jaduuñ.

⁵² Ba' gui' xi ja tikka na pai' dhuuk dir bax kii',
jup ja titda:

—¿Paa duuk dir bax kii'?

Ba' gui'p titda am:

—Takaab dho mia duuk dir cham ka jibaamuk.

⁵³ Ba' xi chi ti'ñcho gu taata'n gu alhii, jir bhai'
ja'p duuk na pai' dhuuk jup titda gu Jesuus: "Bax
kii' ji matgam gum alhii chuk jiñ jaduuñ." Ba'
dai nat ba ti jii'ñ biix juraa'n k'i'n buiñor, gio gu
jajaa'nni'ñ dappaam jamit pu ti jii'ñ ip.

⁵⁴ Ba' dhi' nat pui' ji' tu duu gu Jesuus nat ja'k
giisik mi' ba ai Galilea mu dir ja'k Judea na xi
oilhimik, dhi' k'i'n ba' bar gookim nat jix bhai'm
duukam jup tu duu.

5

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gux ma'mkulhi'
bhhammi Betesda*

¹ Ba' mikkat giop ma jii gu Jesuus bhhammi ja'k
Jerusaleen, nat gu' bam ai nam pai' dhuuk tu
piastat gu Israel kam ja'tkam.

² Ba' nat bhhammi ba ai ju'ñdharan gu gø' kiicham
na pai' xikoolh tu kuup, moo bhai' dhir mu baakim
nam pai' Kakasnir tu Ki'ñgobi' k'i'n jix chu mat ka'
gu bhai' oi'ñkam, mi' na pai' dhir bar mia'n gama
ja'k na pai' suu'nka' gu suudai' nam ebreo ñi'ook
k'i'n Betesda ti tiiti'nda', mu na pai' joidham biix
xikoolh dhir ti ikgidhix ka' nax bhaai' nam mi'm
jippi'ñdha' gu ja'tkam no'm mi ja'p oipo.

3 Ba' gu Jesuus jimdat mi' pix ji ja tii mui' gu cham ñiñña kam, jai'x mama'mkulhi' gam jai'gui' nam jix xoso'solhik ka' nam dikoo pix tu oipoda'. Biix aixim tu'm ki'n jix kako'k kat mi ja'p pix ja'x boobok am nam sap mi' niira na gu'ngukia' gu suudai'.

4 Na gu' pai' ji' gu'ngukda' na sap mi' timiikda' gu nobii'ñ guch Gi'kora', na sap ba' gu jaroi' na biipi' mi bakia' na ka gu'ngukda', pu dodhia' gu jax chu'm ko'kdai' na ki'n kax ka'ook ka'.

5 Ba' maa'n mi ja'p yup bo' gu maa'nkam na iam pix gook oo'm oidha' ba aichdhim na dir bax ka'ook, gook oidha' pix bam aagit na ba aichdhha'.

6 Ba'x joi'ndak tii gu Jesuus na mi' soi' tu'ii', na gu'x maat nat mui' oidha' bap duu na dir bax ka'ook. Ba'p titda:

—¿Tii aap jix dhuadhim jiñ jaduuñ?

7 Ba' gux ko'kkam bhai' ji ñio, yup kai'ch:

—Tii dho, gu' ji na gu' cham jaroi' jai'ch ka' nañ git iam ba umua'ñdha' na muñ baasa' suudai' chir na pai' dhuuk bhai' ji gu'ngukia', na gu' jumai biipi' mi' ba bakia' nañ aañ kia'pix ya' dir mu ji jimia'.

8 Ba' gu Jesuus yup titda:

—Dho xib ba' bi bamii'ñ jaduuñ. Muni pa'p ba oirida' tu u'ji dhim bapakxidhara'.

9 Ba'x kii' bhai' ji bam gux ko'kkam nat jax pu tii'n gu Jesuus, tu baapmi'ñdhak gu bapakxidharu'n mu ja'p xi oiri. Gu' ji na gu' moo jan'o pik cham yup tum juanda'.

10 Ba' pu ñiok jamit gu gø'gørkam Israel kam gui' nat dua'ñ gu Jesuus na mit ba tii na mi ja'p ba jimchu' tu ua'dat gu bapakxidharu'n, yup titda am:

—¿Jax kup ba' ya' pu tu duiñchu' dhim bapakxidhara'? ¿Kup jix cham maat aa na xib cham tum juan? Jix maat ap na pui' tu daaxix na saak cham jaroi' tu baapmigi'ñdha' sia gu tu' palhiip yup jum duukam.

¹¹ Ba' gu maa'nkam yup ja titda:

—Jax dhui na cham pai' jax jiñ chitda gui' nat jiñ dhua'ñ no' tu'p jix xidhuu xib na saak cham tum juan. Dai nap jiñ chitda: “Munip ja'p ba oirida' tu u'ji dhim bapakxidhara'ñ jaduuñ.”

¹² Ba' bhaakuk jix bhai' bhai' ji chickka mit, yup titda am:

—¿Jaroo ba' da' gu jaroi' na pui'm titda nap pui' mu ja'p ba oirida' tu u'ji gum bapakxidhara'?

¹³ Gu' ji na gu' cham maat gu maa'nkam no'p jir di' gu Jesuus nat dua'ñ. Mi' pu cham bhaai' na jax dhuuji ja aagi'ñdha' nam tiix bhai' bhai' ba tikka, nat gu' mijí ja'p pai' ji dhuu gu Jesuus nat jax xi dhua'ñdhak. Pu cham maati' gu' na pa ja'k oiri, na gu' mui' mi ja'p tum oipo.

¹⁴ Mikkat ji na mit ba' giop bam titgi bhammi ja'k gø' chiop na ba'p titda gu Jesuus:

—Xib jap moo tu' ka'm xi chi niidhat jiñ jaduuñ na pich kapbhai' ba dua, na ba' cham gio tu'p bam duña' jix io'm jix buam jum duukam no'r maa'n nap jax jum ua'tulhi'ñ.

¹⁵ Mi' ji nat ba' ampiñ maat gu maa'nkam nar di' gu Jesuus gui' nat dua'ñ, mi' dhir dho gu' dai nat ba ja aa'ñdham gu gø'gørkam Israel kam.

¹⁶ Ba' gui'x bhai' piñ yup jum ilh jamit na ba ja aagi'ñ, dai dho gu' nam bax chu chianik nam mu'aa'. Jotmoda' nai' xi jii mit mijí ja'p na mit gaagam na pa ja'k oiri. Ba' nammí gama ja'k ji

chiigik ba tikka am na sap jax kut ba' dua'ñ gu maa'nkam, na gu'x maat na jano' cham tum juan.

17 Ba' gu Jesuus jup titda:

—Dho na gu' guñ Gi'kora' cham pai' dhuuk daaxix na cham tu' jax bua no' moo ja'p xi chum aagaim ja'p na jax xib. Ba' aañ pu'ñi ip, cham jiñ jiip'iñ iñ.

18 Ba' giilhim jix io'm bhaak jamit nat pui' xi ja tii'n, aa'nda' git nam ba tu chiñia' nam mu'aa'. Nam gu' ja'p jum aa' na dñlh pix gø'kam jum taatit cham tu' ka'm nii'ñ na pai' dhuuk cham tum juanda', nam gu' cham ti jiigi'ñ na ja'xbui'p jir gø'kam na gu Dios ku ba' pui' iim nar Gi'korga'n.

Guch Xoi'kam na ja'xbui'p jir gø'kam na guch Gi'kora'

19 Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tida'ñ jaaduñ, ni ji'x kur pui' iam na pim jax jum aa'. Na gu' aañ cham tu'p tu bua gu tu' nar jix bhai'm duukam gu aañ dñlh pix, sia kuñ jir maraa'n gu Dios, gu' ji no't pui' ba tii guñ Gi'kora' nañ tu' jax duñia' nañ ba' aañ mi' dhir pui'p tu duñia' bhaankamu'n. Na gu' biix na ji'k tu' jax buada' guñ Gi'kora', aañ mi' dhir bhaankamu'n pui'p tu duñiidha'.

20 Ka git na pim gu' ka tigia' palhiip gama ja'k iam na pim tu' cham pai' nii'ñ, na gu' kap tu duñia' guñ Gi'kora' bhaan jim ua'rgidhai aañ jiñ bui, na gu' giilhim xiñ kiigalhi'ñ. Mi' pim dho pui' pup tui'ka' no' pimit ba tii.

21 Ja'p na jax gu koi'ñga'n na gu' ja dudua'ñdhat ja baapmigi'ñ guñ Gi'kora' na ba' mi' dhir ba ja baidhika'x dhaam, ba' aañ xib pu'ñi ip, ja

dudua'ñdhat jañ dho ja baapmigi'ñ gu koi'ñga'n nañ ba' mi' dhir ba ja baidhika' ip.

²² Na gu' aañ pix bhaankamu'n ya' ja mattuda' gu ja'tkam nam ji'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' guñ Gi'kora', gio nam ji'k cham mi' pui' jiimda', cham tu' gui' diilh.

²³ Dhi' ba' bhaan jix maati' ka' nañ ja'xbui'p jir ḡ'kam na guñ Gi'kora' nam ba' pu'ñi dhuuji tu' ka'm jiñ ñii'ñdha' gu ja'tkam. Ba'gu jaroi' no'cham tu' ka'm jiñ ñii'ñ, biix guñ Gi'kora' nat bhañ joot cham tu' ka'm niñ'ñdha'.

²⁴ 'Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', gu jaroi' nax maatit jiñ k̄eñ nañ jax kai'ñkam jup kai'ch, jir am na mi' pui' ba Jimia' gio na ba ti jiñ'ñdha' buiñor gui' nat bhañ joot, na ba' gammiji bhaan ba ti niidhidha', na ba' mi' dhir cham ka tulhiiñchuda', dai na ba baidhika' jix dhaam ja'k. Na gu' no't pu'ñi ba ti jiñ'ñ gu jaroi', cham ji'xdha' ka mukia' gu ii'mdagaram bhaan, na gu'x chu maax kir bap tui'ñgida'.

²⁵ Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida' aañ nañ jir maraa'n gu Dios, kam aaya' nam pai' dhuuk maaxik jiñ chiiñji kañ kaaya' gu ja'tkam, gui' nam ja'p ji buusan nam ko'iix, nam jix chukgam kir jup tu'ii'. Pu xib dho gu' ya' bam ai, cham tu' na pai' dhuuk. Tiñ' nat gu' pix ya ja'p jim ti. Ba' gui' nam jiñ k̄eñji mi' pui' ba Jimia', gammiji pu ba duduaka' am gu ja i'ii'mda' am bhaan,

²⁶ na gu' guñ Gi'kora' ja tajaañi'ñ gu ii'mda' na jax chu'm iñhii'ñdha' nam ba' ki'n duduaka'. Aañ ba' bhaankamu'n jix chu maax kir ja'k ja booso' nam ba' gammiji mi' bap tui'ñgida' na pai' cham ka tu muuki'.

27 Na gu' biix jiñ a'm yup tu tu'ii' na pim tu' cham iłhii'ñ, pu kai'ñkam bhañ joot guñ Gi'kora' nañ bhaankamu'n ya' ja mattuda' gu ja'tkam na ji'k cham ka ja tulhiiñchuda', dai na ba ja baidhika'x dhaam ja'k, gio gui' na ji'k pu gammiji ba ja tulhiiñchuda'.

28 ¿Jax ku pim ba' mi' pui' pup tu'ii'? ¿Giilhim jix xijai aa panaas gu pui' nañ jax kai'ch? Matgam kam aajim ji nam pai' dhuuk biix jiñ chiigii kañ kaaya' gu koi'ñga'n mu ja'p nam jax yassap nat ji'k bam ja'bsu gu ja tutku'.

29 Nañ gu' ka ja baapmi'ñdha' nañ ba' moo ba ja aagi'ñdha' na mit ji'k mi' pui' jii na jax jix aa' guñ Gi'kora' nañ ba' cham ka ja tulhiiñchuda', dai nañ ba ja baidhika' na pai' cham ka tu muuki'. Gu' ba' gui' na mit ji'k cham tu' ka'm tii guñ Gi'kora', piñ am ti'ñchoka' am nañ ja jootsa' mu nam pai' mi' pup jum tulhiiñdha' gammiji.

*Na jax ja'k jix maati' nar silhkam na ja'xbui'p jir
gø'kam guch Xoi'kam na guch Gi'kora'*

30 Ja'pni ba' moop ja titda gu Jesuus:

—Aañ piñ bhaankamu'n guñ Gi'kora' ya' ja mattuda' gu ja'tkam nam ji'k mi' pui' jiim na jax jix aa', gio nam ji'k cham mi' pui' jiim. Ku gu' cham tu' aañ diñlji nañ jax iłhii'ñdha', gu' ja'pji dai na jax jiñ chiidaidha' piñ gui' nat bhañ joot. Dhi' ba' bhaan jix maati' ka' nar silhkam nañ jax tu a'ga,

31 na gu' tu' gi kuñ bap tu a'gada' git no'ñ cham bhaankamu'n tu a'gada' git guñ Gi'kora', na gu'r iatda' ka' git piñ jia.

32 Ja'pji na gu'x maati' nar silhkam nañ jax tu a'ga, na gu' gui' nat bhañ joot pui'p jam mattu'n. ¿Cham aa dhi' kat bap jum kai'ch?

33 Na gu' jano' na pimit mu tu joot nam tikkapu' gu Juan nar tu'p tu'm da', jir silhkam nap kai'ch na bar mia'n nañ bha jim bhaankamu'n guñ Gi'kora'.

34 Ku gu' aañ cham tu'ñ a'm jum aa' ji nañ a'mkamu'n ñiokda' gu jaroi' ya' kam dhi oi'ñga'n. Gu' ji na pim gu' aapi'm cham maat nañ jir gø'kam, gu' ba'm aa' na jaroi' jam mattuda' na pim ba'x chu maax kir bap tui'ñgida', na gu' ba uañchudhix ka' gu jam ua'tulhdhara' no' pim jix aa'nda' git.

35 Ja'p na gu Juan nax chu maax kir jup tui'ñgit jano' nat pai' dhuuk ya ja'p tu mattudak nañ jir gø'kam, na gu' ja'p ji buusanda' na gammiji ti bi'ñdhatgida', pui' nam ba' biix pix joidham keeket na jax tu a'gimik.

36 Ku gu' cham tu' ji na dai dhi' bhaan jix maati' na jax tu a'gimik gu Juan, matgam japim ji ba niñ ji nañ jup tu bua na tu'r jix bhai'm duukam nat jax jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora'. ¿Cham aa dhi' silhkam kat bap jum kai'ch?

37 Gio na gu' guñ Gi'kora' nat bhañ joot, tii pu jam mattu'nka' ip nañ aañ ja'xbui'p jir gø'kam, sia ku gu' cham tu' moo gu maaxik na ya' pai' jimdat ba tu jam a'gidhim, na gu' gilhim jir jix uañ, pu cham maax gu'.

38 Dai gu u'uau ta'm na bhaan jim ua'rgidhat tii jam aagi'ñ na pim jax ja'k tui'ñgida'. Gu' ji na pim gu' aapi'm ja'p xi dhuukat gu ñio'ki'ñ na pim gu' cham biix jam jur ki'n ti jiigi'ñ buiñor. Ja'pni dhuukat japim ba' pui' cham jup ti jiigi'ñ nat gu' bhañ joot,

39 sia ku t̄ir maa'n na pim tu jiñkui'ñdha' gu ñio'ki'ñ guñ Gi'kora' na pim sap pik ba' tiix maachik na jax ja'k gammijí jam a'm t̄i niidhidha'. Matgam ḡe' jam a'm kam aa' ji na pim ba'x bhai' ba machia'. Tii' na pim gu' chakui maatit k̄e' na aañ jiñ aagit jup kai'ch mi u'uan ta'm na tu ua'ñix,

40 pui' ku pim ba' cham aa' na pim jii'ñdha' aañ jiñ bui. Gu' no' pim ti jiigi'ñdha' git, aañ dho jam aagi'ñdha' git na jax ja'k jix bhaai' na pim duñia' na ba' gammijí jam a'm ba t̄i niidhidha' guñ Gi'kora'.

41 'Ku gu' aañ cham tu' ji nañ jix aagit pui' jam titda na pim pui'ñ chii'ti'ñ nañ jir ḡe'kam.

42 Nañ gu'x maat na pim jax jir tuutu'm, pu cham tu' ka'm nii'ñ japim gu Dios.

43 Gu' aapi'm gu' iatda' ji na pim joidham ilhii'ñ no' jaroi' ya ja'p pai' ba tu a'gim diihl pix na jax ilhii'ñdha', gu' ba' gu jaroi' no' tii silhkam xi chu a'ga, gampai' pix bia'ka' pim. Ja'p na jax aañ xib nañ bhaankamu'n ya ja'p tii ba tu a'ga guñ Gi'kora', tu' pix jiñ ilhii'ñ japim jam jaaxmakar.

44 Ja'p jum aa' pim na pim tu' pik mi chigia' na pim diihl xi chu a'gat na pim jax ilhii'ñdha', gu' ba' na jax jix aa' gu Dios ja'p xi dhuukat japim, panaas ku pu cham tu' bhai'.

45 Ku ba' gu' kam aaya' ji na pai' dhuuk jam tulhiiñchuda' guñ Gi'kora', na gu' ka matgilhia' na pim cham tu' ka'm nii'ñ, na gu' ka aagi'ñdha' gu Moisees na pim cham tu' mi' pui' jiimchu' nat jax tu ua'nak. Sia kuñ gu' aañ tii cham aagi'ñ, gui' dho gi gu'x bhai' aagi'ñdha' ji. Gu xib pui'm aa' pim na pim panaas mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu ua'nak. Chaam tu'r pui' ji matgam.

46 Gu' no' pim mi' pui' jiimda' git nat jax tu

ua'nak, ba ti jii'ñdha' pim git ji aañ jiñ bui cham jax ji chilji. Na gu' gu Moisees aañ jiñ aagit yup kai'ch mi u'uan ta'm nat tu ua'nak na saak pu'ñi jumai bha jimda' nax io'm jir ge'kam ka'.

⁴⁷ Gu' ji na pim gu' ja'p xi dhuukat nat jax tu ua'nak, pui' ku pim ba' cham ti jii'ñ nañ jax tii tu jam a'gi'ñ.

6

*Gu Jesuus na mui'dhalhdhai gu koi' tu ja makia'
gu mui'ja'tkam*

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lk. 9:10-17)

¹ Ba' gatuuk na pui' ji' xi chu a'gimik gu Jesuus, ma jii baasi'n dir ja'k nam pai' gook ki'n jix chu mat ka', suudai' ge' suu'n na Galilea bhaan bipio', gio ba' suudai' ge' suu'n na Tibeeriyas bhaan bipio'.

² Ba' mui' ja'tkam mu oi'ñchu' am, nam gu' biipi' dir ba nii'ñ nax bhai' tu bua na tu'r jix bhai'm duukam, pui' na jax gux kako'kkam na ja dudu-adhi'ñdha'.

³ Ba' gu Jesuus jimiik bhammi jim jii'p oidha' juraab na pai'x kotbora' ja biim gui' nam kaichu'.

⁴ Ba' moo jano' pik yup bar mia'n bhaan Paaskua ta'm nam pai' dhuuk tu piastat gu Israel kam ja'tkam.

⁵ Ba' mui' pix jax ji ai mit gu ja'tkam nat ba ja tii gu Jesuus gui' nam gatuuk dir mu jiimchu'. Ba' gu Jesuus xi chikka gu Piliip, yup titda:

—Jax jach ba' dui tu ja makia' dhi ja'tkam?
¿Tu'ch ki'n tu saba'da' gu koi' nach ja makia'?

⁶ Ku gu' pix yap titda ji, ea jax pik sap ti'ya', na gu' pux maat gu Jesuus na jax dhui tu ja makia'.

⁷ Ba'p kai'ch gu Piliip:

—Dho pu ni jax dhui dho, nach gu' cham mui' ua' gu tuumiñ. ¿Tu'ch gi ki'n yup tu saba'da' gu koi'? Sia ku chich chi moo tii ma chu jua ji'k xijum baik masaa'n, pu cham dho ja aix gu koi', sia ñich chi biix ka'm tu saba'lh nañ ji'k mai'chia' gu tuumiñ.

8 Ba' gu jumai mi' dhîr ja'p bhai'p ji ñio Anrees tiigim, na pui'p jir nobii'ñ gu Jesuus, nar sipdhi'ñ gu Simoon Peegro, yup kai'ch ip:

9 —Muni tii ua' ji maa'n gu alhii jix chamaam gu paan gio gook gu boptop. ¿Tu' gip ja aix, nam gu' gilhim jir mui' dhi jaaduñ?

10 Ba' gu Jesuus yup ja titda:

—Ea na pim xi ja chiñia' nam biix xi dharaibu'.

Ba' gui' xi ja chia mit ip. Ba' pix mi ja'p yup ji dharaibu mit sai' dhaam gu ja'tkam, na gu' ja'p moo joidham yup jix xa'ii' ka' bhai'. Alh moo siamrir mui' am dho ba' ji gu ja'tkam, jix chamaam mambhiix jix cha'tman oo'm (5000) aix am dai gu chichio'ñ, gu u'uub gu' cham daaxix kam ji gam a'aalh.

11 Ba' gu Jesuus nat jax daa gu paan xi chu taxchaabgidhak jix dhaam ja'k pix mui' ji ja maa gu noonbi'ñ. Ba' gui' mi' dhîr pix nai'p ji ja maa mit gu ja'tkam nam mi ja'p pix ja'x dharaa. Gio mi' dhîr gu boptop biix pix mui'p ji ja maa mit. Biix jam tu koi'mik nam ji'x ilhii'ñ.

12 Ba' ja'xpix na xi ja nii'ñ gu Jesuus nam jai' mi ja'p cham ka jugiokkar na mit xi'ba kakoob, yup ja titda gu noonbi'ñ:

—Jumpada' pim gu ta'tak na mit cham jugio jai' dhît mij'i ja'p, na cham tu' kub mi' mai' gixa'.

13 Ba' gui'p ma chu jumaap jamit, mambhiix
daman gook bapaalh jamit ja susdui' gu ta'tak.
Giilhim mui'p jum duu gux chamaan gu paan gio
gu gook gu boptop.

14 Ba' gu ja'tkam na mit tii nat pui' ji' tu duu gu
Jesuus, yup kai'ch am:

—Dhi' ji bak jir di' gui' na saak bha jimda' na ya'
bhaankamu'n tu a'ga' guch Gi'kora'.

15 Biix aixim ba ji chii mit, yup kai'ch am na sap
jir am nam ge'kam ki'n daasa' sia ku cham aa'. Gu'
ji na gu'x maat gu Jesuus nam jax kai'ch, ba' pu
jii cham ji ja aa'riidhak baasi'n ja'k jix io'm oidha'
daam na pai' cham jaroi' oiri.

*Gu Jesuus na joidham suudai' dhaam pix jimda'
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)*

16 Ba' ja'xpix nat pai' ba ji dhidimpu, ba jii mit
gu noonbiñ gu Jesuus bhai' dhir oidha' juraab na
pai'x kotbora'. Mummu mit ba juur na pai' ge'
suum gu suudai'.

17 Mi' dhir na mit jax bha tiiis kanuub ta'm,
gamai' pu bhii mit biix suudai' dhaam silh baasi'n
dir ja'k Kapernaum. Jix io'm bax chukgam ji gu'.
Gu Jesuus pui bhammi pai' pix mai'ch, cham pai'
join ba'.

18 Ba' na mit namm'i gama ja'k ba ji bhii, giilhim
jix io'm bhai' ji jib, bhai' ji gu'nguki gu suudai'.

19 Jix io'm gama ja'k irban pix iam na mit ba ji
bhii nam pai' cham pum aa', ba tii mit gu Jesuus na
joidham biix suudai' dhaam pix tu' tui'dhi' na mui'
ba jim, amuub ba ji bhii mi' nam pai' jiimchu'. Gui'
giilhim bhai' ji chooto'n jamit,

20 gu' ji nat gu' jotmoda' mu ñio gu Jesuus, jup ja titda:

—¡Cha'pim totdon ka!! Aañi' pix jup tui'dhi'.

21 Ba' gu noonbi'ñ jix bhai'm ilhdhak jup titda am na bhai' xi chisdia' kanuub ta'm. Ba' gu Jesuus bhai'p xi chis, jotmoda' mit pu baasi'n dir ai cham jum ilhdham.

Gu ja'tkam nam ba ga'ngada' gu Jesuus

22 Ba' buimgidhak bhammi dir tii niira am gu Jesuus gu ja'tkam gui' na mit bhammi dir pup bii baasi'n dir, nam gu' ja nii'ñ na mit diilh bhiji ja'k ji dhuu gu noonbi'ñ, cham tu' biix bha tis kanuub ta'm gu Jesuus gui' na mit bhaan bha jii. Ba' cham ilhii'ñ am no't gatuuk dir diilh bha jii, nam gu' daipu' maa'n mi' ka niidhat na se' suudai' dhaam gu kanuub.

23 Ba' moo ampik jai' gama ja'k jup ba ai mit gu ja'tkam kaknub ta'm nam mu dir ja'k jii Tibeeriyas, nar mia'n bhai' dhir oidha' juraab na pai'x kotbora', nat pai' xi chu taxchaabgidhak gu Jesuus nat tu ja maa gu ja'tkam.

24 Gu' ba' na gu' cham pai' aajim gu Jesuus nam tii niira, ni gu noonbi'ñ kum cham pai' join nam mu namkipu', ba' na mit jax bha titis kaknub ta'm, pu jii mit bhammi dir ja'k Kapernaum na mit ba gaagam.

Gu Jesuus nap kai'ch nar jix dhaam kam gu koi'

25 Ba' na mit jax bhammi dir titis baasi'n dir gu ja'tkam, bhai' pix ja'p ji chii mit gu Jesuus, ba'p titda am:

—¿Paa pich dhuuk yammi dir ja'k tis jii jaduuñ? Aach bhammi dir tiim niiraimik.

26 Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silihkam jañ ya' pu jam tiida' na pim jax kai'ñkam jiñ gaagim jiñ jaaduñ, na pim giop bax bhoi' dho. Gu' ni ji'x ji ku pim xim ga'nga na jax jir jum duukam nañ ba' bixchu'x aichu'n nañ pu tu duñia' na tu'r jix bhai'm duukam, no'ñ jaxji' gę'kam kat ba' pui' tu bua, ka' ba' gu' cham.

27 Moo pim cham gam irdat oipoda'ñ jaaduñ. Xim ga'ngada' pim na pim jax ja'k duuji bia'ka' gu koi' na cham tu ju'ngi, cham tu' na pim dai bhaan titii'ñchoka' gu koi' na ampiç tu ju'ngi na ki'n jum guguuxi'ñ dhi jam tutku'. Gu' ja'pji na pim xim ga'ngada' ji na jax ja'k gammiji jam a'm ba ti niidhidha' guñ Gi'kora' na pim ba' ba bia'ka' gu koi' gui' na cham tu ju'ngi. Aañi' dho tu maak no' jaroi' soi'm ilhdhat jiñ chaan, nat gu' pui'ñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora'.

28 Ba' bhai' ji chikka mit, jup titda am:

—Jax gija'k jix bhaai' nach dhuuji mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios?

29 Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho dai na pim biix jam jujur ki'n ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui nar silihkam nat gui' bhañ joot.

30 Ba'p titda am ip gio:

—Dho ea nap maa'n jup duñia' gu tu' nar jix bhai'm duukam jich ñii'ñchudat nach tu' cham pai' niil'ñ, nach ba' ti jiigi'ñdha' aap jum bui no'baabui'r silihkam nap jax kai'ch.

31 Ja'p na jax jum kai'ch mi u'uan ta'm nat tu ua'nak gu Moisees na saak mu pai' oirit gampiç ja biim gu jai'ch bopxikat nabap tanoolh ja maakda' gux dhaam kam gu koi' gui' na saak manaa tii'ka'.

32 Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tīda', matgam dhi' alh ja'p moo pu cham jum a'ga ji na pim aapi'm tu' aa'. Na gu' cham tu' dīlh gu Moisees na ja maakda' gux dhaam kam gu koi', guñ Gī'kora' ji na ja maakda', ku gu'r maa'n ji na jax ju'nḡda'. Gu' matgam dhi' nañ aañ xib ya' aa' nañ jax chu'm tu maak bhaankamu'n guñ Gī'kora', jir jix kii' koi' ji na pu cham tu ju'ngi.

³³ Ba' gu koi' na Dios tu maak, jir bhammi kam jix dhaam. Aañ ba' ya' ja mattuda' gu ja'tkam na jax ja'k jix bhaai' nam duña' na ba' ja makia' gu Dios gux dhaam kam gu koi' gui' nam ki'n gammiji pu ba duduaka' gu ja i'ii'mda' bhaan.

³⁴ Ba'p titda am:

—Ea nap jich makia' gu tu' pux kii' koi' nap aa'.

³⁵ Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Aañi' dhor di' gux kii' koi' nar jix dhaam kam. Ba' gu jaroi' no't ba tī jii'ñ aañ jiñ bui, ja'p ji buusnia' na cham ka bhio'm ka', ni ku cham ka tanoom ka', na gu' gammiji bhaan ba tī n̄idhidha' guñ Gī'kora'.

³⁶ Ku gu' jai' dh̄it cham tī jii'gi'ñ japim ji no't gui' bhañ joot, sia kuñ gu' t̄i jam n̄iñchudat jup tu bua na tu'r jix bhai'm duukam.

³⁷ Dai gui' nat ji'k pui' ja'k ja jujur tuda guñ Gī'kora' nam ba' siamrim guguuxi'ñ nam tī jii'ñdha' aañ jiñ bui, ba' aañ mi' dh̄ir ja guguuxdha' cham jax ji chii'ji.

³⁸ Na ñich gu' aañ cham tu' jax kai'ñkam bha jii bhammi dir jix dhaam nañ ya' ēeji biix aixim ba ji chu buimia' nañ jax ilhii'ñ dīlh, gu' ja'pji nat jax pix jiñ chii'n ji gui' nat bhañ joot.

39 Na gu' guñ Gi'kora' ja'pni ja'k jix aa', na gui' nat ji'k pui' ja'k ba ja jujurtuda nam ba ti jii'ñdha' aañ jiñ bui, jix aa' nam gammiji bañ kaichgida', na ba' jan'o' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, cham ja tulhiiñchuda' iñ, dai nañ pu ja baidhika'x dhaam ja'k.

40 Gio ba' ja'pni ja'k moop jix aa' guñ Gi'kora' nat bhañ joot, na biix gui' nam ji'k jix maatit jiñ këe, no' mit ba ti jii'ñ nar silhkam nañ jax tu a'gada', gammiji ja a'm ba ti niidhidha'. Aañ ba' ja baidhika'x dhaam ja'k na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n.

41 Ba' piñ am bhaak jamit gu gë'gërkam Israel kam nap ja titda gu Jesuus: "Aañ jir di' gux kii' koi', nañ gu' bhammi dir jim jix dhaam."

42 Bhai' ji ñiokbo mit, jup kai'ch am:
—¿Jax ku ba' pui' kai'ch dhi jaduuñ? ¿Cham aar di' gu Jesuus tiigim, maraa'n gu Josee, gio gu di'iñ n jach jup jix maat ip? ¿Jax gi ji ku ba'p jich chitda: "Aañ bhammi dir jim jix dhaam"?

43 Gu' ji na gu' ja këe gu Jesuus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Moo pim cham tu' bhaan ñiokboda'ñ jaaduñ.

44 Na gu' cham ji'xkat ti jii'ñdha' gu jaroi' aañ jiñ bui no' cham pui' ja'k jurtu'n guñ Gi'kora' nat bhañ joot, nañ ba' aañ mi' dhir baidhika' git jix dhaam ja'k jan'o' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n.

45 Na gu' pui' ja'k tu ua'ñix mi u'uan ta'm nat pai' tu ua'nak maadit gui' nam bhaankamu'n ya ja'p tu a'gimik guñ Gi'kora' bijik, nap jum kai'ch: "Gu Dios biix ka ja mattuda' na ji'k ja'tkam gu ñio'ki'ñ." Ba' dhi' ja'pni kai'ñkam jup jum kai'ch, na gui' nam ji'k

biix ja jujur ki'n jix biiñak ka' buiñor guñ Gi'kora', diilh piñ bhai'x maatit ji kaaya' am nañ jax tu ja a'gi'ñ.

46 'Ku gu' guñ Gi'kora' cham jaroi' nii'ñ ji gu maaxik, na gu' giilhim jir jix uañ. Dai aañ ji nañ ba' niñ, nañ gu' bhammi dír jim jix dhaam na paip tu'ii'.

47 Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', gu jaroi' no't ba ti jiñ'ñ aañ jiñ bui, gammiji bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora',

48 na gu' aañ jir di' gux kii' koi' gux dhaam kam.

49 Jir silhkam dho nam tu koi'mik gu manaa gu bijik dír kam jano' nam mummu oipimik gampiñ, ku gu' pui' piñ jup koi mit ji.

50 Gu' aañ gux dhaam kam gu koi' nañ aagit jup kai'ch, pu cham tu ju'ngi ji. Ba' gu jaroi' na tu jugia', cham ka tu mumkida' gu ii'mdagaram bhaan.

51 Na gu' kai'ñkam aañ piñ jir di' gux kii' gu koi' nar jix dhaam kam, na ba' gu jaroi' no't pu'ñi ba tu juu, gammiji ba duaka' gu ii'mdagaram bhaan. Na gu' dhi'ñi dhi koi' nañ aañ tu maak, jir jiñ chuuku' na ñich bha ja maakim nam tu jugia' biix na ji'k gu ja'tkam, nam ba' ki'n gammiji pu ba duduaka' gu ja i'ii'mda' bhaan.

52 Ba' gio bhai'p ji ñio mit gu gø'gørkam Israel kam, jup kai'ch am:

—¿Jax ba'm aagit jup kai'ch dhi jaduuñ? ¿Jax gi dhuip jich makia' gu tukga'n nach tu jugia'?

53 Gu' ji na gu' ja køø gu Jesuus na mit giop ba ji ñiokbo, ba'p ja titda:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', gu jaroi' no't cham tu juu dhiñ chuuku' gio no't cham tu ii guñ

i'íir, aañ na ñich jix dhaam dir bha jii, cham tu' bhaan ti niidhidha' guñ Gi'kora'.

54 Na gu' gu jaroi' no't ba tu juu dhiñ chuuku' gio no't ba tu ii guñ i'íir, gammiji bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora', nañ ba' aañ mi' dhir cham tu' ka tulhiiñchuda', dai nañ pu baidhika'x dhaam jan'o' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n.

55 Na gu' dhiñ chuuku' gio dhiñ i'íir, jir di' pix gux kii' koi'.

56 Ba' gu jaroi' no't ba tu juu dhiñ chuuku' gio no't ba tu ii guñ i'íir, maap bach kekekek' ich gook dit.

57 Ba' pui' na jax guñ Gi'kora' na cham tu mumki, aañ pui' cham yup tu mumki, nañ gu' bhammi dir jim jia. Ba' gu jaroi' no't ba tu juu dhiñ chuuku' gio no't ba tu ii guñ i'íir nañ jax ba kai'ch, cham ka tu mumkida' ip gu ii'mdagaram bhaan.

58 Aañi' ji nañ ba'r di' gux kii' koi' nañ bhammi dir jim jix dhaam, cham tu' pu chu'm na gu manaa nam jax chu'm koi'mik gu bijik dir kam gu jam bopxikat na mit pui' pix yup koi. Gu' matgam no't jaroi' ba tu juu gu koi' nañ aañ jax chu'm tu maak, gammiji ba duaka' ji gu ii'mdagaram bhaan.

59 Ja'pni tu ja a'gi gu Jesuus gui' nam mi'p tu'ii' Kapernaum nam pai' tu chiopi' gu Israel kam ja'tkam.

Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na jax ja'k jix bhaai' na gammiji ja a'm ti niidhidha' guch Gi'kora'

60 Ba' mui' jai' dhit gui' nam kaichu' gu Jesuus giilhim jix xijaim ilhii'ñ am gu pui' nat jax tu a'ga, yup kai'ch am:

—¿Jaroo gix maatit jup ba kai, na gu' giilhim jix xijaim kai'ch?

61 Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesuus nam giilhim jix xijaim ilhii'ñ na jax tu ja a'gidhimik, ba'p ja titda:

—¿Giilhim jix xijaim kai'ch iñ aa panaas na pim xiñ kee?

62 Jax japim ba'm duñia' no' gu' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora' nañ ya' ka tu a'ga, jotmoda' bha'ñi pu tis jañich bhijimmini ja'k jix dhaam na ñich pai' dhir bha jii?

63 Dhi' moo jam a'm jum aa' ji na pim ti jii'ñdha' biix jam jujur ki'n nañ jax jam titda na ba' jam tajaañdha' guñ Gi'kora' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pim ba'x mat ka' na jax ja'k jam a'm ti niidhidha'. Na gu' gu diilh piñ cham ji'xkat machia' pim, na gu' dai gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n na pim bhaan titiñ'ñcho.

64 Pui' na jax aapi'm jai' dhit na pim gu' cham tu' biix jam jujur ki'n ti jiigigi'ñ aañ jiñ bui.

Ba' dhi' na pui' ji' kai'ch gu Jesuus, na gu' biipi' pux bhai'x mat ka' nam jax chu'm cham biix ja jujur ki'n ti jiigigi'ñdha', ja'p na jax gui' na jaroi' maaxik kiisa' nam boi bhiichdha'.

65 Mi' dhir ba' giop xi ja ti'ñchoix na jax ba ja titda, jup kai'ch:

—Kai'ñkam cham ji'xkat ti jii'ñdha' aañ jiñ bui gu jaroi' no' cham pui' ja'k jurtu'n guñ Gi'kora'.

66 Ba' jano' dir mui' cham ka kaichgida' am gu Jesuus gui' nam ka kaichgit, cham pai' ka a'jida' am.

67 Mi' dhir ba' ja'xpix na mit diilh mi' ji bii gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ gu Jesuus, xi

ja tikka no'm pui'p bax oo'n nam kaichgida', jup ja titda:

—¿Aapi'm aa pui' cham jup kam guguuxi'ñ na pim jiñ kaichgida'?

68 Ba' bhai' ji ñio gu Simoon Peegro, jup kai'ch:

—¿Paach gi chi ba' ja'k jup bhiiya'? Na gu' cham jaroi' ja'xbui'r gø'kam na jax aap jich jaduuñ nach aagi'ñdha' na jax ja'k gammijich a'm ti nïidhidha' guch Gi'kora'.

69 Gu' aach dai aap piñ bhai' bam nïidhim ji, na chich gu' biix jich jujur ki'n ba ti jiñ aap jum bui, nach gu' bax maat nap aap jir di' guch Xoi'kam nap jir Maraan gu Dios nat bham joot.

70 Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho pu kai'ñkam jañich dho jam guguux aapi'm mambhiix daman gook na pim jir jiñ ñoonob ka'. Gu' ji na gu' maadit cham pui' ilhii'ñ, na gu' dai mu ja'k tukgi'ñ gu ja'oook.

71 Ba' dhi' na pui' ji' kai'ch gu Jesuus, gu Juudas Iskariote maraa'n gu Simoon Iskariote na aagit jup kai'ch, na gu' dhi'r di' maadit gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ na maaxik kïisa' gatuuk nam boi bhiiichdha'.

7

Gu jajaa'nni'ñ gu Jesuus nam cham ti jiig'iñdha' buiñor

1 Bhai' ba' pu oirida' gu Jesuus Galilea, cham jimmida' bhammi ja'k Judea, na gu'x maat nam bhai' ga'ngada' gu gø'gørkam Israel kam nam jix chu chiañik nam mu'aa'.

2 Ba' moo jano' pik jup bam aajim nam pai' dhuuk tu o'namtarda' gu Israel kam ja'tkam, nam soi'm ilhdhat tu piastatda' xijum baik tanoolh.

3 Ba'p titda am gu jajaan'niñ gu Jesuus:

—¿Gu' aap jax kup ba' ya' oiri? ¿Cham bhai' aa nap mui' xi'jimia' bhammi Judea nam ba' gu'p jum niiñdha' gu ja'tkam nap ji'k tu' jax bua gui' nam kia'pix bam guguuxi'ñ nam jum kaichgida'?

4 Na gu' cham tu' ixchuixim tu a'gada' gu jaroi' no'x aa' nam kaichgida'. Aap dho pik saak jir ge'kam ji, dho gu' dhi'm aa' ji nap mu jimii biix aixim tu duñia' ja niiñchudat gu mui' ja'tkam nam ba' ti jiiñdha' aap jum bui.

5 Ba' dhi' nam pui' ji' titda, nam cham ti jiiñgi'ñ buiñor sia kum tii mia'n jir jum jajaan'nim.

6 Ba' bhai' ji ñio gu Jesuus, jup ja titda:

—Chakuim ai ji matgam na pai' dhuuk tu daaxix nam machia' gu ja'tkam nañ jir ge'kam. Gu' pui'ñ ilhii'ñ japim na jax aapi'm na pim mu ja'p pai' xi'jimia' pai' na pim duuk ilhii'ñdha'.

7 Aañ matgam giilhim xiñ bhaamki'ñ am ji gu ja'tkam nañ xi ja aagi'ñdha' nam jix buam pix tu buada' na jax cham jir am. Gu' no' cham tu' bhaan tu a'ga jaroi' ja'p na jax aapi'm, ¿tu'm gi ki'n bia' nam bhai' ji jam bhaamkidha'?

8 Aapi'm diilh mui' xi'jimia' bhammi na pai' tum o'namta' no' pim mur jiimdam kat jup kai'ch. Aañ ya' pix ka oiri' sia bhiji' pai' jax tum bua, nat gu' kai'ñkam chakuim ai na pai' dhuuk tu daaxix na matgilhia' nañ jir ge'kam.

9 Dai pu'ñi pix xi ja tiidak mi' ji bii Galilea.

Gu Jesuus na bhammi ba aaya' na pai' tum dar o'nam tir

¹⁰ Ba' dìlh bhammi ja'k ji dhuu mit gu jaa'an ni'ñ, gu Jesuus ba' gatuuk mui'p ma jii jix ixchuixim na ba' cham jaroi' mat ka'.

¹¹ Ba' gu gø'gørkam Israel kam bhammi ja'k tii ga'nga am, jup kai'ch am bha ja'p oipot:

—¿Paa ja'k jax chu'ii' gui' na ja'p moo gø'kam jum taat ka'? ¿Cham aa ya' pai' oirí?

¹² Gam gu ja'ppix ja'tkam bha ja'p oipot jum ñiñiokboixi'ñ am. Ji'ma'n jup kai'ch am: "Joidham jir jix bhai'kam." Jai'm maakam jup ilhii'ñ, jup kai'ch am: "Chaam tu', ja'pji na jax dhui ja iatgi'ñ gu ja'tkam."

¹³ Ku gu' gu ja'tkam nam a'ga gu Jesuus, cham tu' ji nam ji ja kaixdhat gu gø'gørkam, nam gu'x ja ii'bhi'ñ.

¹⁴ Ba' na pai' bar irban na bhai' tum dar o'nam tir, bhammi ba ai gu Jesuus gø' chiop, miji baakik bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam.

¹⁵ Ba' mi' pui' pup tu'ii' am gu gø'gørkam na mit kai na giilhim jix bhai' xi bua na xi chu a'ga, ba'p kai'ch am:

—¿Jax ba' duukat bixchu'x chu maat dhi jaduuñ nach moo cham ji'xkat ya' pai' nii'ñ na tum mam-tuxi'ñ?

¹⁶ Gu' ji na gu' ja køø gu Jesuus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Dho gu' cham tu' aañ dìlh ji nañ jax ilhii'ñ nañ ya' tu jam a'gi'ñ, gu' matgam gui' ji nat bhañ joot nar ñio'ki'ñ dhi' nañ ji'k jax tu a'ga.

¹⁷ No' jaroi'x maachim na mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios na tui'ñgida', ba mattuda' na Dios

jir ñio'ki'ñ nañ jax tu a'ga, cham tu' aañ díilh píx
nañ jax ilhii'ñ.

18 Na gu' gu jaroi' no' díilh píx nai' tu a'gim
na jax ilhii'ñ, cham tu'r pui' ka', na gu' dai nax
aa'nda' nam píx bha niidhidha' gu ja'tkam. Gu'
ji no't jumai mu joot, no' mi' pui' tu daa'ñchu'
na ba'r silihkam ka' na jax kai'chdha', na gu'
bhaankamu'n píx tu a'gidha'.

19 'Ja'p na jax gu Moisees nat bhaankamu'n tu
ua'nak guñ Gi'kora' na pim jax ja'k tui'ñgida', gu'
ji na pim gu' sia gui' ja'p xi dhuukat, cham tu' mi'
pui' jiim japim nat jax tu ua'nak. Gu' ba' aañ pu'ñi
ip xib, tu' píx jam jaaxmakar jiñ ilhii'ñ japim, dai
na pim bax chu chiañik nam jiñ mu'aa'!

20 Ba' bhai' ji ñio mit gu ja'tkam, jup kai'ch am:
—Iat ap dho. Jaroo gi pai'p jix chu chiañim nam
jum mu'aa'? Ja'pji nam a'm jup tui'dhi' gu ja'ook
na ba' jax ña píx ba tu tatda'.

21 Ba'p ja titda gu Jesuus:
—¿Gu' jax ji na ba' jan'o' na pai' dhuuk cham tum
juanda' na ñich xi dhua'ñ maa'n gu jaduuñ mi' pui'
pup tu'ii' pím?

22 ¿Na ba' gu' aapi'm sia ja matgilhi'ñdha' gu
a'aalh pui' xi kai'chit na cham tum juanda'? Na gu'
dai na pim mi' pui' tu daa'ñchu' nam jax tu bua't
gu bijik dir kam gu jam bopxikat nat ba' moo gu
Moisees jup ba tu ua'na.

23 ¿Gu' aapi'm ba' cham jum nii'ñ ji jia gu pui' na
pim tu buada'? ¿Ilhii'ñ japim aa na cham xidhuu,
ka' dai aa gui' nañ tu' jax buada' aañ na ba'x
xidhuu na pimit ba' giilhim bhaak jan'o' na ñich xi
dhua'ñ gu jaduuñ nax ka'ook kat?

24 Niidhix kam ji na pim a'gada' gu tu' no' pim iilhii'ñ na cham jir am, cham tu' na pim kuupit tu a'gada'.

Gu ja'tkam nam tii'm ti tikkada' no' gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam

25 Ba' jai' dhit gu bhai' kam Jerusaleen yup kai'ch am:

—¿Cham aar di' nam saak tii gaa'ñchu' nam jix chu chiañik nam mu'aa'?

26 Tii' nam ba' cham juan na mi' tu a'gichu'. Moo chi ba ti jiiigi'ñ am gu gø'gørkam nar di' guch Xoi'kam.

27 ¿Gi jax dhuukat ba'p jix maati' nar pai' kam? ¿Cham aa gu' cham maati' ka' git na pai' dhir buusnia' no'r di' ka' git guch Xoi'kam?

28 Ba' na mi' ka tu a'gichu' gø' chiop gu Jesuus, ba ja kai nam jax kai'ch, ba'p ja titda gø' ki'n nam ba' biix kaaya':

—Cham tu' ji na pim jiñ maat matgam nañ jir pai' kam, na pim gu' cham maat na ñich jumai bhaankamu'n bha jii, na pim aapi'm cham maat nax bhai' nam buiñor jix biiñak ka' biix na ji'k ja'tkam.

29 Dai aañ na ñich bhammi dir bha jii na pai'p tu'ii' nat bhañ joot nañ ba'x maat.

30 Ba' jai' dhit cham ja ko'raaru nat pui' ji' xi chii gu Jesuus, aa'nda' git nam mi' pu buuplhia', gu' ja'pji na gu' panaas ku alh ja'p cham jax jix bhaai'nam dooda', gu' ja'pji nat chakuim ai na pai' dhuuk daaxix nam dagia'.

31 Kum ti gu' pui' piñ mui' ja'tkam yup ti jii'ñ ji buiñor, yup kai'ch am:

—¿Jax gi chi ja'k tu buidha' guch Xoi'kam na pai' dhuuk ya aaya'? ¿Cham aa pu'ñi pix na jax ba tu bua dhi jaduuñ na ji'k tu'r jix bhai'm duukam?

Gu pariseos nam mu ja jootsa' gu tutpilh nam buuprapu' gu Jesuus

³² Ba' ampix ja kai mit gui' nam pariseos jum tiiti'nda' nam mi' ka tu a'ga gui' nam kia'pix am ba ti jiigi'ñ buiñor gu Jesuus. Ba' gui' nam jir ja gø'gørkam tuk gui' nam mu ja'p tu juan chichiop gio gu pariseos, maap jum daagik mu ja joot jamit gu tutpilh nam sap buuprapu'.

³³ Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesuus na mit mu ba ai nam tii bax buuprak:

—¿Jax japim ba'p jiñ dhuñia', nañ gu' ya' pix buusnichu'? Ja'p pik ba ji jiiñ chi matgam bhammi ja'k buiñor gui' nat bhañ joot,

³⁴ na pim pai' cham kañ chigia' sia pim tii bañ ga'nga. Na gu' gilhim jix xijai na pim jax dhuuji aaya' nañ pai' bap tui'ka'!

³⁵ Ba' ni ji'x ku mit jix maatit kai gu gø'gørkam Israel kam na jax kai'ñkam jup ja titda. Mi ja'p jam tiim ti tikka diilh, jup kai'ch am:

—¿Paa ba' ja'k tu aagat jup kai'ch na jimia' kuch ba' pui' cham ka tigia' sia kuch tii ba ga'nga? ¿Ka' moo bhammi dir ja'k aa bhiiya' momkoran nam pai' ja'k oi'dha' gui' nam pui'p tu jim na jax aach ya' kam Israel, gui' nam griago ñi'ook ki'n jup tu a'ga, na ba' jai' bhammi dir ji kiichai bha ja'p nai' ji chu ja a'gidha'?

³⁶ ¿Ka' jax gi kai'ñkam jup kai'ch ji na ba'p jich chitda: "Na pim pai' cham kañ chigia' sia pim tii

bañ ga'nga, na gu' giilhim jix xijai na pim jax dhui
aaya' nañ pai' bap tui'ka"?"?

Gux kii' gu suudai' gui' na cham ga'ki

³⁷ Ba' jano' nam ba' moo ba tiimur' nam tu piastat
gu Israel kam ja'tkam, mi ja'p kikbuk jup ja titda gu
Jesuus ge' ki'n nam ba' biix kaaya':

—No' jaroi'x chanoom, jum aa' na soi'm
ilhdhaiñ chañia' gu suudai' na ba' tu i'ya'.

³⁸ Na gu' gu jaroi' no't ba ti jii'ñ aañ jiñ bui,
gammiji bhaan ba ba'punda' gux kii' gu suudai' na
cham tu ga'ki, na ki'n cham ka tu mumkida' gu
ii'mdagaram bhaan, na jax bam kai'ch mi u'uan
ta'm nat pai' tum ua'nak bijik.

³⁹ Ba' dhi' na pui' ji' ja titda gu Jesuus, gux
Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' na aagat jup kai'ch
na bhaan bam tajaana' gu jaroi' no't ba ti jii'ñ
buiñor. Na gu' chakui ja a'm tajaañix ka'jano', nat
gu' chakui muukik giop bam mu dir koi'ñga'n tir
gu Jesuus.

*Nam ba bhaaku' gu ja'tkam nam cham maa'n
ñi'ook jup duuka'*

⁴⁰ Ba' jai' dhit mijji ja'p sasgidhan jup kai'ch am
na mit kai na pui' ji' ja titda gu Jesuus:

—Dhi' dho bak jir di' na saak jai'chdhilhia' na
bhaankamu'n jup ba tu a'ga guch Gi'kora' ja'p na
jax saak gu bijik dir kam.

⁴¹ Ji'ma'n maakam jup ilhii'ñ am, jup kai'ch am:
—Ja'pji na pur dhi' guch Xoi'kam.
Gu' ji nam gu' jai' cham ti jiiigi'ñ, jup kai'ch am:
—¿Jax dhui mi' pai' dhir jup ba ji buusnia' Galilea
guch Xoi'kam?

42 Na gu' pum kai'ch mi u'uan ta'm gu ñio'ki'ñ guch Gi'kora' na saak guch Xoi'kam Beleen maax-ilhia' nar pai' kam gu Dabii gui' nar ge'kam kat bijik, gio na saak maadit jax chu'm nar boxii'ñ.

43 Ba' cham maa'n ñi'ook jup bua am nam tii xi chu a'ga, nam gu' jai' ti jiigi'ñ nar silhkam na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam, jai' gu'x bhaamut pix ke'e am ji,

44 dai nam pix am jix buuprak nam gu' cham kaim gu pui' na jax ja'k tu a'ga. Ku gu' cham jum guguux jamit ji nam buuplhia'.

Na giilhim joidham xi buada' gu Jesuus na tu a'gada'

45 Ba' pui' gio mi'p ba ai mit gu tutpilh na mit mui' tii ja joot gui' nam jir ja ge'gerkam tuk gui' nam mu ja'p tu juan chichiop gio gui' nam pariseos dum tii'ti'nda', nam sap buuprai mu bhiika' git gu Jesuus. Ba'p ja titda am:

—Jax ku pim ba' pui' bha ja'k jiim? ¿Gi nach jup jam titda na pim buuprai bha bhiika'?

46 Ba'p kai'ch am gu tutpilh:

—Jax dhui na giilhim jix bhai' xi bua na xi chu a'ga. Cham ji'xkat jaroi' pui' ke'e k'e t ich.

47 Ba'x bhaakut bhai' ji ñio mit gu pariseos, jup kai'ch am:

—¿Aapi'm aap ba jam iatgi?

48 ¿Jaroo pim gi nii'ñ na ba ti jiigi'ñ buiñor gui' nam ji'k jir ge'gerkam piam gu pariseos?

49 Dai gui' nam ji'k cham maatit ke'e gu ñio'ki'ñ guch Gi'kora' nat jax tu ua'nak gu Moisees mi u'uan ta'm nam ba' alh ja'p jix kaim gu ja biim

tu'm. Ku gu' dhi' cham maati' ji na tu' jax ja duñia', na gu' ka ja tulhiiñchuda' guch Gi'kora'.

50 Ba' mi' dhir ja'p bhai' ji ñio gu Nikodeemo na pui'p ja kaichgida' gu pariseos, gui' nat maa'nnim tukaa'ñ cha'm mu jimiik nat tii'mirak gu Jesuus mu na pai' tibiaput, jup ja titda:

51 —¿Gu' jax japim ba' tii xi ilhii'ñ na pim dooda' git? Na gu' maakam ja'k tu daaxix mi u'uan ta'm na saak cham bhai' nach pu ti'ya' na cham jir am nat tu' jax dhuu gu jaroi' no' cham diilh tu aa'.

52 Ba' giilhim bhaak jamit nat pui' xi ja tii'n, jup titda am:

—¿Aap jup jix ja oi'ñ aa gu Galilea kam ja'tkam? Jix bhai'p tu jiñkai'ñdha' gu ñio'ki'ñ guch Gi'kora' nap ba'x mat ka' nat chakui jaroi' mi' dhir buus na bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora'. ¿Ka' xib ba' moop bax bhaai' aa nat mi' dhir ba ji buus?

Gu ubii nat mai' xi buak gu binga'n jumai oi

53 Mi' ba' pui' xi kai'chimik ma tu kookxim jamit mu ja'p ja kiikia'am.

8

1 Gu' ba' gu Jesuus jup ba tibiapum baasi'n ja'k oidha' ta'm nam pai' Oliibus ki'n jix chu mat ka', na pai'm jiipi'ñka'.

2 Ba' buimgidhak jix dha'npam jix chu maaxirik giop mi'p ba ai gø' chiop. Ja'xpix ba' na mit jix io'm mui' mi' xi ai gu ja'tkam buiñor, mi ja'p ji dhaibuk bhai' ji chu ja a'gi.

3 Gu' ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio gui' nam pariseos jum tii'ti'nda', mu pai' ji chiigik jamit maa'n gu ubii na jumai pix ba oi'ñchu'

gu maa'nkam, cham tu' gui' nat jaroi' oi biiipi' dir.
Mi ja'p ba kii's am ja saagi'ñ,

4 ba'p titda am gu Jesuus:

—Aach bha baidhak dhi'ñi ubii nach ñii'ñ na
cham jir am na pui'm bua't oirida'. Na gu' dhi' ti
bii'a', dai nat mai' xi buak jumai ba oi'ñchu' gu
maa'nkam.

5 Na gu' gu Moisees nat tu ua'nak pui'm kai'ch
nach sap ja koo'nda' ja ma'yasat joodai ki'n gu pu
chu'm gu u'uub. ¿Aap jax kai'ch, mu'aa'ch aa?

6 Ba' dhi' nam pui' ji' titda gu Jesuus nam mi'
pix mamti no't sap moo bhai' bhaankamu'n ji ñio,
nam ba' ba iattulhdha' ja bui gu ge'gerkam Israel
kam no't jax dhuuk cham pui' ja'k tii na jax tu
daaxix. Gu' ji na gu' cham ñiok gu Jesuus, dai nat
gan ji mugia, mi' pix ja'p xi chu u'uan nobii'ñ ki'n
dibii'r ta'm.

7 Gu' ji nam gu' kii'saim nam tikkatu'. Ba' bhai' xi
ja tiigik jup ja titda:

—Aa dho bhai' xi mai'ñña' ku gi biipi' gu jaroi'
maadit na cham ji'x ua'tulhdhix.

8 Mi' dhir ba' pui' xi chi'ii'k gio nai'p ji mugia,
maa'n na jax tu u'uantu'.

9 Gu' ba' na mit kai nat pui' ji' tii gu Jesuus,
gampai' ji dhuu mit, nam gu'x maat nam giilhim
jix u'ua'tulhdhix. Cham jamit ba' pai' ka tikka, dai
na mit pix ji bubuax xi'lhim biipi' kat gui' nam jir
jagi'gir. Biix jamit pu bubua, diih dai gook jamit
mi' ji bii gu Jesuus gio gu ubii.

10 Ba' nat gio bhai'p ji chi tii gu Jesuus, ampix tu
ju', nim maa'n maa'nkam ku pai' tu jai'ch gu mui'
nam mi' kap tu't, dai diih gu ubii pix mi' kii'k. Ba'p
titda:

—¿Paa mit ja'k bhii gui' nam ya' pix jix baabui'm ka kai'ch nam saak xim bhaamki'ñ? Cham dho bak jax ka xim doodam am jia.

11 Ba'p kai'ch gu ubii:

—Cham dho chi jia.

Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho aañ ba pui' ip, cham bia' iñ nañ jax jum tiida'. Ba jimia' ap, dai nap cham kam ua'tulhi'ñdha'.

Gu Jesuus na joidham ḡe' tanoorya' dhi oi'ñga'n

12 Ba' gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam, jup ja titda:

—Aañ jir di' gui' na joidham ḡe' tanoor ya' dhi oi'ñga'n. Gu jaroi' na bañ kaichgida', cham tu'x chukgam kir kap tui'ñgida'. Joidham jix chu maax kir ba oirida', na gu' ba machia' na jax ja'k mi' pui' jimda' na jax jix aa' guñ Gi'kora'.

13 Ba'p titda am gui' nam pariseos jum tiiti'nda':

—Jax dhui na gu' aap diilh nap jum a'mkam ñiok. Dhi' cham tu'r pui' ji matgam, na gu'r iatda' ka' no'ñ diilh jiñ a'mkam tu a'gim.

14 Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesuus:

—Dho gu' cham jax bua ji sia kuñ diilh jiñ a'mkam ñiok, na gu'r pui' nañ ji'k jax kai'ch, nañ gu'x maat na ñich pai' dhir bha jii gio nañ pa ja'k jim. Aapi'm na pim gu' cham maat nañ pai' dhir ja'k jim gio nañ pa ja'k bhiichu'.

15 Gu' ja'p jum aa' pim na pui' na jax aapi'm na pim pu tu buada' na pim diilh jax ilhii'ñdha', cham tu' na jax jix aa' guñ Gi'kora'. Gu' aañ matgam cham tu' pui' ji,

16 na gu' nañ ji'k jax ilhii'ñ nañ ti'iidha' sia nar
pai' dhuuk, jir pui' ka', na gu' cham tu' aañ díilh jup
kai'chidha', gu' matgam guñ Gi'kora' ji nat bhañ
joot.

17 Dho na pim jax bax maat mi u'uan ta'm na tu
ua'ñix na saak gu jaroi' no't tu' jax dhuu jix buam
jum duukam, cham ti jiigi'ñdha' am gu gø'gørkam
no' maa'n díilh tii xi iattulhi'ñ, dai no'm gook
ja'tkam pui' ba kai'ch na ba'!

18 Ja'p na jax xib nañ díilh jiñ a'mkam ñiok gio
guñ Gi'kora' nat bhañ joot, gook jach dho bap jich
bua.

19 Ba'p kai'ch am gu pariseos:

—¿Paa ba' jax chu'ii' gum Gi'kora'?

Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Jax dhui na gu' ni aañ ku pim xiñ maat nañ jir
tu'p tu'm da', chi ba' pik jup bax maat japim guñ
Gi'kora'. No' pim gu' xiñ maat ka' git aañ, pui' pim
dhop jix maat ka' git guñ Gi'kora'!

20 Ja'pni tu ja a'gi gu Jesuus mijí gø' chiop mi
sonpan ji kikbuk na pai'm tua'ba' gu tuumiñ. Ku
gu' cham jaroi' juan ji, nat gu' chakuim ai na pai'
dhuuk tu daaxix nam dagia'.

*Gu Jesuus nap kai'chdha' nax xijai na aaya' jix
dhaam gu jaroi' no' cham ti jiigi'ñ buiñor*

21 Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—Aañ matgam ya' pui' xi kai'chimii ba jimia'
ji. Sia ku pim aapi'm tii bañ ga'nga gatuuk, cham
pai' kañ chigia' pim. Ya' pim pix pu ko'ya' jix
u'ua'tulhdhix kam, na gu' giilhim jix xijai na pim
jax dhui aaya' bhammi nañ pai' bap tui'ka'.

22 Ba'p kai'ch am díilh gu gø'gørkam Israel kam:

—¿Paa ba' ja'k tii xi ilhii'ñ na bhiya' git? ¿Ka' ba' moo xim mu'aam aa chi diilh ku ba' pui'x xijai nach jax dhuuji aaya' na pai' bap tui'ka'?

²³ Gu' ji na gu' ja kee gu Jesuus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Na pim gu' aapi'm jir ya' kam dhi dumaalh kiisap bhaan, gu' aañ matgam jir te'kob kam ji. Aapi'm jir ya' kam jia dhi oi'ñga'n bhaan, aañ gu' matgam cham tu'r ya' kam ji.

²⁴ Pui' kuñ ba'p jam titda na pim ya' pu ko'ya' jix u'ua'tulhdhix kam no' pimit cham ti jii'ñ nañ aañ jir di' nañ bijik dir pux jai'ch biima'n guñ Gi'kora'. Ya' pup jir bi'xim ka' pim jix u'ua'tulhdhix kam.

²⁵ Ba'p titda am:

—¿Jir tu'p tu'm da' ap gi nap ba' pui' kai'ch nap bijik dir pux jai'ch?

Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho nañ jax ba kai'ch na ñich jax dhir ya' ai.

²⁶ Mui'x jai'ch nañ tu' tu jam a'gidha', na pim gu' cham mi' pui' jiimchu' na jax jir am. Ku gu' cham tu' ji na aañ diilh nañ jax ilhii'ñ, gu ja'pji na jax jix aa' gui' nat bhañ joot. Ja'pniñ ba' pix tu jam a'gi'ñ, nañ gu' aañ jix maat nar silhkam nat jax jiñ chii'n gui' nat bhañ joot.

²⁷ Gu' ji na mit gu' cham maatit kai na guch Gi'kora' aagit jup kai'ch gu Jesuus.

²⁸ Ba'p ja titda ip gio:

—Jano'ji na pim pai' dhuuk bañ xissapa' kuruus ta'm na pim ba' ba machia' nañ aañ jir di' nañ bijik dir pux jai'ch biima'n guñ Gi'kora', nañ cham tu' aañ diilh pix pui' tu bua nañ jax ilhii'ñ, gu' ja'pji na jax pix jiñ chiidaim ji guñ Gi'kora' nañ tu jam a'gi'ñ.

29 Na gu' ya'ni ja'p jiñ xanoop jup tui'dhi' guñ Gi'kora' gui' nat bhañ joot. Cham ji'xkat pai'ñ dho'ñcho' dñlh, nañ gu' aañ mi' pui' xi chu buim na jax ja'k jix aa'.

30 Ba' mui' ja'tkam ti jii'ñ jamit buiñor nat pai' dhuuk pui' ji' tu ja a'gi gu Jesuus.

Gu ja'tkam na dai mu ja'k ja tukgi'ñka' gu ja ua'tulhdhara'

31 Ba'p ja titda gu Jesuus gui' nam ji'k ba ti jiigi'ñ buiñor:

—No' pim mi' pui' jiimchu' nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ, bhaan bax maati' ka' na pim bañ kaichu'.

32 Ba' cham jaroi' jam a'mkam aa'nda' na pim bha niidhidha' na jax jam tiidaidha', na pim gu' bax mat ka' na jax ja'k jir am na pim tui'ñgida'.

33 Ba'p kai'ch am:

—Jañ jax jañ ya' jam aagi'ñdha', biix gui' nam ji'k jum ua'tulhi'ñ, dhi' kat pui' bam kai'ch nam dai pix bha niidhim gu ua'tulhdhara' na mu ja'k ja tukgi'ñ.

34 Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' jam aagi'ñdha', biix gui' nam ji'k jum ua'tulhi'ñ, dhi' kat pui' bam kai'ch nam dai pix bha niidhim gu ua'tulhdhara' na mu ja'k ja tukgi'ñ.

35 Ja'p na jax gu jaroi' no' mi' pai' pix tu juan buiñor maa'n gux chumñigam, na pix bha niidhidha' no' pui mamka na tu' ka'm tu juana'. No' gu' cham ka mamka, dho gu' dai dho na ba jimia' kia'mi'ñ. Piam no' gu'r maraa'n, cham pai'

jimia' dho, sia ku cham ka jai'ch na tu'm ka'm tu juana', na gu'r mi' kam ka'.

36 Gu' ba' gu xib no' pim moox aa'nda' git na pim cham bhaan kam tutkagi'ñka' gu jam ua'tulhdhara', piام na pim ba' cham mu ja'k ka niidhidha', jam a'm jum aa' na pim soi'ñ chienda' aañ nañ jir Maraa'n gu Dios nañ ba' jam boosga' mi' dhîr jix chu tukgam kîr na pim pai'p tu'ii'.

37 Jix maat iñ dho nar jam boxii kat gu Abraam, ku pim ji gu'x chu chiañik ji nam jiñ mu'aa', na pim gu' cham kaim nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ.

38 Sia ku tii dai nañ ji'k jax nii'ñ gio na jax jiñ chienda'im guñ Gi'kora' nañ tu jam a'gi'ñ, ja'p xi dhuukat japim piñ ji gu', na gu' aapi'm dai mu ja'k kaichu' gu jam taat.

Gu Jesuus nap ja tîda' gu gø'gørkam Israel kam na ja'ook jir ja taat

39 Ba' bhai' ji ñio mit, jup kai'ch am:

—Jaroo gi ba'p jir jich chaat? Abraam dho.

Ba'p ja titda gu Jesuus:

—No'baabui! Abraam jir jam taat ka' git, mi' pui' jiimda' pim git ji na jax tu jimdät.

40 Tîi' na pim ba' gu'x chu chiañik nam jiñ mu'aa' sia kuñ tii tu a'gim na jax piñ jiñ chienda'im gu Dios. Jax dhui na gu' Abraam cham tu' pui' tomaatit na jax aapi'm.

41 Na gu' kai'ñkam aapi'm dai na pim mu ja'k kaichgit mi' pui' tu daa'ñchu' jia na jax tu jim gu jam taat.

Ba'p titda am:

—Jix maat ich dho ip na jaroi'r jich chaat, cham tu' nach moor sai' chir kam. Dios dhor jich chaat.

42 Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Matgam no' Dios jir jam taat ka' git, xiñ kiigalhi'ñdha' pim git ji, na ñich gu' aañ bhammi dir bha jii na pai'p tu'ii'. Cham tu' nañ diilh pix ya ja'p jimdat pui' ba tu jam a'gidhim, gu' ja'pji gu Dios nat bhañ joot.

43 Gu' aapi'm ja'p jum aa' nañ pix jap kai'chim, pui' ku pim ba' cham maatit jiñ këe nañ jax tu jam a'gl'ñ, na pim gu' cham xim ga'nga na jax jir jum duukam.

44 Na gu' aapi'm ja'ook jir jam taat, ja'p moo gu tu'x matgam, pui' ku pim ba' mu ja'k kaichgit pui'p tu buim na jax jam tiidaim. Na gu' gu ja'ook bijik dir pur tu mua'kam nat dir maaxir, cham pai' dhuuk mi' pui' jim na jax jir am, gam na giilhim jix iatbi' tu' na pix bhaan. Cham pai' dhuuk silhkam tu a'ga, dhi'r ma'oo'n gu iatda'.

45 Gu' ba' aañ nañ tii silhkam tu a'ga, cham jiñ jiigil'ñ japid.

46 ¿Aañ japid paa duuk jiñ ñii'ñ na ñich tu' jax ba duu na cham jir am, nar ua'tulhdhara'? ¿Piam aa na gu' cham? Nañ gu' aañ silhkam tu a'ga, gu' ji na pim gu' cham ti jiigil'ñ.

47 Na gu' cham tu' Dios jir jam Gi'kora', pui' ku pim ba' cham kaim. Gu' matgam gu jaroi' no' moo silhkam Dios jir Gi'korga'n, jix kaim ka' ji gu ñio'ki'ñ.

Gu Jesuus nap kai'chdha' na pux jai'ch bijik dir na ba' gu Abraam maaxiri gio cham jup ka jai'ch ka'

48 Ba' bhai' ji ñio mit gu ge'gërkam Israel kam, jup titda am gu Jesuus:

—Xib jachich dho gi ba' ampix jix bhai' maat ji nap jir Samaaria kam gio nam a'm ti niidhim gu ja'ook. Tii' nap jax kai'ch.

49 Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Ja'pji dai nañ gammijí daan guñ Gi'kora', cham tu' ji na tu' ja'ook jiñ a'm ti niidhim. Gu' ji na pim gu' aapi'm cham tu' ka'm jiñ ñii'ñ, giilhim pix kai'chdha' pim.

50 Ku gu' aañ cham tu' ji nañ jix aagit yup kai'ch na pim jiñ dhaanda', gu' ja'pji guñ Gi'kora' nax aa' na pim jiñ bui tu daanda', na gu' gui' no't jax ba tii, jir pui' ka'.

51 Tu' silhkam jañ ya' pu jam tii'da', gu jaroi' no' mi' pui' ba jimchu' nañ ji'k jax tu a'ga, cham ka tu mumkida'.

52 Ba' gio bhai'p ji ñio mit gu ge'gérkam Israel kam, yup kai'ch am:

—Jaiñ dho pik tu' aa'ch ji na ja'ook jum a'm yup tui'dhi!! Tii' nat ba' gu Abraam muu no' baabui', gio gu jai' nam bhaankamu'n yup tu a'gimik guch Gi'kora'. Pui' pix yup koi mit, gu' aap jax ilhdhat pui'ch chitda nap ba'p kai'ch: "Gu jaroi' no' mi' pui' ba jimchu' nañ ji'k jax tu a'ga, cham ka tu mumkida'."

53 ¿Giilhim ge'kam tu tatda' aa panaas? Cham tu' pui' na jax guch boxii kat Abraam nat pui' pix yup muu, gam gu jai' nam bhaankamu'n tiip tu a'gimik guch Gi'kora' na mit pui' pix yup koi. Gu' aap chi ba' pik, jii'x yup tii'.

54 Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Kux ba' no' gu' aañ diihl pix ya ja'p tu a'gada' git nañ pui' kai'chdha' nañ jir ge'kam, ¿tu' gi mi'p jum ninii'ñ? Gu' ja'pji gu Dios na pim aapi'm jaroi'

aa' na pui' tiip jir jam Gi'kora' na pui' ja mattu'n gu ja'tkam nañ ja'xbui'p jir ge'kam na díilh.

⁵⁵ Ku gu' aapi'm cham maat ji nañ jir tu'p tu'm da', na pim gu' cham xim ga'nga na jax ja'k jix aa'. Aañ dho gi gu'x bhai'x maat ji, nañ gu' mi' pui' tu buim na jax pix jiñ chüdaim. No'ñ gu' jax kai'chdha' git nañ cham maat, ja'p dho pix ba ji buusanda' iñ git na jax aapi'm na pim giilhim jix iatbi'.

⁵⁶ Matgam no' pim mi' pui' jiimda' git na jax jir am, jix bhai'm iłhdha' pim git ji na ñich ya' ba ai, ja'p na gu Abraam nat jix bhai'm iłh nat pai' dhuuk maat nañ pu'ñi gatuuk bha jim.

⁵⁷ Ba'p titda am gu ge'gérkam Israel kam:

—Jii, saak jap ba' piñ cham iatda' tu a'ga! Jax jap ba' duukat jup nii'ñ gu Abraam? Nap gu' chakui ji'k gook oo'm daman mambhiix oidha' bia'.

⁵⁸ Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', biipi' dir pux jai'ch iñ aañ nat ba' gu Abraam ya' maaxirik gio cham jup ka jai'ch.

⁵⁹ Ba' giilhim bhaak jamit nat pui' xi ja tii'n. Jotmoda' tii u'aam jamit gu joodai nam sap ki'n ma'yasai mu'aa' git. Gu' ji nat gu' mijí ja'p xi baa ja'tkam tir gu Jesuus, pu jii mi' dhir ge' chiop. Mi ja'p ba buus ja saagi'ñ, gammijí ji dhuu.

9

Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gu maa'nkam na cham ñia ka'

1 Ba' namm̄i gama ja'k na ba jimchu' gu Jesuus, ba t̄ii maa'n gu maa'nkam cham ñia kam na mi ja'p daa, na d̄iilh pur pu chu'm nat dir maaxir.

2 Ba' xi chikka am gu noonbi'ñ, jup titda am:

—Jiñ jaduuñ, ¿d̄iilh aam ua'tulh dhi jaduuñ nat ba' cham ñia kam maaxir, ka' gu gi'korga'n aa?

3 Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Cham tu' ji na tu' ja ua'tulhdhara' gu gi'korga'n pui' dhuuk am dhi', nix chu' gu d̄iilh ua'tulhdharga'n. Ja'pji nat pui' ja'k pu duu gu Dios na ba' gatuuk dua'ñdha' na bhaan matgilhia' na cham tu' xijaichu'n na pu tu duñia'.

4 Ba'ñ a'm jum aa' nañ xip tu buimii nat ji'k jax jiñ chii'n gui' nat bhañ joot, kapbhai' na kax chu maax, na gu' no' bax chukgam, cham jax kax bhaai'n ka'.

5 Na gu' xib nañ maaxik ya' ka oiri dhi oi'ñga'n bhaan, joidham ḡe' tanoor iñ na ki'n jix chu maax kir bap tui'ñgida' gu jaroi' no' moox aa'nda' git.

6 Ba' pui' xi chi'ii k mi ja'p xi xixbuk dibiir ta'm palhiip xi dha'munak bhai' xi juulh buupuiram gu cham ñia kam.

7 Mi' dhir ba'p titda:

—Xib jap ba' xim ikoimdvara' gum buibas muni Siloe, na pai' kolhbixdhix gu suudai'. —Siloe ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch nat jumai mu jootsak.

Ba' mam ikoimdham gu cham ñia kam mu na pai' tu aagi'ñ gu Jesuus. Joidham bhai' ji ñiata nat jax jum ikoim, jix kii' mummu ja'k ba ai kia'mi'ñ.

8 Ba'p kai'ch am gu mi ja'p oi'ñkam gio gui' nam mu ja'p ka nii'ñdha' na cham ñia kam mi ja'p daakat ka tu taanda' gu tuumiñ nam onbai'ñdha':

—¿Cham aar di' gu ya'ni kiokam nax joi'ñdha' na mi ja'p daakat ka ja taanda' gu ja'tkam gu tuumiñ?

⁹ Ba' ji'ma'n yup kai'ch am:

—Dhii' dhor di'.

Gu' ji nam gu' jai' cham ti'jiig'iñ nar di', yup kai'ch am:

—Jir jumai ji dhi', gu' ji na gu' pu chu'm yup ti' niil'ñ.

Ba' diilh yup ba tu aa' gui' na cham ñia kat, yup kai'ch:

—Aañi' dhor di'.

¹⁰ Ba'x bhai' bhai' ji chikka mit, yup titda am:

—¿Gu' jax ba' moo duuk joidham yup ba ji dhudua dhim buupui nap cham ñia kat?

¹¹ Ba' gui'p ja titda:

—Dho maa'n gu jaduuñ gui' na saak Jesuus ti' nat ja'p jix bhai' dhuu nat jiñ dhua'ñ. Mi ja'p pix xi xixbuk dibiir ta'm palhiip xi dha'munak ya' xiñ juulhdhak jiñ buupui am yup jiñ chitda: "Xim ikoimdhamir ba' xib muni Siloe." Aañ ba' mu jimik yup xiñ ikoim, pu joidham bhai' ji ñiata ñich.

¹² Ba' giop xi chikka am, yup titda am:

—¿Paa ba' ja'k bhii nach machia' nar jaroi' dha'?

Ba' gui' na cham ñia kat yup ja titda:

—Dho cham maat iñ nat pa ja'k bhii.

Nam pix bhai' ji chikkada' gu pariseos gui' na cham ñia kat nat jax dhuuk dua

¹³ Mi' dhir ba' nam mi' pui' xi kai'chimik, ba baidhak jamit gui' na cham ñia kat bhammi nam pai'p tu'ii' gui' nam pariseos jum tiiti'nda',

¹⁴ nam gu'x maat na jan'o' cham tum juanda' nat pai' dhuuk dua'ñ gu Jesuus, nat palhiip xi

dha'munak gu dibiir chiñborga'n ki'n bhai' xi juulh buupuiram.

¹⁵ Ba' na mit bhamm'i ba aich ja bui gu pariseos, bhai' ji chikka mit ip nat jax dhuuk dua na cham ñia kat. Ba' gui'p ja titda:

—Dho dai nat palhiip xi dha'munak gu dibiir ya' xiñ juulh jiñ buupui am gui' nañ jaroi' ba aa', gio ba' na ñich xiñ ikoimdhama, pu joidham bhai' ji ñiata ñich na pim jax bañ ñii'ñ.

¹⁶ Ba' mi' ba ji ñiokbo mit diilh gu pariseos, ji'ma'n yup kai'ch am:

—Cham ji nach ilhii'ñ nat Dios bha joot gu jaroi' nat pui' dua'ñ dhich jaduuñ, na ba' cham tu' ka'm ñii'ñ na pai' dhuuk cham tum juan.

Jai' maakam bhai'p ji chii mit, yup kai'ch am:

—¿Gu'ba' ilhii'ñ japim aa na gu jax chu'm ja'ppix maa'nkam jix ua'tulhdhix kam pui'p ba tu buada' na tu'r jix bhai'm duukam?

Ba' mi' pui' xi kai'chimik cham maa'n ñi'ook kap duuk am.

¹⁷ Ba' xi chikka am ip gio gui' na cham ñia kat, yup titda am:

—¿Aap gi jax ilhii'ñ jiñ jaduuñ? ¿Tu' chir yup tu'm da' gu jaroi' nat pui'm dua'ñ nap cham ñiakat?

Ba' gui'p ja titda:

—Aañ ilhii'ñ na dhi' bhaankamu'n yup ba tu a'ga guch Gi'kora' ja'p na jax saak gu bijik dir kam nam bhaankamu'n tu a'gimik.

¹⁸ Gu' ji na gu' gu gø'gørkam Israel kam cham ti jiigi'ñ am na dhi'r di' gui' na cham ñia kat, na gu'x kikii' gu buupui'ñ nam bhai' xi ñii'ñ. Pui' mit ma tu ja joochxi gu gi'korga'n nam mu jiimda'.

19 Ba' gui' mui'p ma jii mit. Ba' na mit bhammi ba ai, ba ja tikka am, jup ja titda am:

—¿Dhi'ñi aar di' gu jam mar nat saak cham ñia kam maaxir na pim jup kai'chdha'? ¿Jax dhuuk dua?

20 Ba' bhai' ji ñio mit gu gi'korga'n, jup kai'ch am:

—Dho gu' jax gip bia' ich nach ti'ya', nach gu'x maat na dhi'r jich mar nat cham ñia kam maaxir.

21 Gu' nat jax dhuuk jum kii'ñdha, cham bhaai' ji nach jax dhui jax aagi'ñdha'ch jaaduñ, no't jaxji' jaroi' dua'ñ nat ba' bhai' jim kikgidha gu buupui'ñ, cham jach dho ba' maat. Jix maat ji diilh na pim xi chikka' na jam aagi'ñdha', na gu' bar ge' maa'nkam juraa'n bia' kam.

22 Ba' dhi' nam pui' ji' kai'ch gu gi'korga'n, nam jix ja iibhi'ñ gu ge'gérkam Israel kam, nam gu' biipi' dir pu pui' ba te' kee' nam sap jup kai'chdha' nam cham ka do'ñcho' gu jaroi' na mu bakia' nam pai' jax tu daanda' no' jax kai'ch na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam.

23 Pui' kum ba'p kai'ch piñ: "Jix maat ji diilh na pim xi chikka', na gu' bar ge' maa'nkam juraa'n bia' kam."

24 Ba' xi baidhak jup titda am ip gio gui' na cham ñia kat:

—Xi chum uañdha' ap buiñor gu Dios na pich ba dua, cham tu' gu jaroi' buiñor nat pui' panaas jum dua'ñ. Nach gu' aach jix maat nat giilhim bam ua'tulh gui' gu maa'nkam.

25 Ba' bhai' ji ñio gui' na cham ñia kat, jup ja titda:

—Aañ cham jup maat ji no'x ua'tulhdhix, daipu' ji nañ jix maat nañ aañ cham ñia kat. Xib jix kikii' guñ buupui nat jiñ dhua'ñ.

26 Ba' gio bhai'p ji chickka mit, jup titda am:

—¿Jax moo duuk jum dua'ñ? ¿Jax bhai' ji chu duu na ba' bax kikii' dhim buupui?

27 Ba' gui'p ja titda ip gio:

—Dho gi nañ gu' tii ba jam aagi'ñ, gu' ji na pim gu' cham jiiñ jiiñgi'ñ. ¿Ka' na pim jix aa' aa na pim ti jiiñdha' buiñor ku pim ba'x aa' nañ pix mu dir bhai' ji kiksada' nañ jam aagi'ñdha'?

28 Ba' pix am bhaak jamit nat pui' xi ja tii'n, giilhim titda am na jax cham jir am kat nam tiida', jup kai'ch am:

—Aap chi no'p jix aa' jia nap mu ja'k kaichgida' gum biim tu'm. ¿Jaroo gip jum daa' siap mu kaichu'? Aach nach gu' mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu ua'nak gu Moisees,

29 nach gu'x maat nat Dios bha ñio'kdhak na ba' bhaankamu'n tu a'gimik. Gu' gui' gu maa'nkam, pu cham maat ich ji na pai' dhir ja'k jimdat ya ja'p pu tu buim.

30 Ba'p ja titda:

—Ja'p moo joidham cham jum ilhdham jup bañ dhua'ñ jia gu jaduuñ, sia ku pim cham maat na pai' dhir ja'k jim. Tiiñ nax kikii' xib guñ buupui.

31 ¿Jax japim ba' duukat maakam ilhii'ñ? ¿Jax dhui moo joidham jup ba ji palhbuidha' gu Dios gu jaroi' no'x ua'tulhdhix, sia ku tii xi ilhii'ñ nap tu duñia' gu tu' nar jix bhai'm duukam? Dai no' tu' ka'm nii'ñ gu Dios gio no' mi' pui' jimchu' na jax jix aa' na ba' pui' ji chu buusnichgida' na jax ilhii'ñdha'.

32 ¿Paa gi dhuuk jaroi' mu pai' pix ba kaidha' nat ba dua'ñ gu jax chu'm cham ñia kam?

33 Gu' dhi'x maati' ji nat Dios bha joot. ¿Jax dhui pui'p ba tu buidha' git no' diilh pix?

34 Ba' bhai' ji ñio mit gu ge'gérkam, jup titda am:
—¿Gu' aap ba iłhii'ñ aa nap ya' bach aagi'ñdha' nach jax ja'k tui'ñgida' na pich pux ua'tulhdhix kam maaxir?

Pui' xi chiidak gammijí xi joot jamit.

Gui' nam ja'p ji buan nam cham ñiññia

35 Ba' nat pui' ba ti kai gu Jesuus na mit mai' joot gui' nat dua'ñ na cham ñia kat, ma gaagam. Nammí gama ja'k tiigik jup titda:

—Ti jiigilñ ap aa buiñor gu Mara'a'n gu Dios?

36 Ba'p kai'ch gui' na cham ñia kat:
—¿Jaroo gi dha'? No' pich iam jiñ aa'ñ jiñ jaduuñ nañ ba' ti jiñ'ñdha' buiñor.

37 Ba' gu Jesuus jup titda:
—Aañi' dhor di'nañ ya' tum a'gi'ñ. Xib japich ba' bañ maat.

38 Ba' gui' na cham ñia kat nat jax o'lhia'n ki'n kikbuk jup titda:

—Ti jiigilñ in dho biix jiñ jur ki'n aap jum bui.

39 Ba' mi' dhir jup titda gu Jesuus:
—Dho gu' aañ bhai' pix ja mattudam ji gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n nam jax chu'm mi' pui' jiim na jax jix aa' guñ Gi'kora' gio gui' nam jax chu'm cham mi' pui' jiim, nam ba' bhai' ji chi tigia' gui' nam cham ñiññia. Gu' ba' gui' nam pui'm aa' nam jix ñiññia, nai' ji chutkia' gu ja buupui.

40 Ba' ji'ma'n gu pariseos nam mi ja'p gu'kat kee nat pui' ji' tii gu Jesuus, jup titda am:

—¿Aach jap biix jich aagit jup kai'ch nach cham ñiññia?

41 Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—No' pim aapi'm cham ñiññia ka' git, cham tu' kuiñcha bia'ka' pim git ji ki'n gu jam ua'tulhdhara'. Gu' ji na pim gu'p kai'ch na pim jix ñiññia, giilhim jix u'ua'tulhdhix japim.

10

Gu Jesuus na bhaan ji ua'rgidhai tu a'ga' gu kakasnir bipia'dam

¹ Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida'ñ jaaduñ, gu jaroi' no't cham mi' dhir mu baa na pai' kiidha' gu ja chikiir gu kakasnir, no't gu' ja'p dir ja'k mu baa, dhi'r di' ka' gux ixfum na mi'x chi ixdham ka' gu kakasnir nam mi kuup.

² Gu' no't mi' dhir ja'k mu baa na pai' kiidha' gu ja chikiir, dho gi gu'r di' ka' ji gu bipia'dam gui' na jaroi' ja nuuka'n,

³ na gu'x maatit nii'ñdha' gui' na mi' tu nuuka'nda' na pai' kiidha' gu chikiir no'r di' gu bipia'dam, piäm ku gu'r jumai. Ba' dai na ba ja kupio'kdha' gu kakasnir no' gu'r dhi', gui' ba' dai na pix ji ja baidha' nam jax chii' biix ji'ma'n gu kakasnir tugi'ñ. Ba' pix mui'p ji bubuakia' am, nam gu'x maatit kaaya' na dhi'r di' gui' na gammiji ja bipia'da'.

⁴ Mi' dhir ba' nam pai' dhuuk biix mu bubuakia', dai na biipi' mui' xi jimia' gu bipia'dam pai' na ja'k jix ja bia'ram ka' na joidham jix xa'ii', gu kakasnir tugi'ñ ba' dai nam gatuuk dir pix mia'n bhiiya' nam mu oidha', nam gu'x dhaanda'.

⁵ Dai no'r jumai gu bipia'dam dho gi gu' cham ji'xdha' mu oidha' am dho gi ji sia kut mi øek

tii ja baidhim, piām ku gamai' tii ja sasda'. Pu jiboi'ññia' am dho totdonii nam gu'x ii'bhi'ñdha' na cham jir di' ka' gui' na gammiji ja bipia'da', nam gu'x maatit kęęke' nar jumai ka' na pai' dhuuk tii xi ja bai'ñdha'.

⁶ Ja'pni tu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam bhaan ji ua'rgidhak gu kakasnir, gu' ji na mit gu' pu cham maatit kai na gu ja'tkam ja aagit jup kai'ch, nam pui' ji buan na gu kakasnir.

Gu Jesuus nap kai'chdha' nar di' gux kii' bipia'dam

⁷ Ba'p ja tiitda ip gio gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', aañ jir di' gu ki'ñgob bhai' nam pai' dhir mu baapak gu kakasnir miji ja'k ja chikiir am.

⁸ Dai gui' na mit biipi' ya' tii ai dho gi gu'r di' am ji gux i'xkum nam ilhdat nam ti iixdha' git gu kakasnir, gu' ji na mit gu' cham jax ja dooda.

⁹ Gu' xib aañ jir di' ji gu ki'ñgob bhai' na pai' dhir mu tum bapki miji ja'k ırban dir, na ba' gu jaroi' no't jum guguuxdhak bhai' dhir mu baa dhi' bhaan gu ki'ñgob, joidham jix bhai' ba tu Jimia', na gu' bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora'. Ja'p ji buusnia' na jax maa'n gu kasnir na buusaidhai miji dir chikiir tir gu bipia'dam ba bia'ra' pai' na joidham jix xa'ii' ka', na ba'x kii' ka' jix dhuakam.

¹⁰ 'Gu' matgam gui' nañ ja aa' nam ja'p ji buan na gux i'xkum na mit biipi' ya' tii ai, ja'p ji buus ji na mit bha ja koodam gu ja'tkam gam na mit bha tu ja iixdham. Gu' aañ matgam bha jii ji ya' dhi oi'ñga'n bhaan nañ ya' ja palhbuidha' gu ja'tkam, nañ ja aagi'ñdha' nam jax ja'k duñia' nam ba' xib

dir gammiji pu ba duduaka' gu ja i'ii'mda' bhaan,
na gu' ja a'm ti niidhidha' guñ Gi'kora'.

¹¹ Aañ jir di' pix ip gux kii' bipia'dam nañ
gammiji ba ja nuuka'nda' guñ kakasnira', cham
jax bua sia ñich pui' ma muu nañ tii pup xi ja
palhbuidhimii no't tu' ba ji ja oi.

¹² Cham tu' pui' na jax gu jaroi' no' umua'ñdhix
pix na tu bipia'da', siam tiix bhai' namkidhat
chian na ja nuuka'nda' gu kakasnir. Biipi' kat dho
mi' dhîr ji dhai'ñña' no' mui' ba jim gu bhan piام
gu sii'. Cham ja joi'ndai mi' xi ja iabui gu kakasnir,
na gu' cham jir diihl ga'n ka'. Gu bhan ba' dai na
ba ja da'ngia' ji'k na ilhii'ñdha', jai'm pu pai' nam
ja'k boopoya' totdonii.

¹³ Na gu' gui' na pu'ñi umua'ñdhix ka' pix, cham
tu' ja'xbui' pui' ja da'da' gu kakasnir na jax gui'
na diihl jir kakasnir tugi'ñ ka'. Pu'ñi dho ba' na
biipi' kat ba jimiññolhia' no't mi' ba ai gu sii' piام
gu bhan. Tu' gi na gu' bhaan pix mai'chikda' gu
tuumiñ.

¹⁴ 'Gu' aañ matgam tu' silhkam ji nañ jir jix kii'
bipia'dam, cham jum aa' na jaroi'ñ ñamki'ñdha'.
Jix bhai'x ja mat ka' iñ ip gui' nam ji'k jir jiñ
kakasnira' ka', gio gui' mu dir bha ja'k pui'x bhai'p
xiñ mat ka' am.

¹⁵ Ja'p na guñ Gi'kora' nat bhañ joot na gu'x bhai'
xiñ maat aañ, gio aañ ya' dir mu ja'k pui'x bhai'p
jix maat. Aañ ba' pu'ñix bhai'p jix ja mat ka' gui'
nam ji'k bañ kaichu' nam ja'p ji buan nam jir jiñ
kakasnira', gam nañ jix ja joi'ndat jix ja da'da'. Pui'
kuñ ba'ñ guguuxi'ñ nañ mukia' ja a'mkam.

¹⁶ Ku gu' cham tu' daipu' ja'kbui'ñi pix am ji gui'
nam ja'p ji buan nam jir jiñ kakasnira' nañ ji'k ja

bia' xib, jai' pup ka jai'ch am ji matgam gu ja'tkam nam pui'p ji buan nam jir jiñ kakasnira', nam gu' pui'p ba ti jii'ñdha' aañ jiñ bui. Dai ji na ñich chakui ya' ja aich jiñ chikiir am, kuñ ji gu' ka ja saa'nmira' ji nañ maap ja biinda' dhi jai'ñ kakasnira'. Maa'n kap jañ ba' pix ba ja kupada', nañ gu' aañ diih bar bipia'dam ka' xib dir.

17 'Ba' guñ Gi'kora' ge'kam ki'n xiñ dha'dat xiñ kiigalhi'ñ nax bhai'm taat nañ aañ diih boiñ bhiichdha' ja a'mkam gu ja'tkam, gio nax maat nañ muukii duadii giop bamgia'.

18 Ku gu' aañ chakui jaroi'ñ mu'aa' ji gu diih pix no'ñ aañ cham aa', gu' ja'pji aañ diih nañ ba xi chuñ maakim nam boiñ bhiichdha'. Mukia' iñ ja a'mkam gu ja'tkam, mi' dhir jañ giop bamgia' duadii, nat gu' pu'ñi ja'k jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora' nañ tu duñia'.

19 Ba' gu ge'gérkam Israel kam cham maa'n ñi'ook kap duuk am na mit pui' ji' kai na kai'ch gu Jesuus, nam gu' jai' dhit tii pix am ti jiigi'ñ.

20 Jai' gu'x bhaamut pix ke' am ji, jup kai'ch am:
—Cha'pim mi ke'ke' dhi maa'nkam. Naas ku tu'r jix kii'. Bhaan baax ji dhi' gu cham kii' ii'mda'. Tii' na jax pik jix ñaanbim kai'ch.

21 Gu' ji nam gu' jai'p kai'ch:

—¿Kux ba' pui' ja'k jup tu a'gada' aa gu jaroi' no' cham kii' ii'mda' bhaan jup tui'dhi'? ¿Cham aa gu' maakam tu a'gada' git no' pui'? Jax ji na ba' gu' dhi' daix bhai'm duukam bhaan tu a'ga, gio na ja duduadhi'ñ gu cham ñiññia kam?

*Gu ge'gérkam Israel kam nam cham kiigalhi'ñdha'
gu Jesuus*

22 Ba' jano' na pai' dhuuk bax jiipdharda', ma tu piastatat jamit gu Israel kam ja'tkam bhammi Jerusaleen, nat gu' giop bam ai nam pai' dhuuk piastatu'n gu gø' chiop bhai' nam pai' dhir tu daan, nam bhaan ti'ñchoka' jano' na mit pai' dhuuk tiimur na mit kii.

23 Ba' gu Jesuus am pik bhijip ka oiri bhai' na pai' irdi'chim tu kuup biix xikoolh dhir gu gø' chiop na pai' tim jippi'ñ, nam Salomoon ga'n jix mat ka' gu ja'tkam.

24 Ba' gu gø'gørkam Israel kam mi' ji soo'mdhak bhai' ba tikkka am gu Jesuus, jup titda am:

—Gi no'p jup bach aagi'ñ no'p aap jir di' guch Xoi'kam na saak bha Jimda'. ¿Ji'x jach ba' mik jup ka ti nira' nach ba' pik ba machia'? Kuch cham tu' bhaan ka titiñchoka'.

25 Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Dho gi nañ gu' tii bijik dir pu chu'm ba tu a'ga, ja'pji na pim gu' aapi'm cham jiñ jiigi'ñ. Niil'ñ Japim ip nañ jix bhai'm duukam jup tu bua bhaankamu'n guñ Gi'kora'. ¿Kux cham aa dhi' pui' kai'ñkam bap jum kai'ch?

26 Gu' ji na pim gu' aapi'm cham ti jiigi'ñ sia kuñ tii jam niil'ñchudat jup tu bua na tu'r jix bhai'm duukam, na pim gu' cham tu'r dhi' gui' nam ja'p ji buan nam jir jiñ kakasnira'.

27 Gu' matgam gui' ji nam ji'k ti jiñndha' aañ jiñ bui nam ba' pui' ba ji bubuakia' nam bar jiñ kakasnira', pux maatit jiñ kaaya' am ip no'ñ ba ja bai'ñ, nam gu'x bhai' xiñ mat ka', gio aañ ya' dir mu ja'k pui'x bhai'p jix ja mat ka', ba' dai nam gammijí bañ kaichgida' mi' pui' jiimit.

28 Aañ ba' mi' dhîr xi ja aa'ñdhai xi ja guguuxdha' nam mi' pui' ba jimia' na jax ja'k jix aa' guñ Gi'kora' na ba' ja a'm ba ti nïidhidha', na ba' cham ka ja tulhiiñchuda' gatuuk. Ba' cham ji'xdha' jaroi' kañ iixdha' sia tii ilhii'ñdha' git.

29 Na gu'x io'm jir gø'kam guñ Gi'kora', cham ji'xdha' jaroi' ka iixdha' gu ji'k no' mit jiñ kø'ek nañ jax tu a'ga mi' pui' ba jii na jax jix aa', na gu' ja a'm ba ti nïidhidha'.

30 Na gu' aañ gio guñ Gi'kora' maa'n ii'mda' pix Jup duuk ich gook dit.

31 Ba' gu gø'gørkam Israel kam na mit jax da'ngi gu joodai bax ma'yasak kat am na mit kai na pui' ji' kai'ch.

32 Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesuus:

—¿Jax ba' ku pim ba' bhai' bañ ñii'ñchu'n gu joodai? Na pim gu' tiiñ ñii'ñ nañ jix bhai'm duukam Jup tu bua bhaankamu'n guñ Gi'kora'. ¿Dhi' ki'n aa pim ba' moo ya' ba xiñ ma'yasam?

33 Ba' gu gø'gørkam Israel kam Jup kai'ch am:

—Ja'pji na chich jum kai nap maakam pix ba kai'ch nap tii tu a'ga na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, nap pui' kai'ch na pim saak gook dit maa'n ii'mda'p duuk gu Dios. Na gu' dhi' panaas pui' kat pix bap jum kai'ch nap jai' Dios Jup jum ilhii'ñ, sia kup jir ja'ppix maa'nkam. Cham ji nach jum juanda' git siap jix bhai'm duukam Jup tu bua, dai no'p cham pui' ja'k kai'chdha' git.

34 Ba' gu Jesuus Jup ja titda ip gio:

—¿Kux aapi'm cham ji'xkat tu jiñkai'ñ aa mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios, nap jum kai'ch: "Aapi'm ja'p ba ji bubuakia' na didios"?

35 ¿Cham aa gu' dhi' cham tu' pix jap tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ? Gu' ja'pji maaxik ji pui' ja tiidak gu Dios gu bijik dir kam jam bopxi kat nam sap pu'ñi ja'pji bubuakia' nam jir didios ka' gui' nam ji'k silhkam tu' ka'm nii'ñ.

36 Gu' ba' aañ pu'ñi ip xib, mi' pui' xi chu duñiim iñ nat ji'k jax jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. Gu' ji na pim gu' aapi'm ya' pui'ñ chitda nañ gø'kam ki'n jiñ ua'tulhi'ñ buiñor nañ pui' xi jam titda nañ gui'r maraa'n nat bhañ joot.

37 ¿Kux ba' gu' aañ tu'x bhai'm duukam jup tu buada' git aa no' cham guñ Gi'kora' bhañ jootsa' git? Tu' ku pim ba'pjiñ jügi'ñdha' git nañ jax tu a'ga no'ñ cham jix bhai'm duukam jup tu buada' git.

38 Piam no' pim gu' moo ja'p cham ji'x jiñ kaim nañ jax tu a'ga, sia dai dho na pim xi chi nii'ñdha' gux bhai'm duukam nañ jup tu bua bhaankamu'n guñ Gi'kora' na pim ba' mi' dhír ba machia' na silhkam jiñ buip tui'dhi' nañ ba' bhaankamu'n jix bhai'm duukam jup tu bua, cham tu' gu aañ diih pix, gam na pim ba' ba machia' nañ aañ ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'dhi' ip.

39 Ba' giilhim jix bhaak am na pui' ji' ja titda gu Jesuus. Tii aa'nda' git nam mi' pu buuplhia', gu' ji nat gu' mi' dhír ja nakoo gu Jesuus, pu jii.

40 Silh pu bhii bhammi baasi'n dir ja'k na pai'r Jordaan Ak, ja'pni xia'lhbui dhír na pai' ja bop-konimik gu ja'tkam gu Juan, bhai' ba' pu oirida'.

41 Mui' ja'tkam mu jimmida' am ji gu' na pai' oirida' gu Jesuus nam jix kaim ka' na joidham tu a'gada', jup xi kai'chit am:

—Gu' bak ji moor silhkam ji na jax tu a'gada' gu Juan nap kai'chdha' na saak pu'ñi bha jimda' dhich jaduuñ na bixchu'x aichu'n. Sia kut gu' díilh gu Juan cham tu' jax dhuuk na tu'r jix bhai'm duukam, ku gu'r silhkam ji na jax tu a'gada'.

⁴² Ba' mui' ti jíi'ñ jamit gu mi' oi'ñkam buiñor gu Jesuus.

11

Na ba mukia' gu Laasar

¹ Ba' bhammi baasi'n dir na pai' Betaania ti tii', bhai'x ka'ook ka' maa'n gu maa'nkam Laasar tii'gim, nar ja'nni'ñ gu Mariiya gio gu Maarta.

² Dhi'r di' pix gu Mariiya nar ja'nni'ñ gu Laasar gui' nat jano' mu ai na pai' ka daa gu Jesuus ji ua'dat gui' na joidham uub nat mi' xi choi'dhak tootnaran gio mi'p xi gakii'ñxi kuupa'n ki'n.

³ Ba' gu Mariiya gio gu sipdhi'ñ Maarta mijí xi chu joot jamit nam sap aa'ñdhapu' gu Jesuus mu na pai' oiri nax ka'ook gu ja jaduuñ Laasar. Ba' gui' na mit mu ja joot mummup ba aa'ñdhim am gu Jesuus, jup titda am:

—Ma chu ai gui' na pim gook dit maap jix bhai' kai'chdha'ñ jaduuñ. Jix ka'ook.

⁴ Ba'p kai'ch gu Jesuus nam ba aagi'ñ:

—Cham tu' pu mukia'ji matgam guñ jaduuñ no't moo ja'p jix io'm jup ma ai gui' gu ko'kdai' na jax chu'm ñe. Matgam gu' dhi' na bhaan pix matgilhia' ji na giilhim bixchu'x aichu'n na pu tu duñia' gu Dios, gam na bhaan matgilhia' ip nañ aañ ja'xbui'p jir ge'kam na guñ Gi'kora' nat bhañ joot.

5 Ba' sia kux ja joi'ndat jix ja da' gu Jesuus gu Mariiya gio gu Maarta gio ba' gu Laasar nam maap jix bhai' kai'chdha',

6 cham tu' ob mu jii bhammi nam pai' oi'dha' sia kum tii ba aagi'ñ nax ka'ook gu Laasar. Gook tanoolh mi' kapup xi juruuñ na pai' jax ba oiri.

7 Gatuuk ji na ba' mui'p bar jimdam, jup ja titda gu noonbi'ñ:

—Maik gor ip gio bhammi ja'k Judea na chich pai' dhir bha jii.

8 Gu' ji nam gu' am cham aa' gu noonbi'ñ, jup kai'ch am:

—¿Moo cham ja iibhi'ñ ap aa jiñ jaduuñ gu Israel kam ge'gérkam kup ba' moo gio mui'p bar jimdam? Na mit moo bhai' tip jum ma'yasa joodai ki'n jan'o' nach bhammi xi oipimik.

9 Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Dho na gu' dhi' ja'pni jia na jax gu jaroi' no'tataab mu pai' jimchu' na cham ji'xdha' moo jutbuip ba ilhia' mu pai', na gu' mu ti niidhidha' na pai' jax ti kiispaidha', na gu'x bhai'x chu maax ka'.

10 Gu' ji no't gu' ba tuk na mu pai' ti'i jim, dho gu' dai dho na jutbui ba ilhia' piام ku gama ja'k pix ba jimda', na gu' cham tu maax ka' na mui' ti'i ti niidhidha', na gu'x chukgam ka' no't pix ba bhi'ñ gu tanoolh.

11 Ba' mi' dhir jup ja titda ip gio:

—Mui' tiir jimdam iñ bhammi Betaania nañ ñiñiichdhara' gu Lasaar gui' nach maap jix bhai' kai'ch, nat tak am xi koi.

12 Ba' gu noonbi'ñ jup titda am:

—¿Cham aa gu' diilh ba ñiñia' pai' na duuk buusnia' gu kooxmoda'? Cham jum aa' nap moop ñiñiichdha'ñ jaduuñ.

¹³ Ba' dhi' na pu'ñi ja titda gu Jesuus, ja'p kai'ñkam pui' ja titda nat sap ba muu ji gu Laasar, gu' ji na mit gu' cham maatit kai gu noonbi'ñ, ja'p jum aa' am na silhkam gu kooxmoda' bhaan tu a'ga na jax nañ koosii giop ba ñiñia'.

¹⁴ Ba' silhkam xi ja aagi'ñ gu Jesuus, jup ja titda:

—Ja'pji muu ji guch jaduuñ Laasar kat, ja'p moo gux gi'm nañ ya' jam aagi'ñ.

¹⁵ Ku gu' aañ jix bhai'ñ chaat ji nañ moo ampik cham bhammi'p tu'ii' nat pai' dhuuk pui'm duu, na pim ba' pu'ñi dhuuji mi' dhir biix jam jujur ki'n ti jii'ñdhai bax biiñak ka' aañ jiñ bui no' pimit ba ti tii nañ tu' jax dhuñia'. Pu kanich mu jiim.

¹⁶ Ba' gu Tomaas, gui' nam Gook Dîm ki'n jup jix mat ka', jup ja titda gu jai' noonbi'ñ gu Jesuus:

—Each mu jiim no'm moo ja'p jix bhaak gu gø'gørkam. Bhai'ch dhop ko'iix ka' bii'ma'n dhi Jesuus, ¿jax gip bua?

Gu Jesuus nap kai'chdha' nar di' gui' na ja dudua'ñdhat ja baapmigi'ñ gu koi'ñga'n

¹⁷ Ba' nat bhammi' ba ai Betaania gu Jesuus, bha ja'p piñx jax pui' tum kai'ch nat sap maakob tanoolh bap duu nat dir jum yaas gu Laasar.

¹⁸ Gu' ba' na gu' bhai' dhir Jerusaleen amuuub baasi'n dir ja'p bipio' gu Betaania, ni ku chakui ji'x miikidha' nañ ba aaya',

¹⁹ ba' mui' piñx ji øøda' am gu Israel kam ja'tkam bhammi' dir kia'mi'ñ gu Mariiya gio gu Maarta

nam guguuxi'ñdha' nam cham pīk moo jax xim aa'nda' nat muu gu ja jaduuñ Laasar.

20 Ba' nat pui' ba tī kai gu Maarta na mu pai' dhir mui' ba jim gu Jesuus, mij̄i xi mīi nat namkim, gu Mariiya ba' mi' pup daa kiicham.

21 Ba'p titda gu Jesuus gama ja'k nat pai' ba nam:

—¡Ee ja! No'p moo ya'p tui'ka' git jiñ jaduuñ, moo chi chakui pui' tui'ñgida' git guñ xiix Laasar.

22 Ku ba' gu' nañ gu' aañ jix maat na gu Dios jum keeké' nap pai' dhuuk taanda' gu tu', pui' ji chu buusnia' jax no' pich ba tī'n.

23 Ba' gu Jesuus jup titda:

—Giop dodhia' ji matgam gum xiix. Aap moo cham jax jum aa'nda'.

24 Ba'p kai'ch gu Maarta:

—Aa jii', janoo'jia na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, nam pai' dhuuk duduadii giop baapmigia' biix na ji'k gu koi'ñga'n. Jix maat iñ dho.

25 Ba'p titda ip gio gu Jesuus:

—Ja'pji pu xiiб ji, nañ gu' ya' bap tu'ii', aañ nañ jaroi' ja dudua'ñdhat giop ja baapmigi'ñ gu koi'ñga'n. Na gu' gu jaroi' no't pu'ñi jotmoda' ma muu no' tī jiñ'ñdhat aañ jiñ bui, aañ giop bamii'ñdha' dua'ñdhai, ba' mi' dhir gammiji pu ba duaka' gu ii'mdagaram bhaan.

26 Gu' ba' gu jaroi' no't chakui tu' duu, na ya' kapup oir̄i dhi oi'ñga'n bhaan, no' pui'p tī jiigil'ñ aañ jiñ bui, cham pai' dhuuk ka mukia', gammiji pu ba duaka' gu ii'mdagaram bhaan, ja'pji no'p tī jiigil'ñdha' git pix nañ jax jum titda.

27 Ba'p kai'ch gu Maarta:

—Ti jiigi'ñ iñ ji biix nap ji'k jax kai'ch jiñ jaduuñ, nañ gu' aañ jix maat jia nap aap jir di' guch Xoi'kam, Maraa'n gu Dios, gui' na saak bha jimda' ya' dhi oi'ñga'n.

Gu Jesuus na susuakia' mi' na pai' yaasap gu Laasar

28 Ba' daipu' pu'ñi xi chiidak gu Jesuus nat jax ja'k gi'i bhai' pu bhii ip gio gu Maarta nat baidham gu xio'gi'ñ Mariiya bhammi kiicham. Bhammi eek jix dhupii'ñ ba aagi'ñ na ba' cham jaroi' kaaya', jup titda:

—Ya' ba ai ba' xib guch jaduuñ Jesuus. Muni dhir bhai' ba jim. Bha chu joot nap sap mu jimda'ñ xix.

29 Ba' moo janol' nat jax pui' ti kai, mi' pu bhii gu Mariiya nat ba namkim gu Jesuus mu na pai' dhir bha jim.

30 Nat gu' chakui mu ai kikcham tir gu Jesuus, gama ja'k pix kam jiipi'ñ ju'ñdharan gu gø' kiicham nat pai' nam gu Maarta biipi' dir na jax bhai' ka jim.

31 Ba' nam gu' mui' mi'p ka daraa gu Israel kam ja'tkam kia'mi'ñ gu Mariiya nam mi' ka guguuxi'ñ na ba' cham pik moo xi'x buam xi chu tatda'ka' nat muu gu ja'nni'ñ, jai' pix mia'n jup bhii mit nat mi' dhir jotmoda' gamai' bhii gu Mariiya, nam gu' ja'p jum aa' nat mummu ba jii di'n kir na pai' yaasap gu ja'nni'ñ, na chi sap ba' mu eejji suakimii na ji'x am jum ju'ñdha'.

32 Gu' ba' nat mu ba ai gu Mariiya na pai'm jiipi'ñ gu Jesuus, mi o'lhia'n ki'n kikbuk biipi' dir jup titda soi'm ilhdhat:

—Aach tak moo ya' cham pui' tu'ch doodañ jaduuñ. Chi gu'moo chakui pui'tui'ñgida' git ji guñ xiix no'p ya'p tui'ka' git aap.

³³ Ba' gu Jesuus jai' bhai' joi'ndara'p ji chum suulh na joi'ndam kę̄e gu Mariiya na suakit mi o'lhia'n ki'n ba kiik nax buam jum aa', gio gu Israel kam ja'tkam nam mi ja'p gu'kat jai' tiip suan.

³⁴ Ba' xi ja tikka gu Jesuus, jup ja titda:

—¿Paa pimit ba' yaas?

Ba' gui'p xi aagi'ñ am, jup titda am:

—Dho mummuni. Pu kani maik jach ti tii'mpu'ñ jaduuñ.

³⁵ Ba' nat mu ba ai gu Jesuus na pai'yaasap, bhai' ji susua ip jai'.

³⁶ Ba' kai'ch am gu Israel kam ja'tkam nam niñ na suak:

—Jai' dho bak alh tiix buam jup jum aa', nam gu' chi gook dit maap jix bhai'm daagich.

³⁷ Jai' ba'p kai'ch am:

—Chakui dho chi pui' tui'ñgida' git dhi Laasar kat no' ya' oirida' git dhich jaduuñ, na gu' pu dua'ñdha' git jia nat jax bhai' ji chu ai, ja'p na jax gui' na cham ñia kat nat dua'ñ. Aañ ilhii'ñ na moo dhi' pu'ñi git ip, gu' ji na gu' janø pik cham ya'p oiri.

Na duadii giop bamgia' gu Laasar na ka muukix ka'

³⁸ Ba'r jix moik ai' di'n kir bhiji na mit pai' yaas gu Laasar, jodai komaarak ba' ki'n bha kuup. Ba'x io'm mia'n mui' xi ai gu Jesuus bhai' na pai'yaasap gu mukdha', sia pui' ji ñakgat nax buam tu tatda',

³⁹ ba'p kai'ch:

—Ea gor mi' dhir ja'k xi bua dhi komaarak jodai na ki'n bha kuup.

Ba' gu Maarta gui' nar ja'nni'ñ gu Laasar kat, jup kai'ch:

—¿Kux ba' gu' chi giilhim bax uub ji? Na gu' maakob tanoolh ba ua' nat dir jum yaas.

40 Ba' gu Jesuus jup titda:

—Matgam gu Dios cham tu' xijaichu'n ji nax bhai'm duukam jup tu duñia'. Ja'pji aapi' no'p jix biiñak kat aañ jiñ bui biix jum jur ki'n ti jiig'iñ na pui' ji chu buusnia' jax ñap ilhii'ñdha', naañ jax bam titda bo biipi'.

41 Ba' ja'k xi bua mit ip gu komaarak jodai na ki'n bha kuupich bha gai di'n kir na pai' yaasap gu Laasar. Ba' gu Jesuus jix dhaam ja'k xi chi tiigik bhai' ji chu a'ga, jup kai'ch:

—Jum taxchaabgi'ñ in jiñ Gi'kora', aap nap bhammi dir bhañ keeex dhaam.

42 Nañ gu' aañ jix maat nap gammijin keekø'ñ Gi'kora' sia nar pai' dhuuk, nañ gu' aañ jum a'mkam pix ya ja'p oiri. Ba' xib jiñ a'm jum aa' nañ jix bhai'm duukam jup tu duñia' ja niilñchudat dhi ja'tkam nam kapbhai' mui' ya'p tu'ii', nam ba' machia' na pich aap bhañ joot ya' dhi oi'ñga'n.

43 Ba' pui' xi chi'ii k jup titda gu mukdha' ge'ki'n:

—Jiñ jaduuñ Laasar, xi buusaiñ bhiji dir di'n kir!

44 Ba' moo jano' bhiji dir ba ji buus gu Laasar nat jax mu jiñkai gu Jesuus, pu pui' na jax ba bhiibgichu' gu tootna'n gio gu noonbi'ñ, gio gu buibsa'n bhai' pu iiñixchu' komaarak jannulh ki'n na mit jax dhuuk bhiji pu bai di'n kir. Ba'p ja titda gu Jesuus gui' nam mi'p tu'ii':

—Gor xi bhippio'k ku mu ja'p ba' oilhia'.

*Nam tii chu a'gada' gu gø'gørkam na jax dhui
mu'aa' gu Jesuus
(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lk. 22:1-2)*

45 Ba' mui' jai' dhit ti jii'ñ jamit gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesuus na mit ti nat pui' ji' tu duu, gui' na mit mu dir bha oi kia'mi'ñ gu Mariiya nam ampik mi'p ka daraa nam ka guguuxi'ñ.

46 Jai' gu' dai ji na mit xi boop na mit ja aa'ñdham gui' nam pariseos jum tiiti'nda' nat jax tu duu gu Jesuus.

47 Ba' gui' nam jir ja gø'gørkam tuk ka' gui' nam bhai' gø' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, maap xim daagik gui' nam pariseos jum tiiti'nda' ma tu a'ga mit mu xi jimiik nam pai' tu a'gada' gu daix a'aixkam, biix jamit jup xi ja baidhak gu gø'gørkam jum aa'ndam, jup kai'ch am:

—¿Jax jach ba' duñia' gu maa'nkam? Ti' na gu' oidhim nax bhai'm duukam jup tu bua.

48 Nam gu' dhi' biix mu ja'k ji kaaya' gu ja'tkam no'ch mi' pix xi ñii'ñ. Ba' gu gø'gørkam Rooma kam dai nam bhai' ji bhaaku' no' mit ba maat, bha jimiim dho gu' ya'ch kooda' biix dappaam maa'n jimdama nach ji'k ya' oi'dha', gio nam jich ialhchulhdha' dhich chiopi'.

49 Ba' gu Kaipaas gui' na jan'o pik gui' gu oidha' jir ja gø'kam tuk ka' gui' nam bhai' gø' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, jup ja titda:

—¿Aa gu' aapi'm cham maat ji jia na jax ja'k jir am?

50 Ni ku pim jax xim aa' panaas nar am na maa'n maa'nkam pix mukia' jich a'mkam biix na

ji'k ja'tkam ya' dhi Israel, nam ba' cham biix jich kooda'.

51 Ku gu' gu Dios ji nat pui' ja'k jurtuda gu Kaipaas na ba' pu'ñi ja titda gu jai' ge'gérkam, na gu' jano' gui' gu oidha' pui'p jir ja ge'kam tuk ka' gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' dhi' na pui' ji' kai'ch, gu Jesuus na aagit yup kai'ch na ja a'mkam mukia' gu Israel kam ja'tkam,

52 gam sia gu jai' nam mu ja'p oi'dha' biix kap na ji'x oi'ñga'n, ba' ja'p ji buusnia' na biix maap ba ja jumpada' gui' nam ji'k ti jiigi'ñ buiñor guch Gi'kora'.

53 Ba' pui' ja'k maa'n ñi'ook yup duu mit nam xi chu a'gimik gu ge'gérkam Israel kam nam sap mu'aa' gu Jesuus no' mit pai' tii.

54 Ba'x ixchuixim pix ba oirida' gu Jesuus, na gu'x maat nam jax tu a'ga gu ge'gérkam. Ba jii bhai' dhir Judea nammí baas ja'k na pai' Eprain ti tii' na ge' pa'r kiicham, na amuuub bipio' na pai'r gampix jix chu gak kír. Mi' ba' pu oirida' ja bii'm gu noonbi'ñ nam jax ba oi'ñ.

55 Ba' moop ba miamlhim nam pai' dhuuk tu piastatda' bhaan paaskua ta'm gu Israel kam ja'tkam. Mui' pix ba ji fe am bhammi Jerusaleen mu dir ja'p kam na jax a'lhich jir kikcham, nam sap ba' biipi' dir bhai' soi' bam ilhii'ñdha' ampiik nam aaya' nam pai' dhuuk bhai' ji chu piastata' gu bhaan paaskua ta'm.

56 Ba' biix nam ji'k pu'ñi bhammi aajim Jerusaleen gu ja'tkam, bha ja'p tii ti tikka' am gu Jesuus na pai' ja'k jax chu'ii'. Tii'm ti tikkada' am bhiji ji baapkí ge' chiop, yup kai'chdha' am:

—¿Paa chi ba' moo ja'k bhii? ¿Ka' ba' iam ya'
aaya' aa chi jan'o' na pai' dhuuk pik bar piasta ka'?
¿Jax japim ilhii'ñ aapi'm?

⁵⁷ Nam gu' gu ja ge'gérkam tuk gui' nam bhai'
ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam
ja'tkam, gio gui' nam pariseos jum tiitil'nda', pui'
pu ja titda am biix gu ja'tkam na sap no' jaroi'
maadit pai' nii'ñ na oiri gu Jesuus, jotmoda' ja
aagi'ñdha' nam ba' dagia'.

12

*Gu ubii na mi choi'dha' gui' na joidham uub
tootnaran gu Jesuus*

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

¹ Ba' na xijum maa'n tanoolh pix ba bi'chu' na
ba' moo bam aaya' gu bhaan Paaskua ta'm, mui'
ma jii gu Jesuus bhammi Betaania na pai' kio
gu Laasar gui' nat dua'ñdhak giop bamii' na ba
muukix kat.

² Ba'x bhai'm taatit ma chu bhai'ñ jamit gu koi'
gu jurnik kam nam tu onbai'ñdha' gu Jesuus, nam
gu'x bhai'm taat nat mi' ba ai. Gu Laasar jai'p ma
chu juu biima'n gu Jesuus maap ji dharaibuk mi
sonpan gui' na bhaan tum kua', gu Marta ba' dai
nat pix mui' ji ja bhii'ñ.

³ Ba' gu Mariiya mi' ba ai na pai' daakat tu
kua' gu Jesuus ji ua'dat gui' na joidham uub nax
dha'ram namii'k, ba' mi' xi choi'dhak tootnaran
giop xi gakii'ñxi kuupa'n ki'n. Joidham ba tu uub
ji gu' mij'i ba'k chir nam pai' daraa, nat gu' biix kap
miji ja'p jim tiimo.

⁴ Ba' gu Juudas Iskariote na maadit jir dhi' gu
mambhiix gook gu noonbi'ñ gu Jesuus na gatuuk

maaxik kiisa' nam boi bhiichdha', jup kai'ch mi ja'p daakat:

⁵ —jUu gu' alh ja'p moor tu' kub ji ba' dhi'! ¿Cham bhai' aa na alh jum ga'rai ji'k baik jix cha'tmam oo'm aixim ki'n gu tuumiñ mu ja'k ja makia' gui' na alh cham bhai' nam pai' dhir u'ji ki'n tu saba'da'? Na gu' dhi'x dha'ram namiiñ, na gu' giilhim joidham uub.

⁶ Ku gu' dhi' na pui' ji' kai'ch gu Juudas, cham tu' ji na moo silhkam jix ja joi'ndat jup kai'ch gui' nam cham tu' bia', ja'pji na diilh tiix gaa-mum gu tuumiñ ku ba' tii aa'ndagit nam ga'ra' gui' na joidham uub. Na gu' pui' pu tu buada' na tii umua'ñdhix ka' na kusbioda' gu ja tumñi' gu jai' noonbi'ñ gu Jesuus, diilh xi gaamui ji'k na ilhii'ñdha'!

⁷ Ba'p titda gu Jesuus:

—Aap moo cham jax kai'chdha' jiñ jaduuñ. Matgam gu' dhi Mariiya pu pu kai'ñkam ulhiiñ kat ji dhi' na joidham uub na ba' pu'ñi mi' bañ choi'dha'ñ chooton am no' ñich ya' ba ai, nat gu' xib pui' ba ji buus nam bañ yaaspa' gu ja'tkam.

⁸ Gu' gui' nam cham tu' bia', matgam gammiji ya'p tui'ka' am ji jam bui na pim alh jup xi ja pal-hbuidhat ku gi ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha', nam gu' cham pai'm ti'ñcho. Gu' aañ matgam ya' pix ja'p bhiichu' ji dhi oi'ñga'n bhaan, ja'p pik ba ji jiiñ chi gu'.

Gu gø'gørkam nam bax mu'aak ka' gu Laasar

⁹ Mui' jai' dhit gu Israel kam ja'tkam pui' ba ti kai mit na bhai' dhir oiri Betaania gu Jesuus. Ba' mui' ma jii mit na mit ti tiigim no' moo silhkam bha

oiri, gam na mit bhaan jim iatak nam jix chiigik gu Laasar gui' nat dua'ñdhak giop bamii' gu Jesuus na ti'i ba yaaspich mukxikam.

10 Ba' giilhim jix bhaak am gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, jup kai'ch am nam sap biix mu'aa' gu Laasar biindai gu Jesuus,

11 na gu' sap dhi'r kuiñcha'n na gan mumki nam ba' mui' jai' dhit gu Israel kam ja'tkam mu ja'k pix ba kaichu' gu Jesuus na mit ji chiigik nat dua'ñ, gui' ba' mi' pix ja'p ji bi'iim am.

Na gø'kam ki'n bhammi ba aaya' Jerusaleen gu Jesuus

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lk. 19:28-40)

12 Mui' ja'tkam bhai'p tu'ii' am ji gu' Jerusaleen nam tu piastat gu bhaan paaskua ta'm. Ba' buimgidhak pui' ba ti kai mit na sap mu ja'k ba jim gu Jesuus bhammi ja'k Jerusaleen.

13 Ba' na mit jax i'ki gu ko'kmarak jaaja' mij'i xi ji dhuu'ñ jamit na mit namkim mu na pai' dhir mui' ba jim jup xi kai'chidhat gø' ki'n:

—Ja'p moor jix uañ ji tu' silihkam dhi' na jaroi'r jich gø'kam tuk ya' dhi Israel, na jaroi'r bhaankamu'n ya ja'p oiri guch Gi'kora'!

14 Ba' gu Jesuus maa'n xim taiñbuidhak gu bhurru bhai' xi dhaibuk mui'p ba tu jimchudim na mit ba ti gu ja'tkam. Pui' ji chu buus na ji'k jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' nat pai' tum ua'nak bijik nap jum kai'ch:

15 Aapi'm moo cham tu' bhaan jax jum aa'nda' ji Jerusaleen oi'ñkam.

Pu kani git na mi'ñi dhir bhai' ba jimda' gu jam
gę'kam tuk alhi'ch bhurru ta'm.

¹⁶ Ku gu' gu noonbi'ñ gu Jesuus pu cham maatit
kę'kę' am ji na jax ba'r jum duukam biix na ji'k
jax tu buada', ni kum cham maatit kę'kę' ip gu'
mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nam dhi'
aagit yup kai'ch. Nammi ji nat pai' dhuuk muukik
gio duadik yup ba jiix dhaam na mit ba' bhai'x
maatit ji kai na bak biix pui' tu ua'ñix ji tii na ji'k
jax tu buimik gu Jesuus, piix ji nam gu' cham maatit
kę'kę'.

¹⁷ Ba' biix gui' na mit ji'k tii gu Jesuus nat
dua'ñdhak giop bamii' gu Laasar na tii ba yaaspich
mukxikam, mu ja'p piix ja'x pui' tu ja a'gi'ñdha' am
gu jai' nam chakui maat.

¹⁸ Pui' ku mit ba'x bhai'm ilhdhak mui' xi ñam gu
Jesuus mu na pai' dhir mui' ba jim, nam gu' pui' ba
tę' kę' na joidham jix bhai'm duukam yup tu bua.

¹⁹ Gu' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gu' giilhim
jix bhaak am ji, yup jum ti titda' am mi ja'p oipot:

—¡Dho jaiñ na pim jax ti nii'ñ! ¡Jax jachich gip ba
dooda siach chii' o'bhangi'ñ? Nam gu' giilhim biix
piix mu ja'k ba kaichu'.

*Nam ba ga'ngada' gu Jesuus ji'kchi gui' nam
griago ñi'ook ki'n tu a'ga*

²⁰ Ba' ji'kchi bhai'p oipo am Jerusaleen gui' nam
griago ñi'ook ki'n tu a'gada' nam pai'p tu'ii' gu
mui' ja'tkam, nam bhai' dhir tu daan xi chu pias-
tatdat gu bhaan Paaskua ta'm ja biim.

²¹ Ba' dhi' ji' nam griago ki'n tu a'ga, mu ja'p ji
chiigik ba tikka am gu Piliip gui' nar Betsaida kam

na Galilea dibiir bhaan bipio', soi' xi chitda am na ba' ja aagi'ñdha', jup titda am:

—¿Paa ja'k jax chu'ii' gu Jesuus? No' pich iam jich aa'ñ jiñ jaduuñ. Aach tiix ñio'kdhak ji.

22 Ba' gu Piliip mu jimiik ba aa'ñdhim gu Anrees nam tu'tikka gu ja'tkam, gook dit jamit ba' mui' ma jii na mit aa'ñdham gu Jesuus mu na pai'p tu'ii' nam ti tikka gui' nam griago ñi'ook ki'n tu a'ga.

23 Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho nat gu' xib ya' bam ai jia nañ pai' dhuuk muukii giop bamgia' kum ba' ba xiñ maachim nañ jir tu'p tu'm da' guñ jaaduñ. Ya' bar bhaan gu' nañ pai' dhuuk giop ba Jimia'x dhaam na pai'x io'm gë'kam ki'n bañ dhaasa' guñ Gi'kora'.

24 Na gu' dhi' ja'pni jia na jax ba' gu kai'ñ gu tiriik, na cham ji'xdha' mui'dha' no' mu pai' pix pu ulhñix, gu' dhi'm aa'nda' ji na mu ja'p jum ixia' dibiir ta'm na ba' mi' dhir buusnii mui' ba kaicha'. Pu'ñi ip ba' aañ, biipi'm aa' nañ jiñ chulhiiñai mukia' ja a'mkam gu ja'tkam nam ba' mi' dhir pu'ñi bhai' ji machia' nañ jir tu'p tu'm da'.

25 Ba' gu jaroi' no' daix aa' na gammijix bhai' tu Jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, am ti'ñchoka' na cham bhai' tu Jimia' gatuuk. Gu' ji no' gu' cham tu' bhaan jax Jim aagat ti jiigil'ñ aañ jiñ bui, siat chi biix aixim jix buam jum duukam bhai' a'miram ji chu jii, dho gi gu'x bhai' tu Jimia' ji gatuuk, nañ gu' pu baidhika'x dhaam na pai' gammijix jikgim bap tui'ka'.

26 Ba' gu jaroi' no'x aa' nañ kaichgit jiñ a'mkam ba tu juanda', jum aa' na biix juraa'n ki'n ti jii'ñdhat mi' pui' xi Jimda' nañ ji'k jax tu a'ga, na ba' ja'p ji buusnia' na gammijin biim jup tui'ñgida' sia

nar pai' dhuuk, na gu'x kiigalhdhat bhaan ba ti
niidhidha' guñ Gi'kora'.

Gu Jesuus na ba tu aa'nda' najootom mukia'

27 'Aañ moo cham pui' ka tu tatda' ji xib, ampix
pui'x buam tu tatda'. Chi na ñich gu' pu kai'ñkam
pix bha jii ya' dhi oi'ñga'n, cham bhaai' nañ jax yup
ba ji chiid'a' guñ Gi'kora': "Jiñ palhbuidha' ap jiñ
Gi'kora' nam cham ji'xkat jax jiñ dhooda' gui' nam
xiñ bhaamki'ñ." Jax dhui na ñich gu' pu kai'ñkam
bha jii nañ ya' pui' tu kuugalhdha' nat ji'k jax jiñ
chii'n. Gu' ja'pjani nañ tiida': "Jiñ palhbuidha' ap
jiñ Gi'kora' nañ ba' pui' tu kuugalhdha' na pich
ji'k jax jiñ chiidak bhañ joot, nam ba' machia' gu
ja'tkam nap aap giilhim jir gø'kam."

28 Ba' mi' dhir bhai' ji chu a'ga jix dhaam ja'k yup
kai'ch:

—Xiñ palhbuidha' ap jiñ Gi'kora' nañ pui' tu
kuugalhdha' na pich jax jiñ chiidak bhañ joot, nam
ba' machia' gu ja'tkam nap aap giilhim jir gø'kam.

Ba' gø' ki'n bhai' ba tum ñio bhammi dir jix
dhaam yup tum kai'ch:

—Matgam jañich pu pui' ba duu ji. Gø'kam ki'n
jix bhai'ñ chaat iñ nap mi' pui' tu kuugalhdhim
nañ jax jum titda. Jix io'm jañ jix bhai' bañ chaat
ka' no' pich biix pui' ba tu kuugalh.

29 Ba' gu ja'tkam nam mi'p tu'ii' na mit kai nat
bha tum ñio jix dhaam dir, yup kai'ch am nat sap
tu'pix gø' tir. Jai' ba' maakam yup tii mit, yup kai'ch
am:

—Nobii'ñ guch Gi'kora' ji nat bha tu a'gi.

30 Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho aapi'm na bha jam guguuxi'ñ dhi' nat bha tu a'ga, cham tu' aañ, na pim sap ba' ya' dir ja'p ja'k cham jax kam aa'nda'.

³¹ Nat gu' xib ya' bam ai na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' gu Dios biix gu ja'tkam nam ji'k mi' pui' Jimia' na jax jix aa', gio nam ji'k cham mi' pui' Jimia'. Gio gu ja'ook na ya' tu daam kiik dhi oi'ñga'n, mi' pix ja'p ji bi'ya' xib dir.

³² Na gu' aañ nam pai' dhuuk jiñ xissapa' kuruus ta'm, mui' bhai' ji chi jii'ñdha' am aañ jiñ bui.

³³ Ba' dhi' pu'ñi ja'k ja titda gu Jesuus gu ja'tkam na ja aagi'ñ na jax ja'k jum duuji mukia'.

³⁴ Ba'p titda am gu ja'tkam:

—¿Gi na ba'p jum kai'ch mi u'uan ta'm nach tu jiñkui'ñdha' nat pai' tu ua'nak gu Moisees na saak guch Xoi'kam na Dios bha jootsa', cham pai' dhuuk mukia' no't pu'ñi ya' ba ai? ¿Jax ji kup ba'p kai'ch nam aap jum sissapa' kuruus ta'm? ¿Ka' gui'p jir jumaich Xoi'kam aa na bhaan tu a'ga mi u'uan ta'm na saak cham pai' dhuuk mukia'?

³⁵ Ba' gu Jesuus yup ja titda ip gio:

—Aañ pix ba jam aagi'ñ iñ jiñ jaaduñ nañ jax jiñ dhuña' jootom, cham jañ moo pui' pix jam titda. Ba' no' pim jix aa' na pim jix chu maax kir bap tui'ka', mi' pim pui' ba Jimia' nañ ji'k jax tu a'ga, na gu' aañ ja'p ji buusan nañ joidham gø' tanoor nañ ji'x ya' kapup oiri. Cham maat japim gu' na pim pa ja'k bhiichu' na pim gu'x chu tukgam kir yup tu'ii'.

³⁶ Ba ti jii'ñdha' pim aañ jiñ bui nañ ya' kap tu'ii' jam bui nañ tu jam bi'ñxi'ñ, na pim ba'ñ biim bap tui'ka' na pai' joidham jix chu maax.

Ba' mi' na pui' xi chu ja a'gidhimik gu Jesuus, mi' pix ja'p ji bhii, pu jii o'ñchixim. Cham pai' ka tii mit.

Na jax jir jum duukam nam ba' cham t̄i j̄iḡi'ñ gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesuus na t̄i tu ja a'ḡi'ñ

³⁷ Ba' pu cham t̄i j̄iḡi'ñ am gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesuus sia ku t̄i ja n̄ii'ñchudat jix bhai'm duukam jup tu bua.

³⁸ Pui' ji chu buus nat ji'k jax tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, nap jum kai'ch:

Cham ji'xkat jiñ j̄i'ñ jamit gu ja'tkam jiñ Gi'kora'
nañ alh tii pup tu ja a'gidhimik,
ni sia kuñ chii ja n̄ii'ñchudat jix bhai'm duukam jup
tu bua.

³⁹ Gio ba' ja'pnip tu ua'nak gu Isaiiyas kum ba'
cham t̄i j̄iḡi'ñ gu Israel kam ja'tkam buiñor gu
Jesuus, na ja'pni mui' ji kiksa:

⁴⁰ Gu Dios pix jup tu duu ji gu' nam ba' cham maatit
t̄i n̄ii'ñdha' sia kum t̄i t̄i n̄ii'ñ na tu' jax jum
bua,

panaas ku moo kuukup ka' gu ja buupui,
ni nam cham maatit k̄eek̄e' na jax jir jum duukam
ka' sia kum t̄i k̄eek̄e' na ji'k jax tum a'ga gu
ñio'ki'ñ,

nam jax dhui pix cham soi'm ilhdha' buiñor na ba'
cham tu ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara'.

⁴¹ Pux maat jia gu Isaiiyas na guch Xoi'kam
giilhim jir ḡe'kam, pui' kut ba' pu'ñi ja'k tu ua'nak
na dhi' aagit jup kai'ch na ji'k jax tu duñia'.

⁴² Kum ti gu' moo siamri mui' t̄i j̄i'ñ ji gu Israel
kam ja'tkam buiñor gu Jesuus, kux gu' iam, gam
sia jai' dhit gui' nam jir ja ḡe'ḡerkam tuk. Dai ji na
gu'x ixchuixim pix nam cham machia' gui' nam
pariseos jum t̄i t̄i'nda', nam gu'x ja iibhi'ñ nam

ja iattulhdhai ja bui gu jai' gø'gørkam pu mai' ja ardimia' mi' dhir gø' chiop no' mit jax dhuuk maat.

43 Nam gu' kax joojoi'ñ nam mi' pui' jiimda' nam jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu ja'tkam, cham tu' na jax ja'k jix aa' gu Dios, gam nam kax aa' nam mu dir bha ja'k biix pix tu' ka'm ja niidhat pix jix bhai' ja titdada' gu ja'tkam. Gu' no' mit ba maat nam ba kaichu' gu Jesus, pu maa'n jimdam ja bhaamkidha' am jia.

Gu Jesuus nap kai'chdha' nam jum tulhiiñ'a' gatuuk gui' nam ji'k cham mi' pui' jimia' na jax tu a'ga

44 Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus gø' ki'n nam ba' kø'kø':

—Gu jaroi' no't ba ti jii'ñ aañ jiñ bui, biix buiñor ti jii'ñdhaip jum duñia' guñ Gi'kora' nat bhañ joot.

45 Piam no't jaroi'x bhai' bañ maat nañ jir tu'p tu'm da', biix gui' nat bhañ joot eup ba machia' nar tu'p tu'm da', cham tu' dai aañ.

46 Na ñich gu' aañ bha jii jia ya' dhi oi'ñga'n nañ ya' tu ja bi'ñxidha' gu ja'tkam nam jix chu tukgam kir eup tu'ii', na gu' aañ ja'p ji buusan nañ joidham gø' tanoor, na ba' gu jaroi' na ba ti jii'ñdha' aañ jiñ bui, jix chu maax kir ji bi'ya'.

47 Cham tu' nañ aañ ya' øøji pui' xi ja titdaimii nam giilhim jix u'ua'tulhdhix ba ja tulhiiñchuda', gu' ja'pji nañ ja'kbui' kat ya' ja palhbuidha' ji nam jax dhuuji cham jum tulhiiñ'a' gatuuk. Mi' dhir jam ba' diihl eup bam tigia' no' mi' pui' jimia' nañ ji'k jax tu ja a'gidha', piam ku gu' cham. Diilh ba' bax maat guñ Gi'kora' na jax ja dooda'.

48 Piam kum jai' dhit cham jiñ kaim nañ ji'k jax tii tu a'ga nam cham jiñ kii galhdhat, cham jax bua dho. ¿Jax jañ gip ja tiida' aañ? Jumaix jai'ch ji gu' gui' na pik ja aagil'ñdha' nam kuiñcha bia' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, dai na xi ja aa'ñdhai na mit silhkam cham mi' pui' jii nañ ji'k jax tu ja a'gi'ñ xib.

49 Nañ gu' aañ cham tu' diihl pix pui' tu a'ga jia gammiji nañ diihl jax ilhii'ñ, ja'pji daipu' nat ji'k jax pix jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora'.

50 Na ba' gu jaroi' no't jiñ këek mi' pui' ba jii nañ ji'k jax tu a'ga, pu baidhika' guñ Gi'kora' jix dhaam ja'k na pai'p tu'ii', na gu' gui' pix jir ñio'ki'ñ dhi' nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ, nat gu' pu'ñi ja'k xiñ aa'ñdhak bhañ joot.

13

Gu Jesuus na ba ja bopkoñdha' gu ja tooton gui' nam ji'k kaichu'

1 Ba' takaab dir na ba' moo bam aaya' gu bhaan Paaskua ta'm nam pai' dhuuk tu piastatda' gu Israel kam ja'tkam, pux bhai' bax maat gu Jesus nat bam ai na pai' dhuuk giop ba Jimia'x dhaam buiñor guch Gi'kora' nat pai' dhir bha jii. Cham jax bua sia ku mit diihl ya' ji bii gui' nam ji'k kaichu', na gu' pui' na jax jix ja joi'ndat bax ja da'da' sia kut ba jii nat jax jix ja joi'gihl ya' dhi oi'ñga'n na ja biim oilhimik.

2 Ba' na mit pai' dhuuk ba ji chu juu gu jurnik kam, gu ja'ook pui' ja'k ba jurtuda gu Juudas Iskar-iote maraa'n gu Simoon Iskariote na sap maaxik kiisa' gu Jesus nam boi bhiichdha', dai pui' pix bam aa' mi' dhaakat na tii tu kua'.

3 Gu Jesuus pui' pix xim aa' jura'ram bhaan nat bam ai na pai' dhuuk giop ba Jimia'x dhaam buiñor gu Dios nat jaroi' bha joot. Pux bhai'x maat gu' na biix bhaan ji chu bi'ya' sia nar tu', gam na biix tu daam ba kiika' ya' dhi oi'ñga'n.

4 Pui' xim aagat ba' moo jotmoda' nat jax kikbo mi' na pai' daakat ka tu kua' gu jurnik kam, bhai' ji kua gu tēb kutuuna'n na daam dir tii'chu', mi ja'p xi dhaasak bhai' ji bhii maa'n gu jannulh joidham jix moik. Mi' dhir ba' bha ja'p xi buraak jurban

5 bhai' ji ja bopkoñ gu ja tooton gu noonbi'ñ, dai nat jax ja'aa ta'm tua gu suudai', gu jannulh ki'n ba' xi ja gakii'ñxidhidhat gui' nat bha ja'p xi buraak jurban.

6 Ba' na pai' dhuuk gu Peegro tiip bax bopkoñdham gu tootna'n, cham aa', jup kai'ch pix:

—¿Aañ aap moo pui' pik ba jiñ bopkoñdha' guñ choooton jiñ jaduuñ?

7 Ba' gu Jesuus jup titda:

—Matgam gu' saalh ka maachim ap jiñ jaduuñ na jax jir jum duukam nañ ba' jam bopkoñi'ñ gu jam tooton. Gu xib gu' chakui ji nap maat.

8 Ba' gio bhai'p ji ñio gu Peegro, jup kai'ch:

—¿Cham aa gu' aañ moo chakuiñ bopkoñdha' ap tu'ñ choooton? Nap gu' aap gilhim jir gē'kam, cham tu'r jum jupaabkam iñ.

Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho bak gu' cham tu'ñ bui kap tui'ñgida' ap no'p cham aa' nañ jum bopkoñdha' dhim tooton.

9 Ba' gio mui'p ji ñio gu Peegro, jup kai'ch:

—Xiñ bopkoñi'ñ ku giñ jaduuñ. Biix xia dhiñ ñoonob jap jiñ bopkoñdha' gio ba' dhiñ mo'. Aañ jix aa' ji nañ gammijim buip tui'ñgida'.

10 Ba' gio mui'p ji ñio gu Jesuus, jup titda:

—Jax dhui nax kikii' gu jam noonob gio gu jam moom, na pimit gu' kia'pix batbia. Cham jum aa' nañ jam bopkoñdha', dai ji dhi jam tooton nat ba dirbat na pim ki'n jiim nañ ba' ya' jam bopkoñi'ñ, sia ku pim cham tu' moo biix jix batbix na pim ji'k jiñ kaichu'.

11 Na gu' pu bax maat gu Jesuus na maadit maaxik kiisa' nam boi bhiichdha'. Pui' ku ba'p ja titda nam cham tu' biix batbix nam ji'k kaichu'.

12 Ba' nat pai' biix ja tiimo nat ja bopkoñ gu ja tooton, gio mup ji dhaibu sonpan gui' na bhaan tum kua' xi chi'ii k ip gio gu tøb kutuuna'n. Mi' dhir ba'p ja titda:

—Jix maat japim aa na jax jir jum duukam na ñich ba' jam bopkoñ gu jam tooton?

13 Aañ silhkam dhor gø'kam na pim jax bañ chiañi', gio nañ bixchu'x aichu'n. Cham tu'r gama ja'k na pim jax kai'ch jiñ jaaduñ.

14 Kuñ chi gu' jam bopkoñ ji gu jam tooton sia kuñ giilhim jir gø'kam gam nañ bixchu'x aichu'n nañ pu tu duñia' na pim jax bañ ñii'ñ. Aapi'm ba' diih ya' dir ja'p ja'k pui'p xim bopkoñdhat gu jam tooton biix ji'ma'n.

15 Na pim jax bañ ñii'ñ aañ na ñich jam duu, pu'ñi ja'k japim ba'p tu kuugalhdhidha' aapi'm gammiji ti'ñchokat.

16 Na gu' dhi' ja'pni jia na jax maa'n gu tujuandam na mi' pui' xi chu duñiidha' na ji'k jax tiidaidha' gui' na buiñor tu juanda', na gu' bita'n jup tui'ka', cham tu' ja'xbui'p jir gø'kam ka' gu' na jax gui' na mi' buiñor tu juanda'. Gio ba' ja'pni ip na jax gu jax chu'm tujuandam no' mit pai' joot

na jimia', mu jimia' dho na gu'x mat ka' jia nar tujuandam ka' pix, cham tu' pui' na jax gui' na mu jootsa'. Aapi'm ba' pu'ñi ip jiñ jaaduñ.

¹⁷ Mi' pim pui' xi chu duñiidhat na pim jax jiñ ñii'ñ nañ jam bua gio nañ tu jam a'gi'ñ no' pim jix maat na jax jir jum duukam, na pim ba'x jiñkgim yup tui'ka'.

¹⁸ 'Sia kuñ gu' cham tu' moo biix yup jam titdat yup kai'ch na pim ji'k ya'p tu'ii', nañ gu' aañ jix maat nañ ji'k pix ja daa' gui' nam gammiji bañ kaichgida'. Na gu'm aa' na pui' tum kuugalhdha' nat jax tum ua'nak bijik nap jum kai'ch: "Maadir bhai' jiñ bhaamki gui' na mit ji'k jiñ biim tu juu."

¹⁹ Xib dir jañ pui' ba pup xi jam titdañ jaaduñ na pim ba' ba pup jix mat ka', ampik na pui' tum kuugalhdha', na pim ba'x io'm ba ti jiigilñdha' no't pui' ba tum duu na aañ pix jir di' guch Xoi'kam nañ jax pu bar di' sia bijik dir.

²⁰ Pu ka nañ moo silhkam ya' pu jam tiida', na gu jaroi' no't jix kiigalh gu jax chu'm jiñ chujuandam tuk, no' mu ja'p pai' jimdlat jiñ a'mkam tu a'gim, ja'p ji buusnia' na aañ na xiñ kiigalhdha'. Gu' ba' gu jaroi' na xiñ kiigalhdha' aañ, guñ Gi'kora' nax dhaam yup tu'ii' nax kiigalhdha' ip nat jaroi' bhañ joot.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na sap gu Juudas
maaxik kiisa' nam boi bhiichdha'
(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lk. 22:21-23)*

²¹ Ba' mi' na pu'ñi xi kai'chimik gu Jesuus, bhai' pix joi'ndara' ji chum suulh, jix buam bhai' jim ilh ii'mdagaram bhaan. Ba'p ja titda gu noonbi'ñ:

—Maadit aapi'm moo maaxik jiñ kïisa' nam boiñ bhiichdha' gu ja'tkam. Aañ moo ya' pu jam titda.

²² Ba' gu noonbi'ñ bhai' pix xim nïnii'ñ am, nam gu' cham maat na jaroi' ba' aagat jup kai'ch na pui' maaxik kïisa'.

²³ Ba' maadit gui' nax io'm jix dha'da' gu Jesuus mi' dhîr ja'p daa sonpan.

²⁴ Ba' gu Peegro ja'p xi dhuiñxi na sap mi' dhir tikka' na jaroi' ba' aagat jup kai'ch na pui' maaxik kïisa', na kapbhai' mi sonpan daa.

²⁵ Ba' gui' amuub dîr jup ba tikkax dhupii'ñ kî'n, jup titda:

—¿Jaroo ba' da' gui' na pui' maaxik jum kïisa'ñ jaduuñ? ¿Jax chu'm jir di'?

²⁶ Ba' gu Jesuus jup xi aagi'ñ, jup titda:

—Dho nap pix nii'ñdha' nañ jaroi' ti bi'ñxidhai mu ja'k xi makia' gu timkalh. Dhi'r di' ka'.

Ba' pui' xi chi'ñik, nat jax daa gu timkalh, xi chi bi'ñxidhak mu ja'k xi maa gu Juudas Iskariote, maraa'n gu Simoon Iskariote.

²⁷ Ba' nat kia'pix maa'n bhai' ba kii, bhaan pu baa gu ja'ook. Ba'p titda gu Jesuus:

—Xib jap ba' ba jimda' Juudas nap jax pui'x chu duñiim saak, dai na moo jotmoda' git.

²⁸ Ba' pu ni maadit gu biix nam ji'k mi dharaa kut jix maatit kai gu Jesuus na jax kai'ñkam pui' titda gu Juudas.

²⁹ Ja'p jum aa' am na jax kai'ñkam jup titda na ba tu taañmira' gu tu' nam tu bhaidha' gu bhaan paaskua ta'm, piام ku na ba ja makia' ji'k gu tuumiñ gui' nam cham tu' bia', nam gu'x maat na gui' umua'ñdhix na kusbioda' gu ja tumñi' biix nam ji'k jir noonbi'ñ gu Jesuus.

30 Ba' nat jax pix mi' ji jugio gu timkalh nat maa gu Jesuus, mi ja'p pu bhii gu Juudas nat jax kikbo pui' cham jax ji chi'iik. Bar tukaa' ji ba' gu'.

*Gu Jesuus na ba tu daasa' nam sap xim ja
joi'gi'nda' gui' nam kaichu'*

31 Ba' mi' dhir yup kai'ch gu Jesuus nat pai' pu ba jii gu Juudas:

—Xib dho gi ba' ampix jum ai ji nam pai' dhuuk am xi machia' gu ja'tkam nañ aañ ja'xbui'p jir ḡe'kam na guñ Gi'kora' nat bhañ joot.

32 Na gu' nañ pai' dhuuk duadii giop bamgia' mu dir koi'ñga'n tir, dhi' bhaan bax maati' ka' na gui'ñ buip tui'dhi' na giilhim jir ḡe'kam. Pu'ñi duuji ba' ba matgilhia' ip nañ aañ ja'xbui'p jir ḡe'kam na guñ Gi'kora', pui' kuñ ba' bixchu'x aichu'n nañ pu tu duñia' bhaankamu'n.

33 Ba' xib am tii pup ba jir boi cha'm kam iñ jiñ jaaduñ, cham jañ tu' mui' ya' ka juruuñdha' jam bui. Aapi'm chi ba' nai' tii ji chu gaaga' na pim gio tii ba xiñ chigik ka', ji na pim gu' cham pai' kañ chigia', na pim gu' cham ji'xdha'aaya' nañ pai' ja'k bap tui'ka' no' ñich ya' dir ba jii, pui' nañ jax yup ba ja titda jan'o' gu Israel kam ḡe'ḡerkam.

34 Dai nañ ja'pni ja'k xi chu daasai aapi'm jam bui na tu aagix ka' xib dir, na pim joidham xim ja joi'ndat jix bhai' kai'chit tu oi'ñka' biix ji'ma'n, ja'p na jax aañ nañ xi jam joi'ndat xi jam da' biix ji'ma'n aapi'm,

35 nam ba' bhai' ji machia' gu ja'tkam na pim aapi'm joidham jir jix bhabhai'kam na pim ji'k bañ kaichu'.

*Gu Jesuus nap tiiда' gu Peegro na sap pu ti'ya' na
cham tu' kaichu'*

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lk. 22:31-34)

36 Ba' gu Peegro bhai' ba tikka gu Jesuus, jup titda:

—¿Paap gi moo ja'k bhiiya'ñ jaduuñ kuch ba' pui'
cham pai' kam tigia'?

Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho maakam ja'k dho, na pai' ja'k cham bhaai'
nap jax jiñ oidha' gu xib nañ gamai' ji jimia'. Ku ba'
gu' aap cham jax jum aa'nda' ji, nap gu' saalhim
bhai' pix pui'p bhiiya', bhammi'p jup ba ji buusnia'
nañ pai'p tui'ka'!

37 Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Pu xiib ji nañ pix mi dhaibu aañ nap pai'
dhuuk gamai' ji jimia'ñ jaduuñ. ¿Kux ba' gu' aañ
pai'p bi'ya' diilh? Daas iñ dho nañ mukia' jum
a'mkam no'ñ xi ilhii'ñ.

38 Ba' gu Jesuus jup titda:

—¿Paap gip daas nap mukia'ñ a'mkam Peegro?
Pu ka git nap ja'xñi pu baikim pui' ba ti'ya' nap
cham tu'ñ kaichu' na ba' pik moo ba jiiñkia' gu
takaarui', aañ moo ya' pum titda.

14

Gu Jesuus nap kai'chdha' na gui'r di' gux kii' boi

1 'Aapi'm moo cham tu' bhaan jax jum aa'nda'ñ
jaaduñ, Dios japim pix ti'ñchokat buiñor jix biiñak
ka' gammiji, gio ba' aañ jiñ bui ip.

2 Matgam bhammi na pai'p tu'ii' guñ Gi'kora',
mui' kap jir ba'pki chir ji na pai'x bhaai' na pim
oi'ñcha' biix ji'ma'n, aañ moo ya' pu jam titda. ¿Kux
ba' gu' aañ pui'p ba jam titdada' git aa gu ja'p pix

no' cham jir silhkam ka' git? Chakui ji nañ pui' jam tiida' git. Ba' aañ biipi' mui' xi jimia' xib nañ ba ti kii'mpiga' bha ja'p na pim jax aaya' biix ji'ma'n.

³ Gioñ ba' bhai'p jim nañ ji'x jix bhai' xi chu dui nañ bha jam bai'ñmira' na pim bhammi ja'k ba oïñchapu' jiñ biim nañ pai' kio, na pim ba' gammijí jiñ biim jup tui'ka'.

⁴ Xib japim dho ba' bax maat jiñ jaaduñ na pim jax dhui aaya' nañ pai' ja'k jim, nañ gu' ba jam aagi'ñ.

⁵ Ba' bhai' ji ñio gu Tomaas, jup titda gu Jesuus:

—Pu cham maat ich jax dhui nap pa ja'k bhiichu'ñ jaduuñ. ¿Jax jachich gi dhuip ba ai gu diih bhammi pai' nap tu aa', nach gu' cham maat gu boi nach pai' jax ji bhiiya'?

⁶ Ba' gu Jesuus jup titda:

—Aañi' dhor di' gux kii'boi na bhaan jum bhiibhii jix dhaam ja'k na pai' cham ka tu muuki'. Jum aa' na aañ jiñ bui ti jiñdha' gu jaroi' na ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'.

⁷ Na gu' no' pim jiñ bui ti jiñdhat jix bhai' ba xiñ maat nañ jir tu'p tu'm da' aañ, biix bhai' ji machia' pim na ji'x jir gø'kam guñ Gi'kora' bhammi na pai'p tu'ii'. Pui' na jax xib na pim gu' bax maat na ji'x jir gø'kam, na pim gu' diih jam buupui ki'n ba niññ.

⁸ Ba' gu Piliip bhai'p ji ñio, jup titda ip gu Jesuus:

—Eap xich chiiñchodak gu Dios na jax chu'm ti niññ jiñ jaduuñ, nach ba' cham jax jich aagit dai gui' bhaan titiiñchoka' pix ba'.

⁹ Ba'p titda gu Jesuus:

—¿Kux chakui aap jiñ maat Piliip nañ moo mui' chanoolh jam biim ba oiri? Gi nañ jup jam titda

na gu jaroi' no't jix bhai' bañ maat aañ nañ jir tu'p tu'm da', biix bhai'p ji machia' nar tu'p tu'm da' guñ Gi'kora'. ¿Jax ji kup ba'p kai'ch nañ pui' jam ti'ñchoda' na jax chu'm tñ nii'ñ?

10 ¿Ka'p ji cham tñ jiig'iñ aa Piliip nañ yup kai'ch nañ aañ buiñor yup tui'dhi' guñ Gi'kora', gio na guñ Gi'kora' mu dñr bha ja'k jiñ buip tui'dhi' ip? Jax dhui nañ moop jam titda ip nañ aañ cham tu' pui' tu a'ga gammiji nañ diihl jax ilhii'ñ pix, daipu' ji na jax pix jiñ chiidaim guñ Gi'kora' nañ buip tui'dhi'. Gui' pix jiñ a'm dñr jix bhai'm duukam yup tu bua, nach gu' gook dit maa'n ii'mda'p duuk.

11 ¿Ka' moo ja'p jix xijai aa na pim tñ ji'ñdha' na silhkam aañ jiñ buip tui'dhi' guñ Gi'kora', gio nañ aañ ya' dñr mu ja'k buiñor yup tui'dhi' ip? Ja'pji na pim ba tñ ji'ñdha'ñ jaaduñ, na pim gu' ba tñ nii'ñ nañ joidham jix bhai'm duukam yup tu bua bhaankamu'n, nach gu' kai'ñkam gook dit maa'n ñi'ook yup duuk.

12 Pu ka nañ moo tu' silhkam ya' jam aagi'ñdha'ñ jaaduñ, na gu jaroi' no' biix juraa'n ki'n tñ jiig'iñ aañ jiñ bui, pui' bixchu'p bax chu aichu'nda' na pu tu duñia' jix bhai'm duukam ja'p na jax aañ. Jix io'm gø'gø'r jix bhai'm duu'nkam ba xip tu buada' no' ñich aañ ba jiix dhaam buiñor guñ Gi'kora'.

13 Ba' no' ñich pu'ñi ba jii, bhammi dñr dai nañ bhai' ba jam joochxi'ñdha' gu tu' na pim ya' dñr mu taanda' guñ Gi'kora' aañ jiñ bui jix biiñak kat, na ba' bhaan jix maati' ka' nach silhkam gook dit maa'n ii'mda' pix yup duuk guñ Gi'kora' na giilhim jir gø'kam.

14 Ti'ñchokat japim moo na pim aañ jiñ bui pix jix biiñak kat mu taanda' guñ Gi'kora' gu tu' na jam

a'm jum aagaidha'. Aañ ba' pu maa'n jimdām bha jam joochxidha', nañ gu'x mat ka' na pim aañ jiñ kaichu'.

*Gu Jesuus nap kai'chdha' na bha ja joochxidha'
gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gui' nam ji'k ba
kaichgida'*

¹⁵ 'Gu' ba' xib na pim bañ kaichu', dai na pim mi' pui' xi jiimit nañ ji'k jax jam titda, no' pim dho ji baabui' silhkam jix aa' na pim tu' ka'm bañ ñii'ñdha' ya' dir ja'p ja'k, piam ku gu' cham.

¹⁶ Aañ ba' bhammi qeqji soi' tiida' guñ Gi'kora' na bha jam joochxidha' gui' na gammiji jam buip tui'ñgit jam nuukdaidha' na cham tu' jam duñia', gam na jam guguuxdhatgida', na gu' gui' cham pai' ka jinia' no't pix ya' ba ai, cham pui' na jax aañ nañ bar boi cha'm kam.

¹⁷ Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'ñ dho aagit jup kai'ch na jam a'm bam tajaana' no't bhai' ba jam joochxi guñ Gi'kora' dai aapi'm na pim ji'k bañ kaichu'. Gui' nam ji'k cham ti jiigil'ñ aañ jiñ bui dho gi gu' cham ji'xdha' ja a'm jum tajaana' ji, nam gu' cham mat ka' nar tu'p tu'm da'. Aapi'm na pim gu'x bhai' bax maat nar tu'p tu'm da'.

¹⁸ Ku ba' gu' cham tu' ji nañ moo gammiji pu diihl ya' xi jam iabui no' ñich ya' dir ba jii, gioñ bhai'p jim ji matgam ya' aapi'm jam bui, pui' nañ jax jam biim ba oirida'.

¹⁹ Dai gui' nam ji'k cham ti jiigil'ñ aañ jiñ bui dho gi gu' pu cham pai' kañ chigia' am ji no' ñich pix ya' dir ba jii. Aapi'm na pim ji'k bañ kaichu' dho gi gu' pux bhai'ñ ñii'ñdha' ji maa'n na jax, nañ gu' jam buip tui'ñgida', gam na pim gammiji pu ba

duduaka' ya' dir ja'p ja'k gu jam i'ii'mda' bhaan ja'p na jax aañ.

20 Jano' dir nañ pai' dhuuk duadii giop bamgia' mu dir koi'ñga'n tir, jix bhai' ba machia' pim na silhkam jiñ buip tui'dhi' guñ Gi'kora', gio aañ ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'dhi' ip. Biix japim bhai'p ji machia' nañ aañ jam buip tui'dhi' na pim ji'k bañ kaichu' na pim jiñ bui ti jiigi'ñ.

21 Na gu' gu jaroi' no't jiñ kęek mi' pui' ba jii nañ ji'k jax jam titda, dhi' bhaan bax maati' ka' na silhkam jix aa' na tu' ka'm jiñ ñiidhat ba xiñ kiigalhi'ñdha' gammiji, mi' dhır ba'x bhai' bhai' ji machia' nañ jir tu'p tu'm da', gio ba' nax joi'ndat ba tigia' guñ Gi'kora' no' pu'ñi mi' pui' ba jim nañ ji'k jax tu a'ga.

22 Ba' gu Juudas gui' na cham tu' Iskariote jum da'nsa bhai' ba tikka gu Jesuus, jup titda:

—Jax ku ba' cham jup bhaai' nam machia' nap jir tu'p tu'm da'gui' nam cham ti jiigi'ñ aap jum bui ku ba' moo dai aach piix jup jix mat ka' nach ji'k jum kaichgida'?

23 Ba' mui' ji ñio gu Jesuus, jup titda:

—Dho nam gu' cham jiñ maachim ka' jia, nam gu' cham jiñ kiigalhi'ñdha' nam cham ji chi jii'ñidhat ka' aañ jiñ bui. Gu' gui' no' ba ti jiigi'ñ aañ jiñ bui ba xiñ maachim ka' ji nañ jir tu'p tum da', pui' ku ba' mi' pui' ba jimda' nañ ji'k jax tu a'ga xib, ba' guñ Gi'kora' jix joi'ndat tiigi bax kiigalhi'ñdha' ip. Ba' mi' dhır dai nach buiñor bap tui'ñgida' gammiji biima'n guñ Gi'kora', ja'p ji buusnia' nach bhai' pu ba oi'ñka' bhaan.

24 Ba' gu jaroi' no' pu'ñi cham jiñ kiigalhdhat cham ti jiigi'ñ aañ jiñ bui, dhi' bhaan jix maati' ka'

na cham ji'xdha' mi' pui' jimia' nañ ji'k jax tu a'ga xib bhaankamu'n guñ Gi'kora'. Na gu' nañ jax ba jam titda bo jia na guñ Gi'kora' jir ñio'ki'ñ dhi' nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ, cham tu' aañ diilh nañ jax ilhii'ñ.

25 'Aañ daipu' pu'ñi ja'k piñ xi jam aa'ñidhai nañ jax ba jam titda nañ ji'x ya' kap tu'ii' jam bui.

26 Gu' no't jiñ a'mkam bhai' ba jam joochxi guñ Gi'kora' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', biñchu' ji na bhai' ji jam mattuda' nañ tu' cham jam aagi'ñ xib, gio na gammiji jam ti'ñchoxi'ñka' dhi' nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ na pim ba' cham mik bua'.

27 'Ba' aañ dhi' bhaan pui' jam guguuxi'ñ, na pim ba' moo joidham jix jiñkgim yup tui'ka' no' ñich aañ ba jii, na pim ba' cham tu' bhaan jax jim aagat jix chotdon ka'. Cham pui' na jax gui' nam cham ti jiñgi'ñ aañ jiñ bui nam tu' na piñ bhaan jix buam jum aagit jix chotdon ka', ji'x piñ jam tii sap pik ba'x bhai' bam taat ka'.

28 Gio na gu' nañ jax ba jam titdañ jaaduñ nañ yup kai'ch bo nañ alhio piñ bhammi xi ñorgirai buiñor guñ Gi'kora' gio ya'p aaya' jam bui nañ jam biñm oirida'. Gu' ji na pim gu' aapi'm panaas jix buam bam aa' nañ pui' xi jam titda nañ bar boi cha'm kam. ¿Aa ku pim ji gu' piñ jix bhai'm iłhdha' ji nañ ba jam aagi'ñ nañ bar jimdam jix dhaam buiñor guñ Gi'kora' nax io'm jir ge'kam, cham tu' pui' na jax aañ, no' pim baabui'tu'ka'm jiñ ñiidhat ba xiñ dhaan na pim bax maat nañ jir tu'p tu'm da'?

29 Ku ba' gu' dhi' pui' tum duñia'ji kia', sia ku pim gu' ya' cham pik jiñ jiñgi'ñ. Xib dir jañ moo pui' ba pup xi jam titda na pim ba'ñ jiñgi'ñdha' no't pui' ba

tum kuugalh.

30 'Xib jañ cham tu' mik ka tu a'ga' aapi'm jam bui, na gu' amuub ba jimchu' gui' na ya' tu daam kiik na ji'x oi'ñga'n, sia ku gu' tii cham tu'r jiñ jupaabkam.

31 Gu' ji na gu'm aa' na pui' tum kuugalhdha' nañ jax ba jam tiitda, nam ba' machia' gu ja'tkam nañ aañ tu' ka'm niidhat mi' pui' jim na jax jix aa' guñ Gi'kora', pui' kuñ ba' biix pui' tu kuugalhdha' nat ji'k jax jiñ chiidak bañ joot. Ja'pni dho. Maigor jach ba jiimda'.

15

Gu Jesuus nap kai'chdha' na gui' pui'ji buusan na i'iiix

1 'Aañ pui' ji buusan jia na jax maa'n gu i'iiix gui' na jax chu'm jix iibhai'ñchalhi', guñ Gi'kora' ba' pui'p ji buusan nar i'xchadam, nax bhai' bua gam na mi chui'chxidhat mi bapga na ba' cham gakia'.

2 Ba' no' maa'n cham i'bhais'ñchar gu mamraga'n dhi i'iiix, ii'kii mai' bua' guñ Gi'kora'. Piam ku gu' i'bhais'ñchar, dai na ja'p jix bhai' xi kii'mpigia' dho, gio na xi kuu'mpigia' na ba' joidham xiboorkai jix io'm mui' ba iibhai'ñcha'.

3 Aapi'm pu'ñip ji buan jiñ jaaduñ na jax gu mamraga'n gu i'iiix, na pim gu' ba kii'mpigix gu jam jujur am bhaan na pim ba ti ji'gi'ñ biix nañ ji'k jax jam tiitda.

4 Ba' xib ya' dir ja'p ja'k dai na pim piix bhaan ji baapmigia' na pim gammijiñ buix biiñak ka', ja'p na jax aañ nañ gammiji jam buip tui'dhi', nach ba' pu'ñi duuji gook dit maa'n ii'mda'p duuka'. Na gu' dhi' ja'pni jia na jax maa'n gu mamraga'n gu i'iiix

no' iīkix kam mummu ja'p pai' pīx kaat mik, dai na bhai' pīx ji gakia'. No' b̄ha chu daa' ji toonaram gu i'iīx na ba' i'bhai'ñcharda'. Aapi'm ba' pu'ñip ji buan jiñ jaaduñ, cham ji'xdha' tu' jax dhuñia' pim jix bhai'm duukam gu aapi'm diīlh pīx no' pim cham aañ jiñ buix biiñak kat. Jum aa'nda' ji gu' na pim bīpī'x biiñak ka' aañ jiñ bui na ba' pui' ji chu buusnidha' jax ña pim jix chu duñiik ka'.

5 'Aañ xib pui' ji buusan na jax gu i'iīx nañ jax ba kai'ch, aapi'm ba' na pim ji'k bañ kaichu' ja'p ji buan na gu mamraga'n. Ba' no' pim moo jax dhuuk gammiji mi' pui' jiim̄it jix biiñak aañ jiñ bui, aañ gammiji jam buip tui'ñgida' ip. Ba' mi' dh̄ir b̄ixchu' bax chu aichu'nda' pim na pim pu tu duñia' na tu'r jix bhai'm duukam, ku ba' gu' no' pim aañ jiñ buix biiñak kat jup tu bua ji na ba' pui' tum duñia'. No' pim gu' aapi'm diīlh pīx pui' tīx chu duñiik, dho gi gu' pu cham tu' jax dhuñia' pim ji.

6 Piam no' gu' jaroi' maadit cham mi' pui' jimdat jiñ buix biiñak, dho gu' pu cham tu'ñ dho buiñor kap tui'ñgida'. Dhi' ba' ja'p ji buusnia' na jax gu i'iīx gu mamraga'n no' cham ka i'bhai'ñchar na iīkii mu baas bua' gu i'xchadam. Mi' dh̄ir na pai' xi gakia', dai na ba miidha'.

7 'Gu' no' pim moo mi' pui' jiim̄it nañ jax tu jam a'gi'ñ gammiji x biiñak kat aañ jiñ bui, jam keeket jam maakidha' ji guñ Gi'kora' sia tu' na pim ya' dir mu taanda'.

8 Gio na gu' joidham jix bhai'm taat ka' no' pim aapi'm pu'ñi joidham bīix jam jujur ki'n jix biiñak kat aañ jiñ buix bhai'm duukam jup tu bua jiñ a'mkam, aapi'm ba' bar di' ka' gui' nam tu' silhkam

bañ kai'chgida'.

⁹ Aañ xi jam joi'ndat xi jam da' jia jiñ jaaduñ na pim ji'k bañ kaichu'. Ja'p na jax xiñ dha' aañ guñ Gi'kora', pu'ñiñ yup xi jam da'da' aapi'm no' pim gammijñ buix biiñak.

¹⁰ Pu kani git no' pim aapi'm moo mi' pui' jiimit nañ jax ba tu jam a'gi'ñ pix bhaan ji baapmigim na pim jiñ buix biiñak, xi jam joi'ndat jañ dho xi jam da'da' maa'n na jax, ja'p na jax aañ na gu' xiñ dha' guñ Gi'kora', na gu'x maat nañ mi' pui' xi jim na jax ja'k jix aa' gam nat jax jiñ chiidak bhañ joot.

¹¹ 'Dhi'ñ pix bhaan jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ nañ jax ba jam titda, na pim ba' moo gammijix ji'ikgim pix yup tui'ka' aañ jiñ bui, ni palhiiip ku pim am tu' bhaan jix buam jum aa'nda'.

¹² Gio ja'pniñ ba' moo tiip kai'chit jiñ jaaduñ na pim siamrix bhai' kai'chit tu oi'ñka', gam na pim xim jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n, cham tu' na pim tu' bhaan xim bhabhaakui'ñdha'. Pui' ja'k japim yup xi chu jimda' na jax aañ nañ xi jam joi'ndat xi jam da' biix ji'ma'n.

¹³ Na gu' dhi' ja'pni jia no'ñ moo tu' silhkam baabui'x chu joi'gi'n, no' mit ba ji gii' piäm kum bax mu'aak gui' nach maap jix bhai' kai'chdha', aañ dho mijii dir yup ji dhai'ñña' nañ palhbuidha', cham jax bua sia ku mit mañ mua bhaankamu'n. Dhi' ba' bhaan bax maati' ka' nañ tu' silhkam jix chu joi'gi'n.

¹⁴ Aapi'm ji ba' bar dhi'ñ jaaduñ gui' nach tu' silhkam maap jix bhai' bach dhaa', na pim gu' mi' pui' ba jiim nañ ji'k jax jam tiidaim.

¹⁵ Cham jañ tu' pui' ka jam bia'ka' na pim jir jiñ chujuandam tuk, nañ gu' biix ba jam aagi'ñ nañ

jax jir tu'm kam aañ gio ba' na jax jir tu'm kam guñ Gi'kora'. Kux ba' no' pim jir jiñ chujuandam tuk ka' git piñ, pu cham ji nañ jam aagi'ñdha' git nañ jax jir tu'm kam, ni nañ ji'k tu'x maat, daipu' nañ tu' jam chianda' git palhiip tu' mi ja'p, ja'p na jax gu jax chu'm tujuandam, na gu' pu cham mat ka' na tu' jax jup buada' gui' na mi' buiñor tu juanda'.

¹⁶ Aañ biipi' jam tiigik jam daa jia biix ji'ma'n na pim bañ kaichgida' xib, cham tu' na pimit aapi'm biipi'ñ chiigik bhai' jiñ kai. Ba' aañ xib pui' ilhii'ñ na pim nai' xi Jimia' biix kap na pim jix bhai'm duukam jup tu duiñpu' jiñ a'mkam. Gammiji pim piñ bhaan ji baapmiglia', na ñich gu' pu chu'm ki'n jam a'm ti tiigik ba jam daa biix ji'ma'n. Ba' guñ Gi'kora' diilh jam maakidha' jiñ a'mkam gu tu' na jam a'm jum aagaidha' na pim pai' dhuuk mu taanda'.

¹⁷ Ti'ñchokat japim na pim joidham jix bhai' kai'chit tu oi'ñka', cha'pim tu' bhaan jum kokdat, gu' ja'pji na pim joidham xim jajoi'gi'nda' ji biix ji'ma'n.

Gu Jesuus nap kai'chdha' nam sap bhai' ji ja bhaamkidha' gu ja'tkam gui'nam kaichu'na mit jax bhaamki diilh

¹⁸ 'No' mit jax dhuuk cham jiñ kiigalhdhak jiñ bhaamki gu ja'tkam, aapi'm jam biix cham jam kiigalhdhai bhai'p ji jam bhaamkidha'. Ti'ñchokat japim moo dhi'.

¹⁹ Na pim gu' aapi'm cham tu' kar ya' kam dhi oi'ñga'n. Ji' ji no' pim puir ya' kam ka' git, dho gu' ya'ni ja'p jam dho piñ jix bhai' jam titdada' gu ja'tkam nam cham jiñ bui ti jiig'iñ. Gu' ji na ñich gu' aañ ya' eek ba jam umua' na pim ji'k gammiji bañ

kaichgida' aañ nam cham jiñ kiigalhi'ñ. Dho' gu' biix jam dho ba' bhai' ji jam bhaamkidha' aapi'm nam xi jam nii'ñdha' na pim cham pui' ja'k ka tu jimda' na jax gui' am.

20 ¿Cham aa gu' ti'ñcho pim nañ yup jam titda na gu jax chul'm tujuandam jir kęekam ka' pix, cham tu' ja'xbui'p xim taat ka' na jax gui' na mi' buiñor tu juanda'? Gu' ba' xib pu'ñi ip no' mit aañ cham jiñ kiigalh gu ja'tkam, aapi'm jam pui' cham yup jam kiigalhdha', nam gu'x mat ka' na pim aañ jiñ kaichgida'. Piam ku mit gu' jai' dhit cham jax ji chi'iik mi' pui' ba jii na pim jax tu ja a'gidha' jiñ a'mkam, dhi' ba' ja'p ji buusnia' nam aañ xiñ kiigalhdhaiñ kęeki mi' pui' ba jima' nañ jax tu a'ga xib.

21 Pu'ñi ja'k moo tu jam Jimia' jiñ jaaduñ na pim ji'k bañ kaichu', jam bhaamkidhai cham jam kiigalhdha' am gu ja'tkam nañ jax ba kai'ch, nam gu' cham mat ka' gui' nat jaroi' bhañ joot. Ja'p jum aa'nda' am nañ diilh pix yup kai'chdha'.

22 'Ku ba' gu' dhi' cham maati' ji na tu' ja duñia' no'm cham jiñ jiigi'ñ nañ jax tii tu ja a'gi'ñ, nam gu' xib dir jix io'm kuiñcha ba bia'ka', na ñich gu' aañ ya' eek tii ba tu ja a'gi. No' aañ chakui ya' aaya' git, dho gi gu' pui' ja bia'ka' git guñ Gi'kora' nam cham u'ua'tulhdhix, na gu' jaroo gi pui'p ba tu ja a'gidha' git dhi' pui' ja'k nañ jax ba ja titda.

23 Gu' ji na mit gu' bhai' pix cham jiñ kiigalh, jix bhaamut pix kai mit nañ tiip ba ja aagi'ñ. Ku ba' gu' biix ji guñ Gi'kora' nam cham kiigalhi'ñ, sia kum gu' ja'p jum aa' nam panaas dai aañ cham jiñ kiigalhi'ñ.

24 Jaiñ nam gu' pui' pix yup xich bhaamki'ñ gook

dit guñ Gi'kora', sia kuñ tii ya' oirit ja nii'ñchudat jix bhai'm duukam yup tu bua nam jaroi' cham pai' dhuuk pui' nii'ñ na tu bua. Iam chi na mit gu'p ba ti jiñ soi'm ilhdhak na mit bañ chii nañ bixchu'x aichu'n. ¿Gu' paa gi ba' tu'? Ja'kbui' kat jamit dho ba' bhai' ba jiñ o'bhai' ji. Pui' kuñ ba'p kai'ch nam xib dir jix io'm kuiñcha ba bia'.

²⁵ Ku ba' gu' dhi' mi' pix pui' ba jim ji na bhaan pix jum kuugalhdha' na jax jum kai'ch mi u'uan ta'm nat pai' tum ua'nak bijik nap jum kai'ch: "Ja'p pix ji gu' moo na mit bhai' jiñ bhaamki."

²⁶ 'Ku ba' gu' no't ya' ba ai gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' nañ bha jam joochxidha' bhaankamu'n guñ Gi'kora', jix io'm bhai' ji jam mattuda' ji nañ ji'k jax jir tu'm kam aañ, na gu' jam a'm tajaañix ka', gammiji na jam nuukdaidha' gam na jam guguuxdhatgida'.

²⁷ Gio na pim gu' aapi'm diilh pu bax maat pa' nañ jax jir tu'm kam gam nañ jir tu'p tu'm da', na pim gu' bijik dir jiñ biim ba oipo na pimit jax jiñ kai. Xib ba' moo dai na pim nai' xi jemia' na pim ja aa'ñidhapu' gu ja'tkam na pim jax jix chu maat nañ ji'k jax tu jam a'gidhimik.

16

¹ 'Pu xib dir jañ moo xi jam aagi'ñ biiix dhi' pui' na pim ba' gammiji ti jii'ñdhat aañ jiñ buix biiñak ka', na pim ba' cham buimuk gu maaxdhi jix oodai cham tu' kap jum buixdha'.

² Nam gu' bhai' ji jam bhaamkidha' jia gui' nam bhai' gø' chiop ja a'mkam ñiokda' jix dhaam gu ja'tkam, no' mit ba maat na pim aañ jiñ kaichu'. Mai' jam aadimia' am no'm xi ilhii'ñ mi' dhir jam

chichiopi' am na pim jax tu daanda'. Gio gu' kam aaya' ip gu tanoolh nam pai' dhuuk boi jam bhiichdha' no' mit moop xi ilh, pui'm xim aagat nam Dios bhaankamu'n pui' jam dooda', nam gu' ja'p jum aa'nda' nam dai gui' mi' pui' jiim na jax jix aa', aapi'm ba' cham.

³ Gu' ja'pji nam pu cham jich mat ka' ji nach jir tu'p tu'm da' gook dit guñ Gi'kora' kum ba' pui' jam dooda', cham tu' nam moo silhkam xich mat ka'!

⁴ Xib dir jañ moo pu ba jam aagi'ñ, na ba' no't pui' ba ji chu jam dooda, ba machia' pim nañ cham tu' pix jap jam titda.

*Gu Jesuus na tu aa'nda' na jax ja'k tu buada' gux
Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' no' bhaan ba tajaañix
gujaro'i'*

'Pui' kuñ ba' cham pai' pui' jam aagi'ñ dhi' pui' ja'k moo janø' na ñich jax ya' ai, nañ gu'x maat nañ mui' ya' ka xi juruuñdhai jam bui.

⁵ Xib ji nañ ba' pui'p ba jam titda nañ pai' moo bar jimdám dho ji jix dhaam buiñor gui' nat bhañ joot. Gu' ji na gu' ni ji'x ku pim xim guguuxi'ñ na pim jix bhai' xiñ chicka' nañ pai' ba' moo ja'k silh tu aagit jup kai'ch nañ bhiuya',

⁶ na gu' dai na pim jix buam bam aa' nañ ti xi jam aagi'ñ nañ bar boi cha'm kam.

⁷ Gu' aañ mi'x bhai' jam titda ji. Na gu' no'ñ ya' pu oiri, cham ji'xdha' bha jimia' gui' nañ aa' na gammiji jam buip tui'ka' na jam nuukdaidha' gio na jam guguuxdhatgida'. Gu' cham no' ñich mu jii, nañ gu' bhammi ephi bhiji xi jam joochxidha'.

⁸ No't gui' ya' ba ai dho gi ba' gu' bhai' ji ja mattuda' ji gu ja'ppix ja'tkam nam cham jiñ bui

tí jīgi'ñ nam s̄ilhkam jix u'ua'tulhdhix, nam gu' cham mi' pui' jiim na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ guñ Gi'kora' nañ jax ba tu ja a'gi'ñ, gio na bhai' ji ja mattuda' na guñ Gi'kora' ja tulhiiñchuda' no' mit jax dhuuk cham tu' ka'm tii.

⁹ Gui' bhai ji ja mattuda' nar ua'tulhdhara' no'm cham aa' nam ti jī'ñdha' aañ jiñ bui.

¹⁰ Nañ gu' aañ ja'xbui'p jir ḡe'kam kat ya' oirit tii tu ja a'gi'ñ na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios nam tui'ñgida'. Dhi' bhaan ba matgilhia' nañ pui'p jir tu'm na guñ Gi'kora', nañ gu' pu jimia'x dhaam buiñor, na pu cham jaroi' pai' kañ chigia'.

¹¹ Biix bhai'p ji ja mattuda' na guñ Gi'kora' jax chu'm tanoolh ja aa'ñdhai nam kuiñcha bia' ja tulhiiñchuda' biix nam ji'k cham tu' ka'm tigia', nat gu' xib dir pui' ja'k ba tii na biix daagii tulhiiñchuda' ip gui' na ya' tu daam kiik dhi oi'ñga'n na ja iatgi'ñ.

¹² 'Biix aixim jañ tii xi chu jam a'gidham jiñ jaaduñ, gu' ji na pim chi gu' moo cham ji'xdha' biix jix maatit kaaya', sia ku ñich tii pix jup ji bhiich.

¹³ Gatuuk ji chi ba' no't ya' ba ai gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na ba'x bhai' ba jam aagi'ñdha' dhi' nañ ji'k jax tii xi chu jam a'gidham kat xib. Na gu' gui' gammiji jam buip tui'ñgida na jam aa'ñdhidha' na pim jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios. Daipu' pui' jam jurtudidha' na jax pix tiidaidha' guñ Gi'kora', cham tu' na diih jax ilhii'ñ, gio ba' na ba jam aagi'ñdha' biix na ji'k jax tum duña' gatuuk.

¹⁴ Ku gu' joidham jix bhai'm taat ka' ji aañ jiñ bui, na gu' biix jix chu mat ka' nañ ji'k tu'x maat aañ, mi' dhir ba' mu ja'k jup jam aagi'ñdha' aapi'm.

¹⁵ Ja'p na jax aañ nañ gu' biix jix chu maat

na ji'k tu'x maat guñ Gi'kora', pui' kuñ ba'p jam titda na gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' biix jix chu mat ka' nañ ji'k tu'x maat aañ, gio na pui' bixchu'p jix chu aichu'nda'. Mi' dhir mu ja'k yup jam aa'ñdhidha' aapi'm na gu' jam buip tui'ñgida'.

Gu Jesuus nap ja titdada' gu noonbi'ñ nam sap ji'k tanoolh jix buam xim ilhdhai gio bhai'x bhai'p jim ilhdha'

16 'Aañ cham xiim ya' dir pix piidha' gixia', cham japim pai' ob kañ chigia'. Ji'kchi tanoolh ki'n nañ ba' moo gio ya'p ba aaya' jam bui na pim ba' pik moo giop bañ chigia'. Mi' dhir jañ dho gi ba' moo bhai' pu ba bhiya' ji jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora' nañ gio ja'p yup jimia', dho gi ba' cham ob kañ chigia' pim ji.

17 Ba' jai' dhit gui' nam kaichu' mi ja'p tiim ti tikka' am, yup kai'ch am:

—¿Jax chi ba' kai'ñkam yup kai'ch gu dhi' pui' na ji'k jax jich chitda, na pui' cham xiim pix piidha' gixia', gio nap kai'ch nach ji'k tanoolh ki'n gio ya'p ba tigia', na ba' pui' mi' dhir moo ba jimia'x dhaam buiñor guch Gi'kora'?

18 Pu cham maatit kë¢ ich na jax ba'r jum duukam na pui' cham xiim ya' dir pix piidha' gixia'.

19 Gu' ji na gu'x maat gu Jesuus nam tiix chikkamut yup kai'ch nam ba' diilh tiim ti tikka, nam gu' cham jum guguuxi'ñ nam moo bhai' ji chikka'. Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—¿Cham aa pim maatit jiñ kë¢ nañ jax kai'ñkam pui' jam titda nañ cham xiim ya' dir pix piidha' gixia', gio ba' nañ yup kai'ch na pim ji'k tanoolh

ki'n gio ya'p bañ chigia'? Na pim ba' panaas tii am xiñ chikkam kam kai'ch.

²⁰ Tu' silhkam jañ dho ya' jam aagi'ñdha'ñ jaaduñ na pim aapi'm giilhim tix buam jum ilhdhai bhai' ji susuaña' nam pai' dhuuk jam nii'ñchudat mi ja'p pix tu'ñ dhooda' jix bhai'm ilhdai gu ja'tkam nam cham jiñ bui ti jiigi'ñ nam bañ mua'pu'. Ku ba' gu' ja'xpix giox bhai' bhai'p jim ilhdha' pim ji.

²¹ Ja'p na jax ba' jia maa'n gu ubii no't bam ai na pai' dhuuk tigia' gu alhii, na gu' giilhim jix chu ko'klhia' na bhai' ji maaxilhia'. Mi' dhîr gu' ji'k tanoolh jurni'ñ ki'n joidham jix bhai' bhai' jim ilhdha' ji na pui' xim aa'nda' na joidham maa'n ba xi chu mar, panaas ku moo pu cham pai' tu ko'klhia'.

²² Pu'ñi ip ba' aapi'm, pui' dhox buam ka xi chu tatda' xib na pim bax maat nam jax jiñ dhooda'. No' pimit giop bañ chii gu' joidham ji na pim jix bhai' bhai' jim ilhdha' nañ jax ba jam titda. Cham ji'xdha' jaroi' ka jam soo'mchuldhia' sia chi tii xi jam bhaamki'ñ na pim joidham jix jiikgim yup tu'ii'.

²³ 'Jano' pim dho gi cham tu' bhaan jax jim aagit tu'p ka xiñ chikkam ka' ji no' ñich gio ya'p ba ai duadik, na gu' dai na pim pu'ñi joidham jix bhai' bam taat ka'. Ba' mi' dhîr no' pim tu' ba taan guñ Gi'kora' aañ jiñ buix biiñak kat, jam makia' dho maa'n jimdampi jiñ a'mkam.

²⁴ Pui' na jax no' pimit chakui tu' mu taa, bar am dho na pim mui' xi chañia' gu tu' na jam a'm jum aa'. Tu' gi na pim gu' aañ jiñ bui bax biiñak, na pim ba'x io'm gø'kam ki'n jix bhai' bam ilhdha' no't ba

jam maa guñ Gi'kora'.

*Gu Jesuus nap kai'chdha' na sap gampai' ji bi'ya'
gui' na ya' tu daam kïik dhi oi'ñga'n*

²⁵ 'Dai xib jañ pu'ñi ja'k ka tu jam a'gi'ñ bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhat ya' kam dhi oi'ñga'n, na gu' kam aaya' nañ pai' dhuuk silhkam ba jam aagi'ñdha' na jax jir tu'm kam guñ Gi'kora', cham tu'ñ tu' bhaan ji ua'rgidhat ka tu jam a'gi'ñdha' na pim ba'x maatit kaaya'.

²⁶ Cham tu' kam aa'nda' nañ aañ soi' tiñ'ntu'nda' guñ Gi'kora' na ba' jam makia' gu tu' na pim ya' dir mu taanda', ja'pji no' pim aañ jiñ buix biiñak pix, pu jotmoda' jam makia' gu tu' na pim tañia'.

²⁷ Na gu' pui'p xi jam joi'gi'n jia guñ Gi'kora', na pim gu' tu' ka'm jiñ ñiidhat mi' pui' ba jiim nañ jax tu a'ga, gam na pim ba ti jiigi'ñ nañ aañ bhammi dir jim buiñor nat bhañ joot.

²⁸ Xib jañ dho gio am bhai' ja'k yup ba ti nii'ñ buiñor na ñich pai' dhir bha jii, nat gu' alhio pix bhañ joot ya' dhi oi'ñga'n.

²⁹ Ba'p kai'ch am gui' nam kaichu':

—Xib jach dho gi bixx jix maatit këe ji nap ji'k jax tu a'ga jiñ jaduuñ, nap gu' cham tu' bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhat ka tuch a'gi'ñ.

³⁰ Ba ti jiigi'ñ ich ba' xib nap bhammi dir jim buiñor gu Dios. Tiñ' nap gu' jax joidham bixchu'x chu maat. Jix bhai'x maatit ba këe ich gu' bixx nap ji'k jax tu a'ga. Cham jum aa' nach kam tikkada' nap jich aagi'ñdha' na jax jir jum duukam.

³¹ Ba'p ja titda gu Jesuus:

—¿Xib aa pim ba' panaas biix jam jujur ki'n ba ti jiig'iñ aañ jiñ bui nañ ba jam aagi'ñ? Moo chi alh cham.

³² Pu ka git na pim xiib ya' dir pix cha'tak boopoya' nam pai' dhuuk bhai' jiñ bhiipu' gui' nam jiñ o'bhamgi'ñ, diihlajapim dho ya' xiñ bua ji. Ku ba' gu' guñ Gi'kora' ya'p tui'ñgida' ji na gu'ñ a'm ti niidhim, aapi'm gu' pu pai' ji na pim ja'k boopoya' jix o'ñchixim, sia ku pim gu' xib ya'x baabui'm kai'ch.

³³ Dhi'ñ pix bhaan jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim ba' moo aañ jiñ bui pix jix biiñak kat cham tu' bhaan jax jum aa'nda'. Xi ñakoo'nda' pim siat biix aixim jix buam jum duukam bhai' jam a'm ji chu jii. Aañ japim pix jiñ bui titii'ñchoka', na ñich gu' aañ ba ma'iich gui' na ya' tu daam kiik dhi oi'ñga'n, mi' pix ja'p ji bi'ya' xib dir.

17

Gu Jesuus na ja a'mkam tu a'gada' gui' nam kaichu'jix dhaam ja'k

¹ Ba' na pu'ñi xi ja titdaimik gu Jesuus gui' nam kaichu', bhai' ji chu a'ga jix dhaam ja'k xi chi tiigik, jup kai'ch:

—Aapi'ñ Gi'kora', ya' moo mam ai na pai' dhuuk daaxix nam boiñ bhiichdha' gu ja'tkam. Jiñ pal-hbuidha' ap nañ jax dhui pui' tu kuugalhdha' na pich jax jiñ chiidak bhañ joot. Xi ja mattuda' ap dhi ja'tkam nam ba' machia' nap jir tu'p tu'm da' aap gio aañ, gio nam machia' nañ aañ ja'xbui'p jir ge'kam na jax aap jiñ Gi'kora'.

² Na pich pui'ñ chiidak bhañ joot nañ aañ ya' ja a'mkam mukia' dhi ja'tkam, nam ba' mi' dhir pu'ñi

bhai' ji machia' nap jir tu'p tu'm da'. Ba' mi' dhir bax bhaai'n ka' nañ ja baidhika'x dhaam ja'k na pich ji'k piñ pu ja dai bijik dır nam pu'ñi jum bui aaya',

³ ku gu' no' mit bam maat jiñ Gi'kora' nap dai aap jir ge'kam na ji'x oi'ñiga'n, gio aañ no' mit bañ maat nañ jir tu'p tu'm da' na pich bhañ joot nañ mu ja baidhika'.

⁴ Aañ jum a'mkam ya'x bhai'm duukam bap tu duu jiañ Gi'kora' ja nii'ñchudat gu ja'tkam na pich ji'k jax jiñ chiidak bhañ joot.

⁵ Xib ba' dai nañ ba ti nii'r nap jiñ bamii'ñdha' mu dır koi'ñga'n tir no' mit bañ yaas, nañ ba' gio mui'p ba Jimia' bhammi aap jum bui nap giilhim jir ge'kam, nach ba' gio maap bap tui'ka', nam ba' mi' dhir ba machia' gu ja'tkam nañ aañ ja'xbui'p jir ge'kam na jax aap, sia pu bijik dır na chich ba' mi' dhir bap duu dhi oi'ñga'n.

⁶ Biix jañich pui' ba ja mattuda gu ja'tkam nap jax jir tu'm kam jiñ Gi'kora' na pich ji'k piñ pu ja dai bijik dır nam pu'ñi bañ kaichgida', nañ ba' mi' dhir pu'ñi ba ja aagi'ñdha' nap jir ge'kam. Ba' xib dai nam mi' pui' ba jiim nañ jax tu ja a'gi'ñ jum a'mkam, nañ gu' aañ pu kai'ñkam ya' oiri ja bui.

⁷ Bax maat am nañ aañ pui'p jir tu'm kam na jax aap nap giilhim jir ge'kam, pui' kuñ ba' biixchu'x aichu'n nañ pu tu duñia'.

⁸ Nañ gu' ja aagi'ñ biix na pich ji'k jax jiñ chiidak bhañ joot, ba' ba ti jiigi'ñ am biix ja jujur ki'n nañ aañ silihkam bhammi dır jim aap jum bui na pich bhañ joot, gio nam mi' pui' ba jiim na pich ji'k jax jiñ chia nañ tu ja a'gidha'.

⁹ Ba' aañ dhi' ja a'mkam soi'ñ ilhii'ñ nam ji'k bañ

kaichu' nam jiñ bui ba ti jiigi'ñ, cham tu' gui' nam cham jiñ kiigalhdhat cham jiñ bui ti jiigi'ñ. Na gu' gui' nam ji'k aañ jiñ bui ba ti jiigi'ñ, biix jam aap jum buip ti jiigi'ñ jiñ Gi'kora'.

10 Na gu' gui' nam ji'k aañ jiñ bui ti jiigi'ñ, jir di' pix am gui' nam aap jum bui ti jiigi'ñ. Na gu' gu tu' no'r aañ ga'n, biix jup jir aap ga'n ka', gio gu tu' no'r aap ga'n jiñ Gi'kora', biix jup jir aañ ga'n ka'. Xib biix bax maat am dhi' nam jiñ kaichu' nañ aañ jir ge'kam kat ya ja'p oiri.

11 'Aap ba' ja a'm ka ti niidhidha'ñ Gi'kora' dhi' nam ji'k bañ kaichu' nam diilh ya' ji bi'ya' dhi oi'ñga'n bhaan, nañ gu' aañ gio mu ja'k jup ba bhiichu' aap jum bui, nam ba' cham tu' bhaan jax jim aagat maa'n ñi'ook jup duukat gammiji mi' pui' jiimda' nap jax jix aa' aapi' Ge'kam nap giilhim jix uañ ki'n kiik, ja'p na jax aach nach maa'n ñi'ook jup duukat maap jich dhaa'.

12 Na gu' aañ nañ ji'x ja biim oilhimik, siamri cham tu' maa'n jiñ ñakgak mai' gii ji, nañ gu'x bhai' ja nuukdaidhat gam nañ ja palhbui'ñchu'ndat biix aixim bhaan. Dai dho siamri gui' na maaxik jiñ kiisa' nam boiñ bhiichdha' na ba' mai' ba giixix, na jax pu pu chu'm ki'n daaxix na ba' bhaan jum kuugalhdha' nat jax tum ua'nak bijik nam dhi' aagat jup kai'ch.

13 'Pu'ñiñ ja'k tii kai'chit jiñ Gi'kora' ja a'mkam dhi' nam ji'k bañ kaichu', nam ba'x jiikgim jup tui'ka' ja'p na jax aañ, xib nañ kapbhai' ya' kap tu'ii' ja bui alhio pix ba' nañ ba' pik moo mui' ba jimia' bhammi nap pai' daa.

14 Nam ba' cham pik moo jax xim aa'nda', nam gu' biix pix gu ja'tkam bax ja bhaamki'ñ nam aañ

bañ kaichu', gam nam cham pui' ja'k ka tu jim nam jax tu jim dílh, nam gu' dai pui' pix ja'k ba tu daa'ñchu' nañ jax ja'k ja aagi'ñ gum ñi'ook na pich ji'k jax jiñ chii'n.

¹⁵ Ku gu' cham tu' ji nañ moo jax kai'ñkam yup kai'ch nap pu xib ba ja baidhika' ya' dir dhi oi'ñga'n, ja'pjí dai nap ka ja nuukdaidha' pix na cham pai' dhir jmdat yup ba ja iatgidha' gux iatkum.

¹⁶ Nam gu' dhi' bar jai', cham tu' pui' ja'k ka tu jim am na jax gui' nam cham jiñ bui ti jiiigi'ñ. Dai nam mi' pui' ba tu daa'ñchu' nap ji'k jax jix aa' jiñ Gi'kora', ja'p na jax aañ nañ mi' pui' xi jim nap ji'k jax jix aa'.

¹⁷ Aap ba' xi ja niidhat ka ja nuukdaidha', nam gu' ti jii'ñdhat mi' pui' ba jiim na pich ji'k jax jiñ chii'n nañ tu ja a'gidha', bax maat am na cham tu'r iatda' gum ñi'ook.

¹⁸ Ba' dhi' nam ji'k bañ kaichu', nai' ja joot jañich nam tu ja a'gi'ñpu' gu jai' ja'tkam nam chakui ti jiiigi'ñ aañ jiñ bui. Ja'p na jax aañ na pich bhañ joot nañ ya' tu ja a'gidha' gu ja'tkam dhi oi'ñga'n bhaan, pu'ñiñ ja'k yup ja titda dhiñ jaaduñ.

¹⁹ Ba' aañ xib pui' xi chu kuugalhdha' na pich ji'k jax jiñ chii'dak bhañ joot jiñ Gi'kora', nam ba'ñ chii'gii pui' ja'k yup tu kuugalhdha' dhi' nam ji'k bañ kaichu' na ñich nai' ja joot nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam, nañ gu' ba ja aagi'ñ nap jax ja'k jix kii' ka'm ni'iñ.

²⁰ 'Ku gu' cham tu' ji nañ moo dai dhi' ja a'mkam soi'm titdañ Gi'kora' nam ji'k bañ kaichu' xib, ja'pjí sia gui' nam ji'k ti jii'ñdha'ñ bui gatuuk nam pai' dhuuk bhai' ji chu ja a'gidha' dhi' na ñich nai' ja

joot nam tu ja a'gi'ñpu'.

²¹ Aap ba' pui' xi ja niidhat ja nuukdaidha'ñ Gi'kora' nam ba'x bhai' kai'chit biix dhit maa'n ñi'ook yup duuka' nam ji'k ba ti jiigi'ñdha'ch bui, ja'p na jax aach nach maa'n ii'mda'p duukat maa'n ñi'ook piix yup duuk, nam ba' pu'ñi duuji bhai' ji machia' gu jai' ja'tkam nam cham ti jiigi'ñ na pich silhkam aap bhañ joot nañ ya ja'p pui' tu ja a'gidha' gum ñi'ook, gam nam ba machia' ip nap aap jiñ buip tui'dhi', gio aañ ya' dir mu ja'k jum buip tui'dhi' ip.

²² Nañ gu' aañ pui'p jix ja joi'gi'n dhi' nam bañ kaichu', pui' ip nap jax xiñ joi'gi'n aap jiñ Gi'kora'. Aañ pu chu'm jix bhai'm duukam yup ja maa na pich jax chu'm jiñ maa aañ, nam ba' ki'n jix bhai' kai'chit maa'n ñi'ook yup duuka' gammiji, ja'p na jax aach nach maa'n ii'mda'p duukat maa'n ñi'ook yup duuk.

²³ Ba' pui' tii ilhii'ñ iñ jiñ Gi'kora' nañ gammiji ja buip tui'ñgida' gu ja i'ii'mda' bhaan, ja'p na jax aap nap jiñ buip tui'dhi', nam ba'x ji'ikgim yup tu't maa'n ii'mda'p duuka' ja'p tu' silhkam, nam ba' bhai' ji machia' dho gi ji ba' gui' nam cham ti jiigi'ñ na pich aap bhañ joot ya' dhi oi'ñga'n nañ pui' tu ja a'gidha' nap ja'xbui'p jix ja joi'gi'n gui' nam ji'k ba ti jiigi'ñ jiñ bui nap jax xiñ joi'gi'n aañ.

²⁴ 'Ba'x aa' iñ jiñ Gi'kora' nam biix bhammi aaya' gatuuk nañ pai'p tui'ka' gui' na pich ji'k pui' ba ja jujur tuda nam jiñ bai ti ji'ñdha', nam ba' machia' nañ aañ ja'xbui'p jir ge'kam na jax aap jiñ Gi'kora', gam nañ bijik dir pux jai'ch na ba' moo dhi oi'ñga'n yup ba jai'chdhilhia'.

²⁵ Ba' gui' nam ji'k cham ti jiigi'ñ na pich aap

bhañ joot, pu cham dhom maat am jiñ Gi'kora', nam gu' cham ji'xdha'm tigia' gu maaxik, nap gu' gillhim jix uañ ki'n kiik. Dai gui' nam ji'k ba ti jiigi'ñ na pich aap bhañ joot nam ba' xim maat, ja'p na jax aañ nañ jix bhai' xim maat jiñ Gi'kora'.

26 Biix jañ ba ja aagil'ñ nap jax jir tu'm kam jiñ Gi'kora' gam nap jir tu'p tu'm da', pui' na pich ji'k jax jiñ chii'n. Gio nañ yup ja titda na sia ku ñich ba jii aañ ya' dir, bha jootsa' iñ jumai nañ a'mkam ya' ja guguuxi'ñdha' gam na ja mattu'nka' nam jax ja'k mi' pui' jiimda' nap jax jix aa', nam ba' mi' dhir ja'p ja'k pui'p jix ja joi'gi'nda' gu jai' ja'p nap jax xiñ joi'gi'ñ aañ.

18

Nam ba dagia' gu Jesuus

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lk. 22:47-53)

1 Ba' mi' dhir na pu'ñi xi chu a'gimik gu Jesuus, pu jii ja biim gui' nam kaichu' nam jax ba oi'ñ, silh pu bhii baasi'n dir ja'k na pai'r akki'n na Sedroon ti tii'. Bhai' mit ji ai na pai' xikoolh tu kuup na bixchu' mi chi' i'xchix.

2 Ba' gu Juudas gui' na iattulhi'ñ gu Jesuus ja bui gu ge'gérkam, jix bhai'x chu maat mi' nat pai' ai gu Jesuus ja biim gui' nam kaichu', na gu' pu ba ti ni'ñ biipi' dir, na gu' bhai' pux joi'ñdha' na a'jida' gu Jesuus na jax biix maap ka ja bai'ñchu'nda' nam ji'k kaichu', biix gu Juudas.

3 Gu' ba' pu silh jimchu' gu Juudas ja baidhat gu sandaarui'x gam jai' ji'kchi gu ja o'rosiiris tuk gu ja ge'gérkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gam gu ja tujuandam tuk gui' nam pariseos jum tiiti'nda', ji

chu ua'dat am gui' nam ki'n tu kokda, pi̥x nammi ja'k jix chu maaxchu' nam ti̥ bi̥ñdhatu', na gu' bar tukaa'.

⁴ Gu' ji na gu' pux maat gu Jesuus nam jax kai'ñkam mu jiim gu ja'tkam, na gu' pi̥x pum aa' nam jax dhooda'. Ba'p ja titda na mit mi' ba ai:

—¿Jaroo pim gaagim?

⁵ Gui'p kai'ch am:

—Dho gu Jesuus gui' na saak jir Nasareet kam.

Ba' gu Jesuus yup ja titda ip gio:

—Dho aañ jir di!. ¿Tu' git?

Bi̥x mi ja'p eek ki̥k ji gu' gu Juudas Iskarioti ja bi̥m gu sandaarui'x na mi' maaxik kiksa gu Jesuus nam boi bhiichdha'.

⁶ Ba' nat pai' dhuuk yup ja tii'n gu Jesuus: "Aañi' dhor di!", mui' pu ku' boop jamit gu sandaarui'x gio gu jai', pu ia'rì mit, panaas kut jaroi' mu ja nu'yasa.

⁷ Ba' giop xi ja tikka gu Jesuus, yup ja titda:

—¿Jarooni aa pim ga'nga?

Gui'r maa'n nam jax kai'ch, yup kai'ch am:

—Dho kai'ñkam gu Jesuus gui' na saak jir Nasareet kam.

⁸ Gu Jesuus yup ja titda ip gio:

—Dho kai'ñkam aañ jir di!. Bañ chii pimit ba' xib na pim pui'ñ ga'nga. Dai na pim cham ja juanat dhi' nañ ja bi̥m jim, na pim gu' saak dai aañ jiñ gaagim.

⁹ Dhi' ba' bhaan pui' ba tum kuugalh na jax pu ba kai'ch bi̥pi' dir diilh gu Jesuus, nap kai'ch: "Siamri cham maa'n maadit mai' gii ji gui' na pich ji'k pui' ja'k ja jujurtañ Gi'kora' nam gammiji bañ kaichgida'."

10 Ba' gu Simoon Peegro nat jax baabu gu tēb kuxiiru'n na baastu', bhai' pu soñiich gu kii'n dir kam naaka'n gui' na Malko tiñ', nar tujuandam tugi'ñ gu ja gę'kam tuk gui' nam bhai' gę' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, na gu' biix jup jim ja biim gu sandaarui'x nat mu joot.

11 Gu' ji na gu'p titda gu Jesuus gu Peegro:

—Pui' pix ka tui'ka'ñ jaduuñ. Ka xi baasa' ap dhim kuxiir. Aap gu' baabuk ki'n jup ba iikchulh gu naaka'n dhiñ jaduuñ. Jax jach gi pup duuñ? Na gu' dhi'm aa' nañ jiñ chulhiiña' nat jax jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora', sia kuñ aañ tii cham aa'. Na gu' dhi' ja'p ji buusan jia na bhañ i'chdha' guñ Gi'kora' gu tu' na giilhim jix xibu'.

Gu Jesuus nam mu ba aichdha' gu sandaarui'x na pai' gu Anaas

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lk. 22:54)

12 Ba' gui' nar ja mo' gu sandaarui'x xi chu chia nam dagia' gu Jesuus. Ba' gu sandaarui'x gio gu ja o'rosiiris tuk gu ja gę'gęrkam tuk gui' nam bhai' gę' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, bhai' ji dhaa mit gu Jesuus, ba buupra mit.

13 Ba' mi' dhir pu bhiik jamit, mummu mit ba aich buiñor gu Anaas nar ooga'n ka' gu Kaipaas gui' na janö' gui' gu oidha' jir ja gę'gęrkam tuk gui' nam bhai' gę' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam.

14 Dhi Kaipaas jir di' pix gui' na biipi' dir jup ja titda gu ja gę'gęrkam tuk gu Israel kam ja'tkam nar am na maadit pix mukia' ja a'mkam biix gu ja'tkam.

*Gu Peegro na pui' ba ti'ya' na cham tu' kaichu' gu Jesuus
 (Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lk. 22:55-57)*

15 Ba' gu Peegro gio jumai bii'ma'n na pui'p kaichu' gu Jesuus, gatuuk dir mu ja oi'ñ am na mit ba bhiik nam jix chiigik, ea jax pik sap dooda' am. Gui' nam maap jiim gu Peegro na pui'p kaichu' gu Jesuus, jix mat ka' gui' nar ja ge'gérkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Cham juan am ba' sia kut jai' muc ji baa kia'mi'ñ na mit pai' ji bai gu Jesuus.

16 Gu Peegro ba' mi' pix ji bii diirap dir, cham tu' mu baa, na gu'x choodon. Ba' gui' nam maap jiim nax maat gui' nar ja ge'gérkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, na pui'p kaichu' gu Jesuus, mu xi baakik ırban dir gio mui'p ma jii mu nat pai' pup bii gu Peegro nat pu tiidam gu ubii gui' na mi' tu nuuka'nda' ki'ñgob na sap jup kai'ch gu kiokam nax bhaai' na biix mu bakia' gu Peegro.

17 Ba' nat mui' ba ji baa gu Peegro mijí ba'k chir, bhai' ji ñio gu ubii gui' na mi' tu nuuka'nda' ki'ñgob, jup titda:

—¿Aap aa maadit jir di' gui' nam kaichu' dhi jaduuñ nat mijí ja'k jim bai ba'k chir?

Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Chaam. Aañ diilh jup jim ji.

18 Ba' gu tujuandam gio gu o'rosiiris mi ja'p xi chu naadat juuka' am, na gu' jan'o pik ja'k jup jix jii'pi'ñ. Gu' ba' gu Peegro mi' pix jup ji juukgi ja bii'm, na gu'x jii'm.

Gu ja ḡe'kam tuk gui' nam bhai' ḡe' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam na ba tikkada' gu Jesuus na jax jir jum duukam na jax tu a'ga

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lk. 22:66-71)

¹⁹ Ba' gu ja ḡe'kam tuk gui' nam bhai' ḡe' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, bhai' ji chicka gu Jesuus na sap jax ku ba'x ixchuixim pīx tu ja mamtuxi'ñdha' dai gui' nam ji'k kaichu', gio na jax ba' ja'k tu ja a'gi'ñdha'.

²⁰ Ba' gu Jesuus yup titda:

—¿Kux chakui aap maat jiñ jaduuñ nañ moo ya ja'p oirit pu tu ja a'gi'ñdha' nam jax tu chichiopi' biix gu Israel kam ja'tkam? Gio ya'ñ oirit pu tu a'gada! ip dhi ḡe' chiop nam pai'x io'm mui' ya'm jumpa'nda' gu ja'tkam Israel kam na jax jir silhkam. Aañ cham pai' dhuuk maakam tu ja a'gi'ñ na jax cham jir pui'.

²¹ Jix chu maat am dho gu ja'tkam nañ ji'k jax tu a'ga', nañ gu' ja aagi'ñ, nañ gu' kai'ñkam ya' oirit pu tu ja a'gi'ñdha' jia. Ja'pji gui' nap xi ja tikka'ñ jaduuñ no'p jix maachim na ñich ji'k jax ba tu a'ga. Jum aagi'ñdha' am dho.

²² Ba' nat pui' ji' xi chii gu Jesuus, maadit gui' nam jir o'rosiiris bhai' pu kapia nakpan gu Jesuus yup xi chiidak:

—¿Jax kup ba' moo ja'p giilhim pīx ji kai'ch nam mi' tum a'gi'ñ? ¿Paa duuk jañ ba' moo pui' pīk yup titda tu' ḡe'kam? Naas kup cham maat na dhi'r ja ḡe'kam tuk gui' nam bhai' ḡe' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam.

²³ Ba' gu Jesuus yup titda gui' nat bha gii':

—¿Moo ja'p xi' gę'kam ki'n jix buam ma chii ñich aa na jax cham pui' tum ñiok ku pich ba' moo maa'n bhai'p bañ giñ? Panaas jañ tii ya' piñ tu aa' na jax jir am.

²⁴ Ba' mi' dhir mu ja'k xi chu joot gu Anaas nam bhiika' gu Jesuus buiñor gu Kaipaas gui' na pui'p jir ja gę'kam tuk ka' gui' nam bhai' gę' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam.

Gu Peegro na gio pui'p ba ti'ya' na cham tu' kaichu' gu Jesuus

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lk. 22:58-62)

²⁵ Gu Peegro gu' gam juuka' ji mi taikob ja biiñm gui' nam mi' tu naa'n. Ba' moo bhai'p ba tikka' am, jup titda am:

—¿Ka' gu' aap maadit jir di' gui' nam kaichu' dhi maa'nkam na mi' buupulh?

Gu' ji na gu' cham tu aa' gu Peegro, jup kai'ch:

—Chaam tu'. Aañ diihl ya ja'p oirit jup paxiar ji.

²⁶ Gu' ji na gu' maadit gui' nam jir tujuandam tugi'ñ gu ja gę'kam tuk gui' nam bhai' gę' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, nar ja'nni'ñ piñ iam gui' nat naakaram soñiich gu Peegro, jup titda:

—Kaichu' ap ji. ¿Nap ba' biix mu oiri bii'ma'n na pai' bixchu' ti i'xchix na chich pai' dhir bha bhiik no' baabui'?

²⁷ Gu' ji na gu' kiiñ gu Peegro na pui' kai'ch na cham tu' kaichu' gu Jesuus. Ba' mi' na pui' ka kai'ch, ba jiiñ gu kilhii takaarui'.

Gu Jesuus nam mu ja'k ba aichdha' buiñor gu Pilaato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lk. 23:1-5)

28 Ba' mi' na mit xi aichdhak gu Jesuus buiñor gu Kaipaas, mu ja'k jamit yup bhiik buiñor gux kai' Pilaato Rooma kam. Pux dha'npam ba tu maaxilhim ji gu', kum ti gu' cham mu baap ji bhiji ba'k chir na pai' dhaa gux kai', na gu' jano' pik yup bam aajim nam pai' dhuuk tu piastatda' gu bhaan Paaskua ta'm. Jix xidhuutu'nda' am gu' nam mia'n aaya' gu jaroi' no' pu'ñi cham jir Israel kam, na gu' pui' ja'k tu daaxix ka'. Na gu' sap no' mit mia'n xi ai gu jaroi' no' cham jir Israel kam, ja ia'ñdha' gu ua'tulhdharga'n, ba' cham ka bhaai'n ka' nam jax tu piastata' gu bhaan Paaskua ta'm.

29 Mu dir ja'p jam ba' pix guguuk diirrap, ba' diihl mui' ma buus gux kai' Pilaato nat ja tikkam, yup ja titda:

—¿Tu' jax dhuu dhi jaduuñ ku pim ba' yammí ja'p yup ba u'aim?

30 Gui'p kai'ch am:

—Dho gu'ch jix maatit ba' yammí ja'p pui' ba duiñchu' ji na cham jir am na ji'k tu' jax bua, cham tu' na moo gu' ja'p pix.

31 Ba'p ja titda gu Pilaato:

—Aa dho, mu pim xi bhiika' ku gi. Aapi'm ba' diihl jix maat na pim jax dhooda', no' pim mu'aa' piam ku gu' cham, no't dho ji baabui' tu' jax dhuu nar jix buam jum duukam, ka' pim ji ba' gu' pix bap kai'ch.

Gu' ji nam gu'p kai'ch gu gø'gørkam nam ua' gu Jesuus:

—Dho ja'pji na gu' pui' ja'k tu daaxix aapi'm jam bui na saak cham bhai' nach mu'aa' gu jaroi' no't tu' jax dhuu aach nach ji'k jir Israel kam.

32 Ba' dhi' pu'ñi ja'k kai'ch am na jax dhui pix pui'm kuugalhdha' na jax pu ba kai'ch dïlh gu Jesuus nam saak kuruus ta'm sissapa gu ja'tkam nam pai' dhuuk mu'aa', nam gu' pu'ñi ja'k tu jimda' gu Rooma kam ja'tkam, kuruus ta'm jam ja sissapda' gui' nam jix buam tu buada'.

33 Ba' pui' xi ja tiidak gio mijí ja'k yup ji baa ba'k chir gux kai' Pilaato, ba' dïlh mu ja'k xi baidhak ba tikka gu Jesuus, yup titda:

—¿Aapi' aar ja gë'kam tuk gu Israel kam ja'tkam?

34 Ba' gu Jesuus yup titda:

—¿Jaroo pix am pui' tum a'gi'ñ jiñ jaduuñ? ¿Jaroí' aa nax bhai' xiñ maat, ka' dïlh pix aa nap jix maachim kup ba'ñ chikka?

35 Ba'p kai'ch ip gio gu Pilaato:

—Dho ja'pji nañ cham maat ji na tu' ba' kum ba' yammi ja'p bam u'aim jiñ bui dhim jaaduñ na pim tii maap jir jum oi'dhagim dai Israel kam. Tii' nam gu' jax pik jix bhaamut jum aa' dhi' nam jir ja gë'kam tuk gui' nam bhai' gë' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Cham maat iñ dho ba' na tu' ba', nañ gu' cham maat na pim jax jir tuutu'm, nañ gu' aañ cham jir Israel kam.

36 Ba' gu Jesuus yup titda:

—Dho nam gu' cham maat jia no'ñ jir gë'kam kat yup oilhim, ja'p jum aa' am nañ jir ja'ppix maa'nkam. Gu' aañ tiir gë'kam ji, gu' ji na gu' cham tu' gu ya' maaxik bhaan ja bui dhi ja'tkam, na mit gu' cham tu' ya' pai' gë'kam ki'n jiñ dhai. Pui' kum ba' cham maat no'ñ yup jir gë'kam. ¿Kux ba' gu' ya' pai' pui'p bañ dhuiñchu'nda'm git aa dhi Israel kam ja'tkam no'ñ aañ ya'r gë'kam ka' git maaxik? Nañ gu' ja bia'ka' git gui' nam tu kokda'ñ

a'mkam, ñjax jam gip jiñ dhooda' git? Gu'ji nam gu' cham maat no'ñ yup jir gø'kam, pui' kum ba' pui'ñ bua.

³⁷ Ba'p titda ip gio gu Pilaato:

—Jir gø'kam ap dho bak jia, cham tu'r ja'ppix maa'nkam ap.

Ba' gu Jesuus yup kai'ch:

—Dhor gø'kam iñ ji kai'ñkam nap jax ba kai'ch. Aañ jix dhaam dir bha jii jia ya' dhi oi'ñga'n nañ ba' ya' maaxiri ja'p na maa'nkam bhai' ji chu ja a'gidha' gu ja'tkam na jax pik ja'k jir silhkam, nam ba' maatii mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora'. Ba' xib dai gui' nam ji'k pu mi' pui' jiim na jax jir silhkam xiñ kaim am nañ jax tu a'ga.

³⁸ Ba'p kai'ch ip gio gu Pilaato:

—¿Tu' da' nap ja aagi'ñdha' na jax pik ja'k jir silhkam jiñ jaduuñ?

Nam bax mu'aak ka'gu Jesuus

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lk. 23:13-25)

Pui' xi chiidak gio mijip ji buus diirap gu Pilaato nam pai'p tu'ii' gu ja'tkam nam iattulhi'ñ gu Jesus. Ba'p ja titda:

—Cham ji nañ ti jiigi'ñ nax buam tomaat dhi jaduuñ na pim ya ja'p u'aim. ñJax jach gip ba ji dhooda'?

³⁹ ¿Ka'ch ji do'ñcho' ku ba jimia'? Nagu'r jam gø'kam tuk biix na pim ji'k jir Israel kam ja'tkam. Gio na pimit gu' pui' ja'k tu dai aapi'm diilh nañ saak maa'n do'ñchoidha' gui' nam kuup na pai' dhuuk pu'ñim aajidha' gu piasta bhaan Paaskua ta'm. ¿Cham aa dhi'ch ba' xi dho'ñcho'?

⁴⁰ Gu'ji nam gu' gui' cham tu' pui' ilhii'ñ, yup kai'ch am gø'ki'n:

—Dhi' cham ji. Gu Barrabaas ji nach jix aa' nap do'ñcho' no'p moo maa'n yup jix dho'ñchom.
Gu Barrabaas jix ixbi' ka' ku mit ba' kuu.

19

¹ Ba' gux kai' Pilaato pui' ma tu chia nam giib'bia'
gu Jesuus.

² Mi' dhir ba' maadit gu sandaarui'x nat jax ii gu
bappandam joi' kuruun xip duuk bhai' eek kiix gu
Jesuus, gio maa'n gu tēb kutuun jamit yup xi chii'
jix chukuum jix bi'.

³ Ba'p titda am mia'n dir bhai' ji ñiidhat:
—Jaña alh na jax xi chu'ii' dhi ja gē'kam tuk gu
Israel kam ja'tkam.

Bhai' eeg gib am ba' buibsaram pui' xi chitdat.
⁴ Ba' gu Pilaato gio mijip ji buus diirap nat ja
tikkam gu ja'tkam nam sap jax ilhii'ñ, yup ja titda:

—Bhai'ñ xi buusaïdha' gu jaduuñ na pimit ya'ñ
aichulh. ¿Jax jañ gip ba ji dhooda'? Na gu' panaas
tii cham tu' jax tomaat. Cham yup maati' gu' no'
moo silhkam tu' jax jam duiñ, ka' ba' gu' tii cham.

⁵ Pui' xi chii'ik gio mu ja'k yup ji baa gu Pilaato
nat baidham gu Jesuus. Ba' ja'xpix bhiji' dir bhai'
ji buusai' mit gu Jesuus xi chii'chu' gu tēb jannulh
na mit tii' nax chukuum jix bi', gio gu bappandam
joi' yup xi kiistu' na mit bha dhaax mo'ram kuruun
xip duuk. Ba' mi' dhir yup ja titda gu Pilaato:

—Jaiñ, ya' ba' dhi jam ki'dara'.
⁶ Ba' gu ja gē'gērkam tuk gui' nam bhai' gē' chiop
ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam,
gio gu o'rosiiris pix jiiñak giit na mit ba tii gu
Jesuus nat mui' ji buus, yup kai'ch am gē' ki'n:

—¡Mu tu chianiñ nam sissapa' kuruus ta'm!
¡Cha'p mi' pux joi'gí'nda!

Ba'p ja titda gux kai' Pilaato:

—Dho pim mu xi bhiika' aapi'm. Diilh japim ba'x maat no' pim sissapa' kuruus ta'm, no' pim moo ja'p jix bhaamki'ñ. Aañ nañ gu'x maat nat tii cham tu' jax dhuu nar jix buam jum duukam.

⁷ Ba'p kai'ch am ip gio gu Israel kam ja'tkam:

—Ja'pji nach gu' aach mi' pui' tu daa'ñchu' na jax jum kai'ch mich u'uan am na pai' tu daaxix na jax tu aagix aach jich bui nach ji'k jir Israel kam. Na mi' pai' pui'm kai'ch maa'n kap na saak jir ua'tulhdhara' no' jaroi' jax kai'ch nar maraa'n gu Dios. Jaiñ gu' dhi' ja'p pix na pui' kai'ch nar gë'kam, gio na sap jir maraa'n gu Dios na jax dhui pix bhaan jum ua'tulhi'ñ. Pui' dho ba' pix bax bhai' nach mu'aa'!

⁸ Ba'giilhim jix io'm bhai' ji choo'n gu Pilaato nat pui' ji' ja kai nam kai'ch gu ja'tkam nam mu jiiñak.

⁹ Ba' gio bhiji' ja'k yup xi baidhak ba'k chir gu Jesuus, gio ba'p ba tikka, yup titda:

—¿Gir pa ja'k kam aap jiñ jaduuñ ja'p moo gux gi'm? No'p moo silhkam yup xiñ aagi'ñ.

Cham ñiok gu Jesuus na tii tikka. Mi' pix pu tu'ii'.

¹⁰ Ba'p titda ip gio gu Pilaato:

—¿Jax kup ba' cham jiñ aagi'ñ? ¿Cham maat ap aa nañ aañ jir gë'kam kat ya' pum titda? Jix bhai' nañ jum do'ñcho' no'ñ xi ilhii'ñ, piام ku gu' nañ tu chiñia' nam jum sissapa' kuruus ta'm. Aap gu' ya' cham jiñ aagi'ñ nañ tu' tiim tikka.

¹¹ Ba' gio bhai'p ji ñio gu Jesuus, yup titda gu Pilaato:

—Pui'p dho kai'ch, nat gu' gu Dios jiñ Gi'kora' pui' ba tii jia nañ ba' ya' ji' soi' ba tui'ka' jum bui. No' git chakui pu ti'ya' guñ Gi'kora', ¿jax jap gip jiñ dhooda' git siap chi pu'ñi kai'chdha' git? Ku ba' gu' aap cham tu' bhaan kuiñcha bia' ji gu xib, gui' ji nat jaroi' maaxik jiñ kii nat ba' gø'kam ki'n jum ua'tulh.

¹² Ba' nat pui' ji' giop xi chii'n gu Jesuus gux kai' Pilaato, cham bhaai' na jax kam duñia', dai na tiim ga'nga na jax pił dui do'ñcho' git gu Jesuus. Gu' ji nam gu' gu Israel kam ja'tkam giilhim mu jiiñak, jup kai'ch am:

—No' pich jax dhuuk do'ñcho dhi maa'nkam nach jum chian nap mu'aa', bhaan bax maati' ka' nap bak cham tu' ka'm nii'ñ gu Seesar gux io'm gø'kam Rooma kam. Na gu' gu jaroi' no' diilh gø'kam jum taat na jax dhi maa'nkam, cham tu' kii' ka'm nii'ñ gu Seesar gux io'm gø'kam.

¹³ Ba' nat ja kai gu Pilaato nam pui' ji' kai'ch gu ja'tkam, xi chu chia nam buusaidha' gu Jesuus mu diirap. Mi' dhir ba' jimiik mu ji dhaibu na pai' dadarri na pai' dhuuk ja silhka'nda' gu ja'tkam, na Gabaata tiim tiiti' gu ebreo ñi'ook ki'n, na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch na joodai sobkoñxim mi baapax.

¹⁴ Ba' takaab dir na ba' buimgidhak bam aaya' gu piasta bhaan Paaskua ta'm, jup ja titda gu Pilaato gu Israel kam ja'tkam:

—Ya' ba' dhi jam gø'kam tuk.

¹⁵ Gio pił jiiñak jup tiim gił, jup kai'ch am:

—¡Mu gor mu'aiñ! ¡Sissapa' pim kuruus ta'm!

Ba' gio bhai'p ji ñio gux kai' Pilaato, jup ja titda:

—¿Kux moo aa nañ ba ji chu chiñia' ba' nam sissapa' kuruus ta'm dhi jam ge'kam tuk?

Ba'p kai'ch am gui' nam jir ja ge'gérkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam:

—Aach daipu' ji gu Seesar nar jich ge'kam tuk. Cham tu' jumai ip.

¹⁶ Ba'x choo'nnit pui' ma tii gu Pilaato nam mu bhiñji sissapa' kuruus ta'm ku gi gu Jesuus nam pui'x bhaamki'ñ. Miñi ja'p jamit ba' xi bhiñk na mit ba sissapam.

*Gu Jesuus nam ba sissapa' kuruus ta'm
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lk. 23:26-43)*

¹⁷ Ba' na mit jax mootoi' gu kuruus gu Jesuus, gamai' pix biipi' nu'yasim am na mit ba sissapam baasi'n daam dir na pai' Kakoi' Mo' Daa ti tii', nam Golgota ki'n yup jix chu mat ka' gu ebreo ñi'ook ki'in.

¹⁸ Bhammi na mit aichdhak dho gu' dai na mit ba sissapa kuruus ta'm. Gio jai' gook jamit bixxik dir yup ja sissapa pui' kukrus ta'm ip, irban ba' gu Jesuus.

¹⁹ Ba' gux kai' Pilaato nat jax dhaa maa'n gu taa'mla alhi'ch komaarak pa', mi' xi chu ua'na, yup jum kai'ch: "Gu Jesuus Nasareet kam, ja ge'kam tuk gu Israel kam ja'tkam." Mi' dhir ba' xi chu chia nam bhammi siispapu' mo'bon gu Jesusus na pai' sissap.

²⁰ Mui' gu Israel kam ja'tkam tiñ mit gu dhi' pui' na jax bha tu ua'ñix mo'bon gu Jesuus, na gu' amuub ju'ñdharan gu ge' kiicham na mit sissapa kuruus ta'm. Baik ñiiñio'k ki'n bha tu ua'ñix:

Griago ñi'ook ki'n, gio ba' ebreo ñi'ook ki'n ip, gio ba' gu latiin ki'n.

21 Ba' gu ja g 'g rkam tuk gui' nam bhai' g 'chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, pix am bhaak jamit na mit ba t i na pu'ñi ja'k bha tu ua'ñix mo'bon gu Jesuus. Mu jim k jup titda am gux kai' Pilaato:

—¿Jax ku pich ba' pui' ja'k bha tu ua'na taa'mla ta'm na pui' gu Jesuus jir jich g 'kam tuk biix nach ji'k jir Israel kam ja'tkam? Ja'pji nap siisbhio'kai gio bhai'p tu ua'na', ja'pni nam kai'chdha': “Dhi'ñir di'gui' na pui'm ilhii'ñ na sap jir ja g 'kam tuk gu Israel kam ja'tkam.”

22 Gu' ji na gu'p ja titda pix gu Pilaato:

—Puui' ji na bhai' ba tu ua'ñix ka' na ñich jax bhai' ba tu ua'na. ¿Jax gi moop jum duñia'?

23 Ba' gu sandaarui'x na mit sissapa kuruus ta'm gu Jesuus, xi chu jumpadak jamit gu jajannulhi'ñ na ti t i'chgit a'lhiok xi chu u'uuk. Ji'k jup tu u'uuk maa'n gio gu jumai, nam gu'r maakoba'n. Gu' ba' gu t b kutuuna'n na daam dir t i'chgit gu Jesuus, cham bhai' nam jax i'lhiok ui'ka' nam mi' t i xi nii'ñ, na gu' mui' pum daa'.

24 Ba'p jum ti titda am:

—Cham jach saasasda', ja'pji nach jich mamai'chia', ea jaroi'x pik bhaan ji bi'ya'.

Ba' dhi' bhaan pui' ji chum kuugalh nat jax tum ua'nak bij k nap jum kai'ch: “A'lhiok jamit xi chu u'uuk guñ jajannulh, gio gu t b jiñ kutuun jamit xim mamai'ch k xi bhi k.” Pui' mit dho tu dooda gu sandaarui'x na ji'k jax jum kai'ch.

25 Ba' gu di'ñi'n gu Jesuus mi ja'p amuub gam ki k na pai' sissap kuruus ta'm gu maraa'n, biima'n gu

dhixii'ñ Mariiya nar bing'a'n gu Kleopas, gio ba' gu Mariiya Magdalena.

26 Ba' gu Jesuus mi' pix ja'p ji chii na kiik gu di'ii'n bii'ma'n maadit gui' nam pui'p kaichu' nax io'm jix dha'da' gu Jesuus. Ba'p titda gu di'ii'n:

—Dhiñ jaduuñ na mi'm sanoop kiik jiñ ñaan, jum mar tu'm ki'n ji buusnia' xib dir.

27 Ba' gui' na kaichu' jup titda ip:

—Xib dir jum naan tu'm ki'n ji buusnia' dhiñ ñaan na mi'm sanoop kiik jiñ jaduuñ, nap ba' moo xi kua'ñdhat, nañ gu' aañ bar boi cha'm kam.

Ba' gui' am jup xi baidhak gu di'ii'n gu Jesuus mu ja'k kia'mi'ñ, na gu' pui' titda gu Jesuus.

Na ba mukia' gu Jesuus

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lk. 23:44-49)

28 Ba' mi' dhir na gu'x maat gu Jesuus nat biix pui' ba tum kuugalh nat ji'k jax tum ua'nak bijik, maa'n kap pix ba bii na pui' tum kuugalhdha', ba'p kai'ch:

—Tiix chanoom iñ.

29 Ba' moo ampik mi'p bia' maadit gu kuuga'n gu biiñ jix ji'ii'k alhi'ch ja'aa ta'm. Ba' dai na mit jax ba'nni gu tok ki'n gu biiñ, uux cha'm xi buraa'bhammi xi dhaax chiñi'ram gu Jesuus na ba' xio'pna'.

30 Ba' pix muuk sai gu Jesuus, na gu'x chanoom. Mi' dhir ba'p kai'ch nat xi i'chok:

—Xib dho gi ba' biix pui' ba tu kuugalhdhix ji nat ji'k jax tum ua'nak bijik.

Daipu' xi chi'ii'k nai' ji mugia, pu muu.

Gu sandaarui'x na ba si'xia' janomaram gu Jesuus

31 Ba' takaab dır na ba' moo bam aaya' gu bhaan Paaskua ta'm nam pai' dhuuk tu piastatda' gu Israel kam ja'tkam, mu jimiik jup titda am gu Pilaato na sap ja chiñia' gu sandaarui'x chugi'ñ nam ja o'mxichulhdha' gu ja kaakai gui' nam bhammi sissap kukrus ta'm nam ba' jotmoda' ko'ya' kum xija yassapai ampik na jurnia', na gu' buimgidhak cham ka tum juanda', dai ji nam ba tu piastatda' gu bhaan Paaskua ta'm, nam gu' cham aa' nam bhai' pu sissap ka' buimgidhak bix chanoolh.

32 Ba' gux kai' Pilaato mijip xi ja joot gu sandaarui'x chugi'ñ, ba' gui' mu jimiik jup ja o'mxichulh jamit gu ja kaakai dai gu gook nam bixxik dır sissap na pai' gu Jesuus.

33 Na gu' ba muukix nam bhai' xi ñii'ñ gu Jesuus, pui' mit ba' cham ka o'mxichulh gu kaakai'ñ.

34 Gu' ji nat gu' maadir gu sandaarui'x bhai' ees si iano'maram gu Jesuus ki'n gu təb uux jix mu'uuk na ua', sia ku tii ba muukix. Ba' bhai' ji mī gu suudai' i'hir binkam.

35 Tiīgik moop kai'ch gui' na pui' tu a'ga biix dhi' pui', cham tu' na pīx jap kai'ch, na gu' mi'p tu'ii' na tī nii'ñ nat pai' dhuuk pui' tum duu, na pim ba' aapi'm pui'p tī jii'ñdha' nat silhkam pui' tum duu.

36 Ba' gu dhi' pui' nat tum duu, bhaan jum kuugalh nat jax tum ua'nak gu ñio'ki'ñ gu Dios bījik nap jum kai'ch: "Ku gu' cham tu' maa'n a'oo'n omñia' ji nam pai' dhuuk mu'aa!."

37 Gio ja'p iam nap jum kai'ch: "Mui' ja'tkam tigia' am nam pai' dhuuk jix ko'kom dooda!."

*Nam ba yaaspa' gu Jesuus
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lk. 23:50-56)*

38 Ba' mi' dhir nat pu'ñi ba muu gu Jesuus, gu Josee gui' nar Arimatea kam mui' ma jii buiñor gux kai' Pilaato nat kaim no'x bhaai' na tibaañdhai bhiika' gu tukga'n gu Jesuus. Gu Pilaato jup kai'ch nax bhaai'. Gu' na gu' gu Josee pui'p kaichgit gu Jesuus, dai nax ixchuixim, na gu'x ja iibhi'ñdha' gu gø'gørkam jum aa'ndam. Ba' mu jimiik tibaañdhak xi bhiik gu tukga'n gu Jesuus.

39 Gook dit am gu Nikodeemo gui' nat biipi' dir tukaa'ñ cha'm mu jimiik mu na pai' tibiap gu Jesuus nax chu a'gidham. Gu Nikodeemo gø' ji kusbiot gui' na joidham uub na mirram tiiti' gio ba' gui' na aaloep jum tiiti'.

40 Ba' mi' dhir dai na mit ba juulh gui' na joidham uub gu tukga'n gu Jesuus, gio ba' na mit jix bhai' bhiib jajannulh ki'n nam jax ja'k ba tu jimda' gu Israel kam ja'tkam nam pu'ñi ja'k ja bua't ja yassapda' gui' nam ji'k ko'iidha'.

41 Ba' amuub mi' na mit pai' sissapa kuruus ta'm gu Jesuus, maa'n kap xikoolh tu kuup ka' na bixchu' mi' ti i'xchix. Mi' irban dir ba' moo maa'n kap jup di'lhx gux moik ai' nam jax chuuutu'm kir ja baapas gu koi'ñga'n, dai nat chakui maa'n mijim ja'bsu gu tuuku', mi' pix pui' tui'ka', nat gu' jan'o' pik chakui maa'n jup muu.

42 Mi' mit ba' ulh gu tukga'n gu Jesuus na kapbhai'r amuub, na gu' moo ja'p jup bam aajim nam pai' dhuuk cham ka tu juanda' gu Israel kam ja'tkam. Jotmoda' pix jamit ba' mi' xi yaaspak.

20

*Gu Jesuus na duadii giop bamgia'
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lk. 24:1-12)*

¹ Ba' mummu nat pai' buus na pai' dhuuk cham ka tum juanda' na bar tumiiñku ta'm, kapbhuumuk nat jax kia'pix jix dha'npam bhai' ji chu maaxir, gio mui'p ma jii gu Mariiya Magdaleena mu ai' di'n kir na mit pai' ulh gu tukga'n gu Jesuus. Ba' mu nat ba ai, bhai' pix pu ti di' bhiijí di'n kir, mu pix ja'p kaat gu komaarak jodai na ki'n bha kuupich.

² Ba' nat jax ja'k gii, dai'bus nat aa'ñdham gu Simoon Peegro gio gu jumai gui' nax io'm jix dha'da' gu Jesuus na pui'p kaichu', jup ja titda mu ñeek:

—Jaroi' bak baabuk maakam ja'k tikaam gu tukga'n guch Ge'kam tuk. Cham pai' tu jai'ch mu na chich pai' tii. ¿Ax nach ba' dui ka tigia'?

³ Ba' gu Peegro gio gu jumai na pui'p kaichu' gu Jesuus, mui' ma jii mit mu na mit pai' tii gu Jesuus na mit ti tiigim no' moor silhkam, daipu' na mit jax pui' ti kai,

⁴ boopo' am. Ba' gama ja'k dir jix io'm kuudam mui' xi mii' gu jumai nam maap jiim gu Peegro, biipi' kat jummi ba ai na mit pai' ulh gu tukga'n gu Jesuus.

⁵ Ku gu' cham tu' mu baa ji mijí iirban dir, mi' dhir pix diirrap dumaalh jum tikaak mui' xi chi nii'ñ mijí na mit pai' tii. Cham pai' tu jai'ch, dai gu jajannulh mi biit na ki'n bhiibgich.

⁶ Gu' ba' gu Simoon Peegro ja'x dhir mi'p ba ai. Gui' dho gi gu' mirdat mijimmi pu baa ji di'n kir na mit pai' tii gu tukga'n gu Jesuus. Ba tii ip na cham pai' tu jai'ch, dai gu jajannulh pix mi ja'p tu giopan na ki'n bhiibgich.

7 Gio gui' na mo'ram bhiibgix kat, mummu ja'p pix daa dílhkob pui' xikoolh bhiibgix kam na jax bha tu't mo'ram gu Jesuus, cham tu' maap biit gu jai' jajannulh na ki'n jup bhiibgich gu tukga'n.

8 Ba' gu jumai na pui'p kaichu' gu Jesuus nat biipi' mi' ai, jai' mui'p ji baa di'n kir nat ji chiiigik gu Peegro nat mirdat mijimmi ji baa. Mijimmi baakik jix bhai' mi ja'p xi chi nini'iñ ip jai', moo gu' maaxik ji na dai gu jajannulhi'ñ pix mi biit na ki'n bhiibgich gu tukga'n gu Jesuus. Ba' pu ti jii'ñ nat silhkam duadik giop bam mi' dhir, pui' xim aa' na cham tu' pai' ka muukix.

9 Nam gu' biix gui' na ji'k kaichu' gu Jesuus, chakui maatit kęękət am na jax kai'ñkam jup jum kai'ch mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam na pu'ñim kai'ch na duadii giop bamgia' sia ku mit mua.

10 Mi'm ba' tii pup xi chi niniidhimik pui' giop ma jii mummu nam pai' tibiapka', nam pai'p tu'ii' gui' nam pui'p kaichu' gu Jesuus.

Gu Jesuus na mi' bam maaxdha' buiñor gu Mariiya Magdaleena

(Mr. 16:9-11)

11 Gu' ba' gu Mariiya Magdaleena diihl mi' ji bi'ik suaak mi ja'p kiikat nax buam jum aa' na cham tu jai'ch gu tukga'n gu Jesuus. Gu Peegro gu' ba jii gio gu jumai nam maap jiim. Ba' mi' pui' na ji suakit gu Mariiya gio bhijip ka xi chi tii di'n kir dumaalh jum tikaak.

12 Bhijimmi pix ji ja tii nam daraa gook gu noonbi'ñ gu Dios jix chooto titi' kam na mit pai' ka tikaak gu tukga'n gu Jesuus, maa'n ja'pni dhir ja'k

daa na pai' mo'tikat, gu jumai ba' mi' dhir ja'k na
pai' tootnatikat.

¹³ Ba'p titda am gu Mariiya na mu dir diirap bha
ti niidhat suak:

—¿Tu'p ba' ki'n moo ja'p jix buam jum aa'ñ
jaduuñ nap ba' suak?

Ba'p ja titda gu Mariiya:

—Dho nat tak gu jaroi' ya' dir baabuk pai' nat
ja'k jax dhuu gu tukga'n gui' nar jich ge'kam tuk
kat. Cham pai' tu jai'ch. Cham maat ich dho ba'
nat pai' ja'k tii.

¹⁴ Ba' nat pui' xi chi'ik bhai' silh ji kikbo, na gu'
dumaalh kaatit bhijimmi ka ti nii'ñ di'n kir, mi' pix
ja'p ji chii na kiik gu Jesuus. Ku gu' pu cham maat
ji gu Mariiya no'p jir di' gu Jesuus, ja'p jum aa' nar
jumai.

¹⁵ Ba' bhai' ji ñio gu Jesuus, jup titda gu Mariiya:

—¿Tu' mam duuñ jaduuñ kup ba' moo ja'p suak?
¿Tu'p tii ga'nga?

Ba'p titda gu Mariiya:

—Dho gu tukga'n guch ge'kam tuk kat na mi'
pix cham tu jai'ch bhijini na chich pai' tii. Jaroi'
bak baabuk maakam ja'k tikaam. ¿Ka'p ti aap aa
iam baabuk maakam ja'k tikaam? Jiñ aagi'ñdha'
ap jiñ jaduuñ na pich pai' tii no' pich aap bhii'k kuñ
bhii'rai gio ya'p tika'!

Gu' na gu' cham maat gu Mariiya no'p jir di' gu
Jesuus, ja'p jum aa' na gu jaroi' na mi' tu nuuka'n
gu i'ix na mi ja'p ti i'xchix mi' ba kiik.

¹⁶ Ba'p titda gu Jesuus:

—¿Cham aap kañ maat Mariiya?

Ba' gu Mariiya mia'n dir jix bhai' bhai' xi ñii'ñ, jir di' gu Jesuus. Ba'p titda ebreo ñi'ook ki'n bhai' xi koomkik:

—¡Rabuuni! ¿Aapi' aar di'?

Rabuuni ja'p kai'ñkam jup kai'ch na sap bixchu'x chu maat.

¹⁷ Ba' gu Jesuus jup titda:

—Aañi' dhor di' na ñich giop dua. Xi dhai'ññia' ap jiñ jaduuñ nap ja aa'ñdhara' gu jai'ñ jaaduñ nam jiñ kaichu' mu nam pai' tibiap. Ja'p yap ja tiida' na ñich aañ ba jiix dhaam buiñor guñ Gi'kora' gui' na aapi'm jup jir jam Gi'kora' gio ba' nar jam Dios tuk, nañ jax pu ba jam titda biipi' dir.

¹⁸ Ba' gu Mariiya Magdaleena mi' pu bhii nat ja aa'ñdham nat jax pu tii'n gu Jesuus. Mummu èek nam pai' tibiap biix gui' nam ji'k kaichu', ba ja aagi'ñ nat giop ba dua gu Jesuus, biix jup xi ja aagi'ñ na ji'k jax titda mu nat pai'm maax buiñor.

Gu Jesuus na mi' bam maaxdha' ja bui gui' nam kaichu'

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lk. 24:36-49)

¹⁹ Ba' moo janø' gamai' nat ji jur, na gu' kia'pix gio mui'p bam bhiichu' na pai' dhuuk giop ba tum juanda', maa'n kap ba'k chir jamit bam jumaap biix gui' nam ji'k kaichu' gu Jesuus. Dai na mit jix bhai' bhai' xi siispak gu ki'ñgob nam gu'x chotdon no' mit mi' ji bubua gu ja o'rosiiris tuk gu gø'gørkam Israel kam, nam gu' ja'p jum aa' nam ja u'ji ja kuupa', pui' kum ba'x bhai'm kuupat mijí daraa. Ba' gu Jesuus mi' jim maaxdhak irban dir nam pai' daraa mui' ba ja ñio'ki, jup ja titda:

—Aañ moo jai' ya ja'p ip jiñ jaaduñ.

20 Ba' xi ja n̄nii'ñchu'n gu noonbi'ñ mi' na pai' ti diidi' na sissapich gio bha jano'maram na mit sii. Ba' gui'x bhai'm ilh jamit na mit ba tii, na mit gu'ba maat na dhi'r di' gu Jesuus nat duadik giop bam.

21 Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—Jix bhai' pim jum taat ka' na ñich ya' ba ai. Aañ bhai' pix pui' jam tiidam na pim jix bhai'm ilhdhai nai' xi jemia' biix kap na pim tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam. Ja'p na jax aañ na ñich bha jii ya' dhi oi'ñga'n na ñich bha tu jam a'gidham nat pai' dhuuk bhañ joot guñ Gi'kora', pui' kuñ ba' aañ ya' dir jup jam jootos aapi'm.

22 Pui' xi ja tiidak nai' xi ja buxcha biix, ba'p ja titda:

—Jaiñ. Dhi'ñix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jam a'm jup tui'ñgida' ya' dir ja'p ja'k

23 na jam mattudidha' na pim jax ja'k tu ja a'gidha' gu ja'tkam. Ba' gui' nam ji'k ti jii'ñdha' na pim ji'k jax tu ja a'gidha', ba' uañchudhix ka' gu ja ua'tulhdhara'. Gu' ba' gui' nam ji'k cham ti jii'ñdha', cham tu' ja uañchudhix ka', pui' nam jax bax u'ua'tulhdhix ka', nam gu' cham ji'xdha' uana' gu diilh pix.

Gu Tomaas na ba ti jii'ñdha' nat silhkam giop dua gu Jesuus

24 Ba' gu Tomaas gui' na maadit jir di' gu mambiiix gook gu noonbi'ñ gu Jesuus, gui' nam Gook Di'm ki'n jup jix mat ka', jano' pik cham mi'p tu'ii' nat pai' dhuuk mi' ai gu Jesuus ja bui gui' nam kaichu'.

25 Ba' gui' xi aagi'ñ am, jup titda am:

—Giop ba dua guch Ge'kam tuk. Ba tii chich.

Ba'p ja titda gu Tomaas:

—Chaam ji nañ ti jii'gi'ñ nar di'. Jii'ji no' ñich moo dii'lh tii gu noonbi'ñ mi' na pai' sissapich nañ ba' jam jii'gi'ñdha', nañ mi' xi bapsada' guñ dhee'n mi' na pai' ti diidi' gio bhai' ja'k janomaram na mit pai' sii. Xib jañ ji chakui ti jii'ñdha' ji sia ku pim jax jiñ chitda.

26 Ba' gatuuk xijum baik tanoolh jurni'ñ ki'n gio mit maap yup mam jumaap biix gui' nam ji'k kaichu' gu Jesuus maa'n kap ba'k chir jix bhai' xim kuupak. Jano' dho gi ba' biix mi'p tu'ii' ji gu Tomaas. Ba' ja'xpix nam mi' ka tu a'gichu', mi' dhir ja'p pix bhai' ji ñio ja saagi'ñ gu Jesuus, yup ja titda:

—Aañ gio bha ja'k ip jiñ jaaduñ.

27 Mi' dhir ba'p titda dai gu Tomaas:

—Aañ pix jir di' na ñich giop duañ jaduuñ. Kanip xi chii' na diidi' guñ ñoonob mi' nañ pai' sissapich. Mi'p xi bapsada' gum dee'n nap ba' cham jax ti'ya' nar iatda', gio yammini ja'k jap yup xi bapsada'ñ janomam am na mit pai'ñ xii. ¿Ka' moo ja'p jix xijai aa nap biix jum jur ki'n ti jii'ñdha' nañ aañ pix jir di' na ñich giop dua?

28 Ba' giilhim jix bhai'm ilh gu Tomaas, yup kai'ch:

—¡Aaja guñ Gé'kam tuk! Giop dua ji bak gu' silhkam gu Dios jiñ Gi'kora'.

29 Ba'p titda gu Jesuus:

—Na pich pai'x bhai' xiñ chii Tomaas na pich ba' ba ti jii'ñ nañ aañ jir di' na ñich giop dua. Gu' cham ti jii'ñdhat ap ji na pich chakui tiigik guñ ñoonob. Jai' joidham pu ti jii'gi'ñ am na ñich silhkam giop dua nat jax pui' tim tii, sia ku mit cham pai'ñ chii gu maaxik.

Nat jax kai'ñkam tum ua'na dhi ñioki'ñ gu Dios

30 Mui' ji gu' nat t̄ix bhai'm duukam jup tu duu
gu Jesuus ja n̄iñchudat gui' nam ji'k kaichu', ja'pji
na gu' cham biix ya daaxix dhi u'uan ta'm.

31 Daipu' dhi' na ji'k pix ya' tu daa na pim ba
n̄iñ, na pim ba' tu jiñkuidhai ti jii'ñdha' na gu Je-
suus jir di' guch Xoi'kam na maaxik ya' xi oilhimik
dhi oi'ñga'n bhaan, nar Maraa'n gu Dios nat bha
joot. Na ba' gu jaroi' na ti jii'ñdha' buiñor baid-
hika'x dhaam ja'k na pai' gammiji pu ba duaka'.

21

*Gu Jesuus na ja bui bam maaxdha' xijum gook
gui' nam kaichu'*

1 Ba' gatuuk ji'kchi tanoolh jurni'ñ ki'n gio
mummiñp bam maax gu Jesuus ja bui xijum gook
gui' nam kaichu', mummu ju'ñdharan gu ḡ' suu-
dai' na Tibeeriyas ti tii'. Ja'pnim duu.

2 Maap mi' ka oipo am gu Simoon Peegro, gio
ba' gu Tomaas gui' nam Gook D̄im jup jix mat ka',
gio gu Natanail gui' nar Kanaa kam na Galilea
diñir bhaan bipio', gio ba' gook gu maamra'n gu
Sebedeo, gio jai' gook pup nam pui'p kaichu' gu
Jesuuus.

3 Ba' maa'nnim jup ja titda gu Simoon Peegro gu
jai':

—Aañ chi moo xib tu bhia' gu boptop.

Ba' gui'p kai'ch am ip:

—Aa dho aach biix jum oidha!. Aach pui'p jix
chu bhiak ji chii.

Ba' mi' pu bhii mit na mit ba tu bhiam, dai na mit
jax bha tiit is kanuub ta'm. Biix chukaa'm mu ja'p
tii buppaim gu ḡ' asaak suudai' chir nam ja'p jum

aa' nam joidham p̄ix mi' jim gaamu' git gu boptop.
Gu' ji na gu' pu nim maa'n kut mim gaam, pui' mit
dho pu cham maa'n bhia gu bix chukaa' nam mu
ja'p tii chu bhibhijimik.

4 Ba' namm̄i nax dha'npam bhai' ba tu maax-
ilhim, baasi'n dir ja'p p̄ix ba kiīk gu Jesuus
ju'ñdharan gu suudai', ku gu' gui' nam kaichu' pu
cham maat am ji no'p jir dhi'.

5 Ba' mui' xi ja jiñkai gu Jesuus, jup ja titda:

—¿Ji'k japimit ba ja bhia gu boptop jiñ jaaduñ?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Pu nim maa'n dho. ¿Paa gi ip?

6 Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—Ea gor gio mui'p xi bua suudai' chir gu jam
asaak ja'pni dhir ja'k kii'n dir dhi kanuub, ea no'
mit cham iam mim gaam.

Ba' gui'x oodam gio mijip xi bua mit gu asaak,
paa gi ba' tu'. Gu ja'xp̄ix na mit gio bhai' tiip ji
baabu, gilhim jix biit ji, cham bhaai' nam jax ka
baabu' nam tii baissin, na mit gu' gilhim mui' mim
iicha gu boptop.

7 Ba' gui' nax io'm jix dha'da' gu Jesuus na pui'p
kaichu', jup titda gu Simoon Peegro:

—Dhi'r di' guch Ḡe'kam tuk na bhammi dir kiīk
ju'ñdharan.

Ba' nat jax pui' ti kai gu Peegro na dhi'r di' gu
Jesuus, tim tii'dhak gu jajannulhi'ñ mummu pu
gii suudai' chir, mui' pu ti gii biix suudai' dhaam
baasi'n dir ja'k ju'ñdharan na pai' kiīk gu Jesuus.

8 Gu' jai'm ba' saalh gatuuk dir mu jiim gu
kanuub ta'm pui' ji chiimirat gu ḡe' asaak nam mi
iichixchu' gu boptop, nam gu' cham tu' moo ja'p
jix io'm irban gu suudai' jup tu'ii', chi ji'k gook

oo'm daman mambhiix obrasaa'n jir mik mi' dhir ju'ñdharan.

⁹ Ba' nam jax pix bhammi dir ji chisdim ju'ñdharan, ba tii mit na joidham ge' tu naa'n gu Jesuus, maa'n batoop mi' dhir ja'p yup xi chik tuupalh dhaam na tu ge', gio timkalh gook mi ja'p yup xi chua'.

¹⁰ Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Bhai' gor xi u'uuk gu boptop na pimit ja bhia kuch ya'ni tu ga'ya'. Bax chuplhi' gu tai.

¹¹ Ba' gu Simum Peegro gio mui'p xi jii bhammi kanuub ta'm nat ja palhbuidham gu jai' nam bha tiimir gu asaak nam mi gaamixchu' gu boptop, na gu' giilhim jix biit nam mui' mi' jiim giilhim ja'x pik ge'g'er, xijum gook oo'm daman mambhiix baik jamit dho mim gaam. Kut ji gu' siamri joidham cham yup sar ji gu asaak sia kum jax jir mui', pui' mit tiimirat bhammi dir pu tisaa'ñ ju'ñdharan.

¹² Ba' mi' dhir yup ja titda gu Jesuus:

—Ya' gor bi chu ju' ba' xib. Bax bai gu batoop.

Ku ba' gu' gui' nam kaichu' pux bhai'x maat am ji na dhi'r di' gu Jesuus. Cham pai' jax kai'ch am ba' nam yup ba tikkada' git nar jaroi' dha', nam gu' bax maat.

¹³ Ba' pui' xi ja tiidak gu Jesuus mui' xi ja maa biix ji'ma'n gu timkalh gio ba' gu batoop gai' nam ki'n tu bisda'.

¹⁴ Dhi' ki'n ba' bar baikim nat ja buim maax gu Jesuus gui' nam kaichu' jan'o' dir nat muukik duadik giop bam.

Gu Jesuus na ba tikkada' gu Peegro no' tu' ka'm niidhat jix kigalhi'ñ

15 Ba' mi' na mit xi koi'chok, bhai' ba tikka gu Jesuuus gu Peegro, jup titda:

—Aapi' Simoon nap jir maraa'n gu Jonaas, ñjix io'm aap tu' ka'm jiñ ñiidhat xiñ kiigalhi'ñ, cham tu' ja'xbui' na ji'x dhi jai'?

Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Jix io'm ji nañ tu' ka'm jum niiidhat xim kiigalhi'ñ jiñ jaduuñ nap jax bax maat.

Ba'p titda gu Jesuuus:

—Dho aap bak ba'ñ a'mkam ya' ka ja guguuxi'ñdha' dhi' nam ji'k bañ kaichu'. Ja'p ji buusnia' nap ja nuuka'nda'!

16 Pui' xi chiidak gio bhai'p ji chikka, jup titda:

—Ja'p aa moo silhkam xiñ kiigalhdhat tu' ka'm jiñ ñii'ñ ap Simoon nap jir maraa'n gu Jonaas?

Ba'p kai'ch ip gio gu Peegro:

—Dho silhkam jañ tu' ka'm jum nii'ñ jiñ jaduuñ nap jax bax maat nañ jiñ aa' dhiñ jur am bhaan.

Ba'p titda gu Jesuuus:

—Dho no' silhkam jir pui' nap jax kai'ch, aap jiñ a'mkam ya' ka ja guguuxi'ñdha' biix gui' nam ji'k ba ti jiigi'ñ aañ jiñ bui nam ja'p ji buan nam jir jiñ kakasnira'.

17 Ba' gio pui'p ba tii'n, bar baikim ba' moo, jup titda:

—Silhkam aap moox io'm tu' ka'm jiñ ñiidhat xiñ kiigalhi'ñ Simoon nap jir maraa'n gu Jonaas?

Ba' gu Peegro bhai'x buam jim ilh nat baikim ba ji chikka gu Jesuuus no' sap silhkam tu' ka'm nii'ñ. Ba'x xusuakim gio bhai'p ji ñio, jup titda:

—Dho jiñ jiñ jaduuñ nañ jax ba kai'ch, nap gu'x bhai'x maat jia nañ silhkam jup kai'ch nañ jax

rum titda. Jix bhai'x maat ap nañ cham tu' pix jap kai'ch.

Ba'p titda gu Jesuus:

—Dhop kañ ñii'ñxi'ñka' ap ku gi dhi' nam ji'k ba ti jii'gi'ñ jiñ bui nañ jax bam titda, nam ba'x jijikgim pix jup tui'ka' gammiji.

18 Pu kani nañ moo silhkam ya'm aagi'ñdha' Pee-gro, jano' nap pai' dhuuk jir biapmagich, joidham nai' pix jimda' ap pai' nap ja'k ilhii'ñdha' jix kikii' xi chii'm tii'dhai gu jajannulh, ba' cham jaroi' jax rum titidak. Ku ba' gu' no' pich am xi jagi'ta, cham tu' pui' ji kia', jumai pix ba tim tii'dha' gum jajannulh, cham tu' aap diilh kia'. Mi' dhir dai nam bam bhiika' gu ja'tkam mu ja'k nap pai' tii cham aa'nda' nap Jimia'. ¿Jax gip kax bhaai' ka' jano'?

19 Ba' dhi' na pui' ji' titda gu Jesuus gu Pee-gro, ja'p kai'ñkam jup titda nam sap mui' tigia' gu ja'tkam nam pai' dhuuk mu'aa', ba' cham ji'xdha' ja'k gixa' sia ku mit tulhiiñchuda, pui' na jax bax biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam, ba' joidham jix kiigalhdha' gu Dios no't bhammi ba aix dhaam. Ba' ja'xpix jup titda ip gio:

—Ba' gu xib pui' ilhii'ñ iñ nap gammiji pu bañ kaichgida' cham tu' bhaan jax jim aagat.

*Gu Jesuus na bhaan ba tu a'ga' gu jumai nax io'm
jix dha'da' na pui'p kaichu'*

20 Ba' ja'xpix na mit ba jii mi' dhir na mit namm'i gama ja'k ba ji bhi, kikbuk mui' ka xi chi tii gu Pee-gro mu dir ja'k nam pai' jiim, ba tii na gatuuk dir mu jim gui' nax io'm jix dha'da' gu Jesuus na pui'p kaichu', jir di' pix gui' na jano' sonpan xi dhaa na mit pai' dhuuk tu juu gu bhaan Paaskua

ta'm na mit ba' moo ba mua, na xi chikka nap titda: "¿Jaroo ba' da' gui' na pui' maaxik jum kïisa'ñ jaduuñ?"

21 Ba'p titda gu Peegro gu Jesuus nat tiigik gu jumai na gatuuk dir mu jim:

—¿Dhi'ñi giñ jaduuñ na ya'ni dhîr gatuuk dir jim, jax ja'k yup tu Jimia' gatuuk?

22 Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho gu' dhi' ba aagix ip dho na jax ja'k yup tu Jimia'. Piam no'ñ jix aa'nda' git na ya' pu duaka' jano' juugit nañ pai' dhuuk gio bhai'p Jimda', ya' dhop oirida' git jia, ¿jax gip bua? Ku gu' dhi' aañ diilh yup bax maat nañ jax ja'k yup tu daaxdha' na tu Jimia'. Aap gu' dai ji nap mi' pui' xi Jimdat gammijí xiñ kaichgida'.

23 Ba' maakam pix ilhdhat kai mit gu jai' nam pui'p kaichu' gu Jesuus na pu'ñi kai'ch, ja'p jum aa' am na jax kai'ñkam yup kai'ch na cham ji'xkat pai' dhuuk ka mukia' gui' na jaroi' aa'. Gu' ja'pjani pix na kai'ch gu Jesuus: "No'ñ aañ jix aa'nda' git nañ pui' tu duña' na ya' pu duaka' jano' juugit nañ pai' dhuuk gio bhai'p Jimda', ya' dhop oirida' git jano' juugit. Ku gu' dhi' aañ diilh yup bax maat ji. Aap gu' dai ji nap xiñ kaichgida' pix cham jax ji kai'chit."

24 Dhi'ba'r di'gui' na pui'p kaichu' gu Jesuus nat ba tii gu Peegro na gatuuk dir mu ja oi'ñ, na ya' pui' tuch a'gi'ñ nat ji'k jax ti tii gio na ji'k jax jix chu maat, nat ba' ya' tu ua'na dhi u'uan ta'm. Jix maat ich nar silhkam dhi' nat ji'k jax tu ua'na, nat gu' diilh buupui'ñ ki'n ti tii nat jax tu duuk guch Xoi'kam.

25 Mui' ji gu' nat tiix bhai'm duukam yup tu duuk gu Jesuus, gu' ji na gu' no' biix dappaam tum ua'na'

JUAN 21:25

clii

JUAN 21:25

git na ji'k jax tu buimik, jir mui' ka' git gu u'uan na bhaan tu daaxix ka', pu cham ya' aixka' git biix kap na ji'x jir oi'ñga'n, na gu' nammi ji chuutka' git gu u'uan. Daipu' ba' dhi' tum dai na ji'k ya' tu ua'ñix u'uan ta'm.

Gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga guch xoi'kam

New Testament in Tepehuan, Southeastern (MX:stp:Tepehuan, Southeastern)

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Southeastern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del sureste [stp], Mexico

Copyright Information

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehuan, Southeastern

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

cliv

2016-05-05

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
0f8d31b9-5dd5-5a02-bb46-c2fd0a544e81